Department of Artificial Intelligence University of Edinburgh

TECHNIQUES IN NATURAL LANGUAGE PROCESSING 1:

Module Workbook, Autumn Term 1994

©Chris Mellish, Pete Whitelock, Graeme Ritchie 1994

Contents

	0.1	Why Syntax?
	0.2	Two Views of Linguistic Formalisms
	0.3	The Computational Syntax module
	0.4	Topics
	0.5	No Lectures
	0.6	What you have to do
	0.7	Time Constraints
	0.8	Module Meetings and Problems
	0.9	Computing Preliminaries
		Useful Books
		Student Feedback
	0.12	Acknowledgements
1	E::	te State Techniques (C)
L	1.1	te State Techniques (C) 21 Aims of this Chapter
	1.1	Finite State Machines
	1.4	1.2.1 Finite State Transition Networks
		1.2.1 Printe State Hanston Networks
		1.2.3 Transition Tables
		1.2.4 Regular expressions
	1.3	Enhancements
	1.4	Determinism
	1.5	Combining FSMs
	1.6	Transducers
		1.6.1 Determinism for Transducers
		1.6.2 Other ways of viewing Transducers
	1.7	References
	1.8	Quick Questions
	1.9	Exercises
	1.10	What you should be able to do now
		·
2		Lexicon (L) 31
	2.1	Aims of this Chapter
	2.2	The Lexicon in an NLP System

	2.2.1 What is the Lexicon?	32	4.8 Exercises	
	2.2.3 Character Trees	34 35	5 DCGs as a Grammar Formalism (L)	69
	2.3. Morphology	35	5.1 Aims of this Chapter	6
	2.3.1 Morphemes	35 35	5.2 Review of the DCG Notation	6'
	2.3.2 Morphological Regularities	36	5.3 Translation of DCGs into Logic	7
	2.3.3 Orthographic variation and segmentation	37	5.4 Basics of a DCG Grammar for English	7
	2.3.3 Offingraphic variation and segmentation	38	5.4.1 Basic Features	7
	2.4.1 Expressing Rules by Transducers	38	5.4.2 X-bar Theory	7
	2.4.2 Combining Transducers	41	5.4.3 Noun Phrases	7
	2.4.3 Incorporating into Lexical Lookup	42	5.4.4 Verb Phrases	7
	2.4.3 Interpolating into Bearcai Bookup	43	5.4.5 Prepositional Phrases	7
	2.6 References	43	5.4.6 Adjective Phrases	7
		43	5.4.7 Sentences	7
			5.4.8 Complementation and Modification	7
	2.8 Exercises	44	5.5 References	7
	2.9 What you should be able to do now	45		7
2	Formal Language Theory (L)	47		7
J	3.1 Aims of this Chapter	47		0
	3.2 Basic Set Theory	47	5.8 What you should be able to do now	٥.
		49	6 Unbounded Dependencies in DCGs (L)	8,
	3.3 Languages	49 50	6.1 Aims of this Chapter	δ.
		50 50	6.2 Unbounded Dependencies	8
	3.5 Grammars		6.3 Describing UDCs	Q.
	3.6 Automata	52 52		0
	3.7 Type 3 devices	53		0
	3.8 Type 2 devices	54	6.5 Constraints on UDCs	0
	3.9 Type 1 devices	55	6.6 Extensions	0
	3.10 Type 0 devices	55	6.7 DCG Grammar	8
	3.11 Closure Properties	56	6.8 References	8
	3.12 References	57	6.9 Quick Questions	8
	3.13 Quick Questions	57	6.10 Exercises	8
	3.14 Exercises	57	6.11 What you should be able to do now	9
	3.15 What you should be able to do now	58	T TO C +: D CDCC (I)	ο.
		.	7 The Generative Power of DCGs (L)	9.
4	Formal Languages and Natural Languages (L)	59	7.1 Aims of this Chapter	9,
	4.1 Aims of this Chapter	59	7.2 What a DCG Means	9,
	4.2 Placing Natural Languages in the Chomsky Hierarchy	59	7.3 The Generative Power of DCGs	9.
	4.3 Finite State Languages	60	7.4 The Indexed Languages	9.
	4.4 Deterministic Context Free Languages	61	7.5 References	9
	4.5 Context Free Languages	64	7.6 Quick Questions	9
	4.6 References	66	7.7 Exercises	9
	47 Quick Questions	66	7.8 What you should be able to do now	Q

4 CONTENTS CONTENTS 5

8	Computability and Complexity (C)	99	11 Well-Formed Substring Tables (C)	135
	8.1 Aims of this Chapter	99	11.1 Aims of this Chapter	
	8.2 Problems and Algorithms	99	11.2 Problems with Backtrack Parsing	
	8.3 Computability	100	11.3 The Cocke Kasami Younger (CKY) algorithm	
	8.4 Complexity		11.4 Ambiguity	
	8.4.1 Algorithm complexity		11.5 Making a Parser	
	8.4.2 Determining Complexity		11.6 Drawbacks of Bottom-up Parsing	
	8.4.3 Problem complexity		11.7 Appendix: Trace of CKY algorithm	
	8.5 Complexity of Recognition		11.8 References	
	8.6 Complexity of Parsing		11.9 Quick Questions	
	8.7 Idealisations		11.10 Exercises	
	8.8 References		11.11What you should be able to do now	143
	8.9 Quick Questions		12 The Active Chart (C)	147
	8.10 Exercises		12.1 Aims of this Chapter	
	8.11 What you should be able to do now		12.2 Dotted Rules	
	o.11 What you should be able to do how	111	12.3 Bottom-Up Invocation	
9	Parsing Strategies and DCGs (C)	113	12.4 Top-Down Invocation - The Earley Algorithm	
-	9.1 Aims of this Chapter		12.5 Expressing the Earley algorithm in Prolog	
	9.2 Criteria for a good Parser		12.6 The Agenda	154
	9.3 Parsing Strategies		12.7 Making a Parser	155
	9.4 Top-down Parsing		12.8 References	156
	9.5 Bottom-up Parsing		12.9 Quick Questions	
	9.6 Depth-first vs Breadth-first		12.10 Exercises	
	9.7 Grammar Translation		12.11What you should be able to do now	158
	9.8 The Standard DCG Parser		12 I.4 J4: 4. II:64: (I)	150
	9.9 References		13 Introduction to Unification (L) 13.1 Aims of this Chapter	159
			13.2 Features and Unification	
	9.10 Quick Questions		13.3 Term Unification	
	9.11 Exercises		13.4 Graph Unification	
	9.12 What you should be able to do now	121	13.5 Reentrancy	
10	0 Interpreted Parsing (C)	123	13.6 The PATR-II Formalism	
10	10.1 Aims of this Chapter		13.7 References	
	10.2 Compilers and Interpreters		13.8 Quick Questions	
	10.2 Compliers and interpreters		13.9 Exercises	
			13.10What you should be able to do now	
	10.4 Shift-Reduce Recogniser			
	10.5 Left-Corner Recogniser		14 Implementing PATR-II (C)	171
	10.6 Compiling a Recogniser		14.1 Aims of this Chapter	
	10.7 References		14.2 PATR-II in Prolog	
	10.8 Quick Questions		14.3 Representing Feature Structures	
	10.9 What you should be able to do now	139	14.4 Implementing Graph Unification	17.

	14.5	Subcategorisation	174
	14.6	References	177
	14.7	Quick Questions	177
	14.8	Exercises	177
	14.9	What you should be able to do now	180
15	Uni	fication Grammars and their Lexicons (L)	181
		Aims of this Chapter	181
		The Complexity of Lexical Entries	181
		Templates	182
		Redundancy Rules	183
	15.5	Multiplication Rules	184
	15.6	DATR	185
	15.7	References	185
		Quick Questions	186
	15.9	What you should be able to do now	186
16	Pars	sing with Unification Grammars (C)	187
	16.1	Aims of this Chapter	187
	16.2	Options for Parsing with UGs	187
		Parsing with Complex Categories	188
		Copying and Structure Sharing	191
		Termination	193
		Indexing	194
		Conflating Similar Edges	196
		References	197
		Quick Questions	197
	16.10	What you should be able to do now	198
17		straint-Based Grammars (L)	199
		Aims of this Chapter	199
	17.2	Escaping from Rules	199
		GPSG and Indirect Specification of Rules	200
		Chomsky's Government and Binding Framework	201
		References	205
		Quick Questions	205
	17.7	What you should be able to do now	206
A	Hov	v to use the Submit Program	211
В	The	library program finite	213
	B.1	Defining a Network	213
	B.2	Other Declarations	214

B.3	Example	214			
B.4	Lexicon	215			
B.5	How to use the program	215			
B.6	Notes	216			
C The	e Multiple Choice Questionnaire Program	219			
D Hin	D Hints for Some Exercises 22				

7

CONTENTS

Introduction

This document is the workbook for the module Techniques in NLP 1 taught in the Department of Artificial Intelligence. This is only the second time that this module has been taught simultaneously to undergraduate students and students taking the MSc in Knowledge Based Systems. Because this is a year of transition, there may be cases where material is duplicated slightly between modules or, worse, important material is missed out. We are monitoring the situation carefully to minimise this. Your patience and constructive feedback would be very much appreciated!

10

Natural languages are infinite - there are infinitely many English sentences that we have never heard but which we will understand immediately if we ever do hear them. Nevertheless, our brains are of limited size and it is possible for us to have this knowledge of infinitely many sentences in a finite form. In order to cover the infinite set of possibilities, this knowledge must include principles about how longer and longer sentences can be constructed and how their structure can be decoded in order to yield meaning. The principles which determine how a language can have infinitely many possible sentences and what structures characterise sentences of that language, rather than just random sequences of words, are the *syntax* of that language.

From a practical point of view, in a natural language understanding system there seems to be no alternative to an (implicit or explicit) analysis of the syntactic structure of a sentence taking place before its meaning can be grasped. This is because:

- A syntactic analysis provides a hierarchical set of groupings of words and phrases which can be the basis for a general-purpose, finite and *compositional* procedure to extract meaning from any sentence of the language. For instance, if we wish to find the meaning of (1):
 - (1) Poetry is displayed with the "verse" environment.

we need to have some model of how the meanings of the individual words conspire together to produce the meaning of the whole. A syntactic analysis tells us that phrases like 'Poetry', 'with the "verse" environment' and 'is displayed with the "verse" environment' are meaning-bearing items in their own right (because they fill distinct slots in possible sentence patterns), whereas phrases like 'with the' and 'Poetry is' are not such good candidates for breaking down the meaning into smaller parts.

- Different possible semantic readings of a sentence can often be ascribed to different possible syntactic analyses, and hence syntactic analysis provides an important basis for the enumeration of possible interpretations. For instance, the two possible readings of (2):
 - (2) The explosives were found by a security man in a plastic bag.

(one of which would be most unlikely in most contexts) correspond to the two following (legal) ways to group the words in 'found by a security man in a plastic bag':

found by (a security man in a plastic bag) (found by a security man) in a plastic bag

• A detailed characterisation of the structure of possible sentences can serve to eliminate possible interpretations, syntactically, semantically and pragmatically:

- (3) He saw the rope under the boxes which was just what he needed.
- (4) Never throw your dog a chicken bone.
- (5) Ross looked at him in the mirror.

The fact that in (3) it is not possible that it was the boxes that were needed can be put down to the unacceptability of the phrase 'the boxes which was...', and this can be explained by the failure in this case of the principle of number agreement between a subject and its verb. In (4), semantically there is always the possibility that we are talking about throwing dogs to bones. A look at the way sentences are built, however, reveals that the pattern 'throw X Y' is related semantically to 'throw Y to X' (a principle sometimes known as dative movement), and this observation provides easy disambiguation here. Finally, in (5) the structural relationship between 'Ross' and 'him' prevent both of these phrases referring to the same individual (otherwise the reflexive 'himself' would have been used). This is one of a number of constraints on coreference which can be described in terms of syntactic structure.

The relation between syntax and semantics will be taken up further in the module Techniques in NLP 2.

0.2 Two Views of Linguistic Formalisms

Computational Linguistics is an interdisciplinary area, to which ideas from disciplines like Linguistics, Psychology, Computer Science, Artificial Intelligence, Philosophy and Neurophysiology can all contribute. Each of these disciplines brings its own unique way of looking at the research issues involved, the problems that are most important and the acceptable ways of making scientific progress. It is not always possible to reconcile these views. In this module, we will be taking mainly the perspectives of Linguistics and Computer Science/AI. Just to make it clear how difficult a juggling act it is in Computational Linguistics to keep everybody happy, here are some short caricatures of the proponants of the two sides. It is important to emphasise that these are caricatures, and that there is probably nobody who thinks exactly in any of these ways.

The linguist is interested in elegantly describing natural language phenomena, in such a way that similarities between different languages (language universals) are apparent and generalisations are captured. For him, economy of description and the expressivity of the formalism he is working with are all important. The linguist wants to make claims about both the structures of natural languages in general and also interesting phenomena in particular languages. It does not matter to him if his theories are not specific enough to be implemented on a computer, or indeed if they are unimplementable in principle. For him the scientific understanding of natural languages can be furthered without adding these extra, distracting, requirements.

The *computer scientist* is concerned with precise theories which can be implemented efficiently. For him, a vague theory is worthless - progress can only be made by implementing

and testing. What is interesting about particular formalisms and theories is the computational complexity of carrying out important tasks, for instance recognising whether a string is a sentence in the language. People are able to process natural language efficiently - this means that there must be representations of linguistic facts that support efficient processing. Unfortunately, grammars written in an expressive linguistic formalism will usually be more complex to process that grammars written in more restricted formalisms. Thus we should be trying to express our linguistic theories in restricted notations, even if this yields theories that are opaque and hard for people to read.

To some extent, the above division echoes the distinction between "logic and control" that is made in Logic Programming. For any algorithm to be useful, its logic must be right (the problem must be properly specified) and also the control must be right (the knowledge of the problem must be used efficiently to produce solutions in a reasonable time). The "logic" of Computational Linguistics is a matter of getting precise, understandable descriptions of the phenomena that language exhibits - this is what Linguistics is all about, though some results from Mathematics and theoretical Computer Science are also relevant. The "control" of Computational Linguistics is to do with how we can use the resulting descriptions to build practical parsers, generators, translators, etc.

Of course, any actual worker in Computational Linguistics will exhibit aspects of both of these extremes. In this module, we will similarly try to consider both views. The real challange of Computational Linguistics is to develop theories and formalisms that are acceptable to both sides.

0.3 The Computational Syntax module

Syntax mediates between the surface forms of language - speech, text, the signs of sign language - and the meanings of such forms. This module teaches a variety of techniques for modelling syntactic descriptions computationally, independent of detailed semantic interpretation and thus of particular application areas.

We start by considering very simple computational devices – finite state machines – and look at their appropriateness for describing the internal structure of natural language words.

Next we move to considering the structure of complete sentences or utterances. We start by looking at the various classes of grammars that can be written for formal languages, asking the question "what formalisms can in principle describe natural languages?", without considering how laborious the encoding would be. The limited results that we can get from this tell us something about the computational complexity of natural language parsing. We then look at parsing more deeply than before, considering the computational properties of different algorithms. We find that the kind of parser provided by the standard Prolog implementation of Definite Clause Grammars has some fundamental problems, and we investigate how these can be solved in principle.

The last part of the module looks at some more expressive formalisms that have been used in Computational Linguistics to overcome the limitations of context-free grammars

- Unification Grammars and constraint-based grammars. We concentrate on the PATR-II notation, which provides a basis for implementing a number of proposed formalisms, considering the implementation of a PATR-II system in Prolog and the problems of parsing with unification grammars.

The Organisation of the Module

0.4 Topics

A map of the main topics covered in the Computational Syntax module is given in Figure 1. This module is organised in the lecture-sized chunks of material that form the chapters of these notes. Roughly half of the "lectures" are of type "L" and half of type "C". The first two straddle both types. You can think of this as corresponding to the distinction "Linguistics vs Computation" or "Logic vs Control", as you wish. Although it is not possible to divide up the material exactly in this way, this is to call your attention to the fact that we have to switch between different viewpoints to cover the material.

0.5 No Lectures

This module is unusual in that its focus is these notes, not formal lectures. Although there will be definite module meetings that you are expected to attend, there will probably be no formal lectures at all. Taking the module thus involves mainly working through these notes and doing the associated exercises and practical work. This can be done to some extent at your own pace. This gives you some freedom, but it also means that you have to assume greater responsibility for directing your own learning than you have had to in other modules.

Each chapter of the notes corresponds roughly to a single lecture, which means that on average you should be getting through two chapters per week. You may well want to vary the rate at which you get through the material because of the amount of work you have to do for other modules, but you are strongly advised to get further ahead than this notional average as soon as you can. Past experience shows that students are hit by many simultaneous practical deadlines at critical times, for instance at the ends of terms and when Large Practicals have to be handed in. In this module, you have some freedom to schedule the work when you wish. You can use this to make life easier for yourself at these critical times, but only if you get ahead with the material when you have the opportunity.

Introduction				
	Finite State Techniques			
The Lexicon]/1		
Intro to Formal Lang Theory		$] \setminus$	4	2
Formal Langs and Natural Langs]/		
DCGs as a Grammar Formalism		$] \setminus$		3
DCGs and Unb Dependencies]/1		
Generative Power of DCGs		$] \setminus$	4	4
	Intro to Comput and Complex]/		
	Parsing Strategies and DCGs	$]^{ \backslash}$	į	ŏ
	Interpreted Parsing]/1		
	Well-formed Substring Tables	$] \setminus$	(ŝ
	The Active Chart]/1		
Introduction to Unification		$] \setminus$		7
	Impl Graph Unif and PATR-II]_1		
Unif Grammars and Lexicons		$] \setminus$	8	3
	Parsing with Unif Grammars]/1		
Constraint Based Grammars		$]^{ \vee}$	ć	9

 \bigcap_{n} - checkpoint task to be handed in by middle of week n

Figure 1: The Structure of the Module

0.6. WHAT YOU HAVE TO DO

0.6 What you have to do

Each chapter has the same basic structure.

- Some notes to read, which correspond to what you might hear in a lecture.
- Some short comprehension questions, which are there to help you check that you have gained the essential points from the material. If you still can't answer these questions after looking through the material a few times, you may want to read an alternative account of similar material in one of the suggested references.

17

- Some graded exercises on the material. You should certainly do at least all the exercises marked "*" and attempt most of those marked "**". There are hints about solutions in Appendix D. Clearly you will get most out of the exercises if you have a good attempt at them before looking at the hints.
- A checkpoint task to do (these only occur "once a week" Figure 1 shows where these occur). This is a small piece of work that you hand in (via the 'submit' program see Appendix A). There are 8 of these tasks in total. Each counts for 3.5% of your final module mark, which means that 28% of the module mark is accounted for by these tasks. You should expect to spend between 1 hour and 4 hours on each checkpoint task, in addition to the time you spend reading and understanding the course notes and doing non-assessed exercises. There is some variation in the amount of work involved in the various tasks.

The exam counts for 72% of your module mark.

0.7 Time Constraints

The following are the constraints that I impose on what you do when. These must be strictly adhered to.

- 1. At the start of term we will agree a weekly time by which each checkpoint task is due to be submitted. There is no limit to how early you can submit a given task, but if you submit a task late (without a good excuse) you will get no mark for it. This is so that every week I can discuss the checkpoint task with the class after everyone has done the task and before I move onto the next one.
- 2. By the start of the fourth week of term you must have submitted both of the first two checkpoint tasks. Otherwise I will assume that you are not taking this module.

0.8 Module Meetings and Problems

The module meetings are primarily a mechanism for you to get help about the material of the module. A mechanism will be set up so that you can request in advance which

topics you would like to cover in these meetings. If requested, I will give a mini-lecture on some topic. I will also, of course, answer your specific questions and go through particular exercises on request. I may bring along some new exercises for us to go through together. It is up to you to make the most of these meetings - if you don't turn up or if you aren't ready with questions or requests, then you have nobody to blame but yourself if you get into trouble in the exams.

If you have particular problems that can't be cleared up at one of the meetings, you can book a time to come and see me individually.

0.9 Computing Preliminaries

You should have an account on the AI "birds" machines. In order to use the software associated with this module, you should do the following:

• If you have a file called .bashrc in your home directory, then you should add the following line to its end. Otherwise you should create a file with this name and containing just this line:

export csyn=~dai/courses/ai3/techniques_nlp_1

• You should create a file called .sicstusrc in your home directory, as follows:

cp ~dai/courses/ai3/techniques_nlp_1/initial .sicstusrc

Please note that these notes assume that you are using Sicstus Prolog release 2.1.

If you carry out the above steps, then within Prolog you should be able to load any of the program files stored in the Computational Syntax lib directory (\$csyn/lib) by giving a command:

?- [library(XXXX)].

where XXXX is the name of the file.

0.10 Useful Books

The following two textbooks (especially the first) contain especially relevant material for this module and will often be referred to in these notes:

- Gazdar, G. and Mellish, C., "Natural Language Processing in Prolog", Addison-Wesley, 1989.
- Pereira, F. and Shieber, S., "Prolog and Natural-Language Analysis", CSLI/Chicago University Press, 1987.

0.11. STUDENT FEEDBACK 19

0.11 Student Feedback

In previous years, the Computational Syntax module has been based on formal lectures in the standard way. The current format is to some an extent an experiment which attempts to overcome some of the problems of the previous system. I certainly won't get it all right this year. Feedback from you about all aspects of the module would be most welcome.

0.12 Acknowledgements

The material in these notes is based on Pete Whitelock's original Computational Syntax notes, which Chris Mellish has gradually changed over the years. Much of the material in Chapters 1 and 2 was provided by Graeme Ritchie.

Chapter 1

Finite State Techniques (C)

1.1 Aims of this Chapter

• To introduce the notions of finite state machine and finite state transducer. In Chapter 2 we will see their usefulness in computational lexicons.

1.2 Finite State Machines

Suppose we have some set of symbols (such as letters or words in a language) and we wish to design a machine that is going to scan sequences (strings) of these symbols. The simplest possible kind of machine for this task would be a finite state machine.

Finite state machines were originally developed in the 1950s. A Finite State Machine (FSM) (also known as a "finite-state automaton" (FSA)) has a finite set of possible states, (e.g. "red", "amber" and "green") that it can be in and a set of possible transitions that enable it to change from one state to another. The machine processes an input sequence of symbols, terminal symbols, on a tape sequentially and at any point in time is looking at a particular current symbol. Each possible transition specifies a rule of the form:

If the machine is in state X and the current symbol is Y then the machine can move to state Z with the tape moved on one position.

One or more states are defined to be *initial states*, and it is determined that the machine must always start in one of these states. In addition, one or more states are defined to be final states. An FSM is said to have "successfully" processed an input tape if, starting in an initial state and changing only as allowed by the possible transitions, it ends up in a final state with the tape exhausted.

FSMs have been explored extensively in computer science, and there are many mathematical results concerning them. There are three main notations used for specifying FSMs: finite state transition networks, transition tables and regular expressions.

23

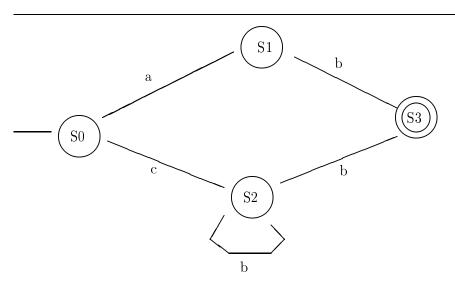


Figure 1.1: A simple finite-state machine

1.2.1 Finite State Transition Networks

One possible way to describe what a FSM does is to indicate what steps are taken as each symbol is processed, including what tests are made on that symbol and what actions are carred out in the various possible cases. That is, to specify some form of "flow chart" of the possible options and actions.

A Finite State Transition Network (FSTN) specifies an FSM by means of a graph, in which the nodes represent the possible states of the machine and the arcs the possible transitions. If there is a possible transition from state X to state Z, consuming symbol Y, then the graph contains a directed arc from the node representing X to the node representing Z and this arc is labelled with Y. FSTNs also provide a notation for indicating an initial state (which we shall indicate with an arrow), and a final state (which we shall indicate with a double circle), as in Figure 1.1.

There is a very natural algorithm for using an FSTN to tell whether a string of symbols is recognised by the corresponding FSM — start in an initial state, and scan the string one symbol at a time, following arcs which are labelled with the current symbol. If the current input symbol (i.e. the one being scanned) does not correspond to any of the arcs from the current state, then the scan is said to block, and the string of symbols is not generated (accepted, recognised) by the FSM. For example, the FSM in Figure 1.1 would accept the sequences

ab

cb

cbb cbbb [etc]

This algorithm has to be complicated if there are several initial states (which is unusual), or if there is non-determinism (see below).

1.2.2 Procedural and Declarative Readings

As we have described it, an FSTN is a way of specifying an FSM that successfully processes some strings and not others. If we associate "successful processing" with "recognition" then the corresponding FSM recognises some strings and doesn't recognise others.

Clearly, an FSTN can also be viewed as a specification of a machine that *produces* strings, by starting from the initial state and *outputting* symbols as arcs are followed (transitions are made). In this case, the possible sequences generated by the machine are exactly the same as those that would be recognised by the first machine.

The fact that there are these two different views tells us that there is a more abstract way of viewing an FSTN. An FSTN can be thought of as a description of a set of strings (sequences of symbols) – those that would be recognised by the first machine or (equivalently) generated by the second. We call this set the *language generated by* the description, with a particular technical use of the word "generated" (Chapter 3 continues in this direction).

This declarative interpretation of the FSTN contrasts with the previous procedural interpretations as giving the instructions for machines. The same possibilities apply to some extent to the other two notations.

1.2.3 Transition Tables

The possible transitions of a FSM can also be described by a "transition table", where each row lists the options from the state named at the start of the row. Here initial states are marked with a dot "." after their name, and final states with a colon ":". The FSM shown above has the following transition table:

	a	b	С	d
SO.	S1		S2	
S1		S3:		
S2		S2,S	3:	
S3:				

In general, there may be several possible states that can be reached using the same symbol from the same state (this is non-determinism – see below) and so there may be multiple entries in a given position of the table.

1.2.4 Regular expressions

Regular expressions provide a notation for describing FSMs in a way closer to the languages generated. In particular, the notation abstracts away from the details of particular states and transitions.

A regular expression is a way of describing a language which can be generated by a FSM. The asterisk (*) is used to indicate "zero or more occurrences", the plus sign (+) is used to indicate "one or more occurrences" and the a "V" indicates disjunction; parentheses are used to group sequences together where necessary. For example, the expression

$$a * \vee (ba) +$$

denotes a language in which a valid sequence could be either zero or more "a"s, or one or more repetitions of the sequence "b a".

Any set of strings which can be exactly defined by a regular expression is the language of some FSM.

This notation can be very useful in describing the behaviour of FSMs, and there is extensive literature on how these expressions can be manipulated mathematically. (Many pieces of computer software, such as text editors, define some of their possible commands in terms of regular expressions.)

1.3 Enhancements

There are some enhancements that can be made to the basic notations for FSMs to make them easier to specify. All of these can be thought of as simply more convenient notations which abbreviate more complex (but standard) specifications.

Abbreviations allow us to specify more compactly a set of similar arcs. For instance, if there is to be an arc from node a to node b corresponding to scanning each possible English vowel, then we can specify this by a single arc labelled "VOWEL" rather than 5 individual arcs for "a", "e", "i", "o" and "u". As an extreme case, if there is a finite set

of possible symbols then the abbreviation "=" can be used to label an arc that can be traversed regardless of what the current symbol is.

Secondly, we can allow *empty transitions*, which are arcs without labels, or labelled with a special symbol ϵ , and which may be followed regardless of the current symbol, and without moving the input scanner.

Any specification of an FSM using abbreviations and/or empty transitions can be translated mechanically into one that does not use these facilities. Thus we do not sacrifice any distinctions by thinking of these enhancements as being an inherent part of what FSMs allow – they do not have any affect on the languages generatable using the notation.

1.4 Determinism

In a FSM, there may be states where more than one outgoing arc is labelled with the same symbol. If the FSM was being used for recognition, this would present the scanning mechanism with a choice — which arc should be followed? An automaton in which this does not occur (i.e. the currently scanned symbol will always uniquely determine which arc to follow), is said to be *deterministic*, and an automaton where choices may occur is non-deterministic. If empty transitions are allowed then this can create non-determinism as well. (Notice that the issue of determinism/non-determinism relies to a large extent on a processing viewpoint for FSMs).

We say that a non-deterministic FSM recognises a sequence of symbols if there is any path from an initial state to a final state that corresponds to that sequence. In an implementation, it would be necessary to search for such a path amongst the possible ones, using some AI search technique.

Given a non-deterministic FSM, it is straightforward to construct an FSM which recognises exactly the same set of strings (language), but is deterministic. This is done more or less by brute force — group states in the original FSM into clusters according to whether they can be reached by the same sequence of symbols, then construct a new FSM in which each cluster is represented by a state. For example, suppose the states of the original machine are S0, S1, S2, S3, S4 and S5. Then states of the new machine will be labelled with names such as {S0}, {S1, S2}, {S1, S4}, etc; that is, any set of original state-names constitutes a possible name for a state in the new machine, and being "in" such a composite state is equivalent to being "in" some one of the originals. In other words, we are labelling the new machine with disjunctions of state-names from the old machine.

For example, consider the FSM given in Figure 1.2 with the following transition table:

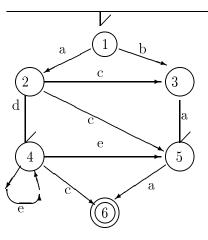


Figure 1.2: A non-deterministic FSM

	a	b	С	d	е
S1.	S2	S3			
S2			S3,S5	S4	
S3	S5				
S4			S6:		S4,S5
S5	S6:				
S6 ·					

States S1 and S2 are clustered together, since they are reached from S0 by symbol a. From that state-cluster {S1, S2}, the allowable symbols are b, which causes a transition back to the same state-cluster {S1, S2}, and c or d which go to S3. This gives a "collapsed" machine as in Figure 1.3.

1.5 Combining FSMs

It is possible to combine different FSMs together to make machines that recognise more complex sets of strings.

For instance, if we had two FSMs which recognised all the sentences in English and all the sentences in French respectively (with the terminal symbols being words in the two languages) then those FSMs could be combined into a single FSM that accepted only those sentences which were legal in both English and French. Similarly (and more simply) we could construct an FSM that recognised any string that was either legal in English or in French.

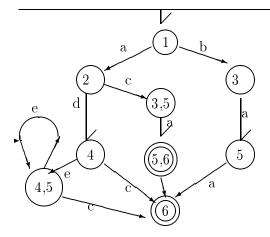


Figure 1.3: Determinised Finite-State Machine

1.6 Transducers

A transducer is an abstract machine which transforms or translates sequences of symbols into other sequences of symbols. A finite state transducer (FST) is like a FSM, except that it is augmented to perform output of symbols while scanning the input symbols. This is done by having associated with each transition (arc) two symbols — one to be output when that arc is followed as well as the symbol to be tested against the input data. We use the notation a:b to denote such a pair of symbols, where a is an input symbol and b the corresponding output.

The usual way of depicting a finite automaton using a table of transitions can be adapted to transducers, by using symbol-pairs in place of single elements of the alphabet. The columns of the table are labelled with symbol-pairs, the rows are labelled with state-identifiers (integers are used here) and the entries in the table indicate the state to be entered on encountering each symbol-pair. If no state is indicated, then the automaton or transducer blocks in that situation — it fails to accept the sequence of symbol-pairs. For example, the following transition table specifies a transducer for translating simple English sentences to the corresponding French:

	Who:Qui	John:Jean	is:est	sees:voit	Mary:Marie
S1.	S2	S2			
S2			\$3	\$3	
S3					S4:
S4:					

This would, for instance, transduce the input "Who is Mary" to "Qui est Marie".

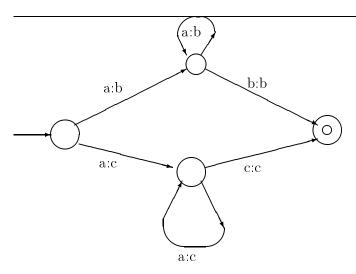


Figure 1.4: An inherently non-deterministic transducer

1.6.1 Determinism for Transducers

In the case of a transducer, determinism is normally defined in terms of whether the input symbol would be sufficient to determine the choice of transition. (It is reasonable to assume that the *output* symbol on an arc is not guiding the progress of the transducer).

Unfortunately the determinising process sketched above is not guaranteed to work for genuine FS transducers, where a distinction is made between input and output, and output is supposed to be determined on the basis solely of symbols already scanned. The reason for this can be illustrated using the FST given in Figure 1.4.

The correct output symbol for the earlier arcs cannot be determined until the final input symbol in the string is read, so the choice between the sequence of "b"s and the sequence of "c"s cannot be resolved deterministically. (This argument depends crucially on the assumption that symbols have to be output as the corresponding inputs are scanned. which is reasonable.)

Other ways of viewing Transducers

In fact, there are various ways one could interpret an automaton with two symbols per transition. What has just been described is a genuine transducer — one symbol for testing against the scanned string, one symbol to provide the output. However, one could also regard an FSM with two symbols on each arc as defining a process for recognising pairs of input sequences, by interpreting the two symbols marked on each arc as both being tests to be made against input, assuming two simultaneously scanned sequences of symbols. Then the automaton is essentially a two-tane recogniser, and not a true transducer.

Abstractly, an automaton with pairs of symbols on its arcs defines a correspondence between sequences of symbols; it becomes a transducer only when we specify a direction of translation, by indicating which of the symbols is regarded as input and which as output.

If the same automaton is to be used to translate in two different directions (i.e. the question of which of the symbol-pair is the input and which is the output one may vary from one use of the automaton to the other), then the question of whether or not it is deterministic could be different for each direction. Although the determinising process will not work for a genuine transducer, it would work for a two-tape FS recogniser (where the choice of the next state is dependent on both the symbols being scanned).

References

1.7. REFERENCES

Gazdar and Mellish Chapter 2 is a general introduction to finite state techniques. Winograd (1983) Chapter 2 describes words, patterns and finite state machines, though his notation may be confusing to some.

• Winograd, T., Language as a Cognitive Process. Volume 1: Syntax, Addison-Wesley,

Quick Questions

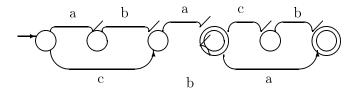
Make sure that you can answer the following quick questions before you read on:

- What is the difference between an initial state and a final state in an FSM?
- What causes non-determinism in an FSM?
- What is the difference between an FSM and an FST?
- What is the relation between regular expressions and FSMs?

Exercises

Kev:

- * These exercises should be completely mechanical once you have mastered the material. If you cannot do one of them after carefully re-reading the notes then you are having serious problems with the course material.
- ** These exercises require some thought and you may need some hints. But you should fully understand a complete solution once you have seen or developed it.
- *** These exercises require some significant extra thought or insight. You should spend some time thinking about these, but if you manage to come up with a solution you are doing exceptionally well.



- 1.1 (Winograd Ex.2.7) The finite-state machine in the figure accepts which of the following sequences: (1) ab (2) ca (3) cb (4) cabbb (5) ababa (6) bacb (7) cabcb (8) ababcbc (*)?
- 1.2 (Winograd Ex.2.8) Write a regular expression which characterises the same language as the network in example 1. above (*).
- 1.3 (Winograd Ex.2.9) Devise a FSM which characterises the same language as the regular expression:

$$(a \lor (bab)) * (b \lor a)$$

(*)

1.4 Draw the following as an FSTN (where "eps" denotes an empty transition) and draw an equivalent FSTN without any empty transitions (**).

	a	b	С	d	е	eps
SO.	S1					
S1		S2		S1		S3
S2			S3			
S3					S4:	
S4:						

1.5 Draw the simple English-French transducer as a FSTN. (*)

1.10 What you should be able to do now

- Translate between FSTNs, transition tables and regular expressions.
- Explain what determinism means for FSMs and FSTs.
- Specify simple FSMs and FSTs.
- Give two procedural, and one declarative, interpretation for a given FSTN.

Chapter 2

The Lexicon (L)

2.1 Aims of this Chapter

- To introduce the issues involved in storing the *lexicon* of a natural language and producing a model of the *morphology* of words.
- To illustrate the notions of finite state machine and finite state transducer applied to problems of morphology.
- To give an example of a relatively self-contained problem in Computational Syntax and show how it involves both linguistic (logic) and computational (control) issues.

The theme of the lexicon will be taken up again in Chapter 15. At that point we will have a clearer idea of the sorts of information that will need to be represented in a computational lexicon.

2.2 The Lexicon in an NLP System

2.2.1 What is the Lexicon?

Although in some languages this may be less obvious, written English is constructed from words separated by punctuation and white space. Any description of the syntax of a language like English must therefore include a description of the words that belong to the language. To some extent, this will simply be a list of words, but a comprehensive account must bear in mind the fact that words can have internal structure and that there are systematic rules about the form of words (for instance, because "eat" is an English verb, so are "eating" and "eats").

In order that we can describe how words contribute to the syntax and semantics of whole utterances, it will be necessary to associate additional information with the words. In an NLP system, whether for generating text or analysing ("understanding") input sentences, the component that embodies this association is usually called a dictionary or a lexicon,

and the information associated with a word is called the *lexical entry* (or entries) for that word. Here we shall discuss the dictionary mainly from the perspective of text input (not generation), but many of the issues concerning the content and structure of the lexical component are similar for either direction of processing (input or output). We shall assume that the first stage of processing input text is to scan each word in the sentence and compute (or look-up) all the relevant linguistic information about that word. The lexicon provides the necessary rules and data for carrying out that first stage.

2.2.2 Construction vs. Use

One issue that is sometimes glossed over in the discussion of lexical information, is the distinction between the *construction* of the lexical entries (e.g. how to make it possible for the user to insert information into the lexicon) and the *look-up process* (i.e. how to organise the computation of the lexical entries for a particular word). In an abstract lexicon as sometimes discussed in theoretical linguistics, this issue may not arise, but for any computational system, a distinction has to be made between (at least) three different representations or versions of the lexicon (see Figure 2.1):

- 1. The User Definitions. Someone, usually a linguist or computational linguist, will have to decide what the content of the lexical entries is to be, and will then have to specify these in some formal notation which should, ideally, be both perspicuous (i.e. clear to the human reader) and precise enough for feeding in to the software which controls the lexicon.
- 2. The Stored Lexicon. The definitions as supplied by the user are retained by the system for use when it is analysing sentences. This stored form need not be identical to that fed in, and may contain additional information. Notice that there is more to this than the mere conversion of human readable text to internal machine notation, or the insertion of indexing information the actual linguistic information represented may be different, even in abstraction from the particular implementation details.
- 3. The Effective Lexicon. When the rest of the system comes to use the lexicon, it will attempt to look up a particular word, and should receive various lexical entries in return. Again, these may not be identical to the stored form, but may contain information dynamically computed during the look-up process. (For this reason, this is sometimes known as a "Virtual Lexicon", by analogy with "virtual memory" in computing). This is in a sense the level which represents the total information that the lexicon has about a word; the earlier stages are merely a convenient (and linguistically general) route to providing this.

There are various issues involved in the use of such dictionaries, and some affect the choice of a suitable formalism for User Definitions, some influence the construction of the Stored Lexicon, and some concern the content of the Effective Lexicon.

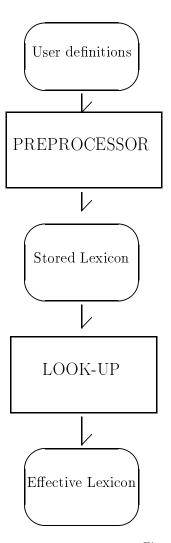


Figure 2.1: The computational lexicon

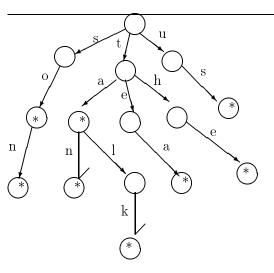


Figure 2.2: A character tree

2.2.3 Character Trees

One technique which is sometimes used to store sets of words (or more generally, sequences of symbols) in a lexicon is the *character tree* (sometimes known as a *discrimination net*, or a *trie*). This representation has the following advantages:

- 1. It may save space. This was one of the early motivations for its use in NLP systems, but is less crucial now, since the amount of actual space needed for the actual words in the dictionary (as opposed to the entries for the words) is relatively small by the standards of modern computers.
- 2. It allows a scanning process to examine a potential word from one end (in English, from the left), gradually narrowing down the range of corresponding lexical words at each step (i.e. after each character). This can be very efficient.
- 3. A word-scanning process can be useful if morphological rules of some sort are to intervene between the word as normally spelled and the version stored in the lexicon.

The method works as follows. The symbol-sequences representing all the words (or fragments of words, or morphemes) are held in a single tree-shaped structure (see Figure 2.2 for example). Each arc (edge, link, branch) of the tree is labelled with a single symbol, so that any path from the root of the tree represents a sequence of symbols (namely, the symbols on the edges in that path). It is then straightforward to look up any given sequence (potential word) against this stored set. Starting at the root of the tree, the first character of the given sequence is used to select a branch to follow, thereby getting to another node

in the tree. From there, the next character in the word being looked up is used to select a branch, and so on until either no suitably labelled branch is found — which means the word is not present in the tree — or the word is completely scanned — in which case it was in the tree, and we have reached a node which indicates the end of that word (indicated by an asterisk in Figure 2.2). A node in the stored character tree can have information attached to it, typically the lexical entries for the word which would lead to that node. So not only does the scanning process check for the presence/absence of a word in the dictionary, it finds the information which is stored in the dictionary for that word.

2.2.4 Making Use of Regularities

It would be possible to construct a dictionary in which the Stored Lexicon was implemented, for instance using a trie representation, by directly using whatever table-handling facilities were available in the programming language being used — hash tables in Common LISP, the clause database in Prolog, etc. The User Definition and Effective Lexicon levels would simply be implemented using various functions or procedures to handle such data-structures, and the linguistic content of all the levels (User, Stored, and Effective) would be identical.

This would be acceptable for very small systems, particularly if the content of the lexicon did not change very often, but it would become rather awkward for more complex or flexible applications. The main problems arise because there is so much information about each word needed by the parser (i.e. in the Effective Lexicon) that it would be tedious, when there are thousands of words, to write it all explicitly in the User Definitions, and it might well be cumbersome to store it all explicitly in the Stored Lexicon. (This does not mean that programming constructs like hash-tables would not be used within the dictionary — the point is that implementing the dictionary simply as a single hash-table with no supporting mechanisms or representations is too crude).

However, possible solutions are quite straightforward. It has been observed by linguists for many centuries that the words in a natural language display many regularities in their structure and in their linguistic characteristics. By making use of these regularities, there are various savings that can be made in large, practical dictionaries for use in natural language front ends. Here we will consider just regularities of word form, morphology (Chapter 15 considers a range of other types of regularity). Let us set out the various linguistic concepts involved, before returning to the more precise computational issues.

2.3 Morphology

2.3.1 Morphemes

The study of word-structure is referred to as *morphology*. The basic grammatical building-blocks that make up words are called *morphemes*. These are traditionally classed into two kinds — *free morphemes* are able to act as words in isolation (e.g. "think", "permanent",

"local"), whereas bound morphemes can operate only as parts of other words (e.g. "ise", "ing", "re"). The latter are often referred to as "affixes"; those which come at the end of the word are called "suffixes", those coming at the front are called "prefixes". The morpheme (often a free morpheme) which forms the central part of the word, roughly speaking, is often called the "stem". A word can be made up of one or more morphemes, e.g.

```
think — stem "think"

rethink — prefix "re", stem "think"

localise — stem "local", suffix "ise"

denationalise — prefix "de", stem "nation", suffixes "al", "ise"
```

2.3.2 Morphological Regularities

Morphology is often subdivided into two kinds - inflectional and derivational.

Inflectional morphology is typified in English by the adding of endings to verb stems to form various parts of the verb ("like" + "s" \Rightarrow "likes"), or the adding of endings to form plural nouns ("cat" + "s" \Rightarrow "cats"). Inflectional morphology has certain characteristics:

- 1. Systematic: adding a particular affix to a stem has the same grammatical (or semantic) effect for all stems (e.g. making a noun plural).
- 2. Productive: new additions to the language automatically conform to the rules for affixation, so that (for example) a new verb will acquire all possible forms (past tense, progressive form, etc) immediately.
- 3. Preservation of category: the broad grammatical category of the word is not altered by the inflection process verbs remain verbs, nouns remain nouns.

Derivational morphology can be thought of as the formation of new words from existing stems, such as "national" from "nation" + "al", or "localise" from "local" + "ise". It typically has the following characteristics:

- 1. Unsystematic: adding the same affix to two different stems may have radically different semantic effects; for example, compare "criticise" and "localise". It could be argued that idiosyncratic examples (e.g. "criticise") should not be viewed as morphological formations, but should be seen as single morphemes which accidentally look like non-atomic forms; see point 2 below).
- 2. Partly productive: it would be misleading to say that new words in the language automatically undergo derivational morphological processes (when the verb "gazump" came into British English (around 1970?), it did not automatically give rise to "gazumpment" or "gazumpation", for example). However, new morphological forms are often created (e.g. "Thatcherisation") which demonstrate that these internal patterns are not merely historical relics they reflect rules of formation which native speakers can use today.

3. Category alteration: the words created by affixation may differ in category from that of the stem (e.g. "national" is an adjective formed from a noun, "localise" is a verb formed from an adjective).

Given these patterns of variation, let us consider what sort of rules might be used to characterise the possibilities. If we suppose that we have a way of correctly segmenting a word into morphemes (which is not a trivial task — see below) there is then the question of combining the grammatical information about each morpheme into a composite label for the whole word. There is no standard method for this. Whatever system is used, it should take into account certain aspects of the way English words operate:

- 1. each affix can be attached only to stems (or partial words) of a particular category.
- 2. the broad grammatical category of the whole word may be the same as the stem (e.g. "likes" is a verb) or may depend on the affixes (e.g. "nationalise")
- 3. both the stem and the affix may contribute information to the overall details for the word (e.g. "inserts" the fact that the word is a transitive verb (i.e. a verb which takes an object) comes from the stem, the fact that it is 3rd person singular comes from the affix).

Hence, some simple form of compositional rules is needed to specify the possible morpheme combinations and what the result of the combinations are. Two possible rule formalisms that seem to have the right kinds of properties (and which are borrowed from notions of grammar at the sentence level) are transition-networks (finite-state automata) and context-free grammars (see Sections 1.2, Chapter 3 on these grammatical notations). This then introduces the notion of "parsing" a word, much as a sentence can be parsed to determine its internal structure, with the concomitant question of ambiguity (i.e. more than one valid analysis); for example, "undoable" could be analysed as ["un" + "do"] + "able" (meaning "able to be undone"), or as "un" + ["do" + "able"] (meaning "not able to be done").

2.3.3 Orthographic variation and segmentation

If a lexical access mechanism operates by morphological analysis, it will almost certainly have to segment the sequence of characters in the word into morphemes. This is not a trivial task. Although certain simple cases look straightforward -

```
"looking" \Leftarrow "look" + "ing"

"rethink" \Leftarrow "re" + "think"
```

the segmentation cannot be done simply by spotting a familiar affix and detaching it—consider:¹

¹We have adopted the standard linguist's practice of marking with an asterisk any illustrative items which do not actually occur, or which are incorrect.

More complex words would confuse such a naive algorithm even more - "assassination" contains "a" (three times), "as", "ass", (twice each), "sin", "in", "nation", "at", "ion" and "on", none of which are relevant to the morphological decomposition: "assassin" + "ate" + "ion" (where the word "ion" and the bound affix "ion" are distinct).

A further complication for the segmentation process is the fact that minor alterations in spelling (which may be reflected in the pronunciation) often occur at the boundaries between morphemes. For example:

"loved"
$$\Leftarrow$$
 "love" + "ed" [extra "e"]

"churches" \Leftarrow "church" + "s" [deleted "e"]

"flies" \Leftarrow "fly" + "s" ["i" to "y", delete "e"]

Martin Kay is often credited with inventing the term "morphographemics" to refer to such phenomena (there was already a linguistic term "morphophonemics" to refer to phonological variations related to grammatical structure), or the phrase "graphotactics" is sometimes used. There is no standard technique for incorporating rules about these effects (which are regular enough to have rules) into a segmentation process, but a particular method ("two-level morphology") proposed in 1983 by Koskenniemi (Helsinki) has been popular and influential.

2.4 Two Level Morphology

The structure of words, both graphotactically (i.e. how letters fit together) and morphotactically (how morphemes fit together) seems to have very localised regularities — typically items influence each other only if they are adjacent or very close. This has led various people to explore the possibility that finite state machines might be an appropriate device for describing morphological phenomena. One very influential variant of this approach is the work of Koskenniemi, who proposed a scheme for handling graphotactic (morphographemic) variation using a set of finite state transducers. The idea was that the two "tapes" for the transducers consisted of two levels — the forms given in the lexicon, and the forms which appeared at the surface in the inflected words. This gave rise to the term two-level morphology for describing this approach. Koskenniemi orignally presented his rules in two possible forms — as a high-level rule notation and as finite-state transducers. Later he refined the high-level rule notation and outlined a procedure for compiling rules to transducers, of which various implementations now exist.

2.4.1 Expressing Rules by Transducers

Koskenniemi's rules were regarded as operating on two sequences of symbols (or two tapes, to use the terminology of automata theory), one representing the characters in the lexical

representation of one or more morphemes and the other representing the characters in the surface form. For example, if we assume that the English word moved is to be analysed as move and +ed, where + is an arbitrary symbol used by the lexicon-writer to mark certain affixes, then the rules should specify that the combination

```
oldsymbol{\mathtt{m}} ove + e of oldsymbol{\mathtt{m}}
```

is allowable, where 0 is a special null symbol which has been necessary because there are fewer symbols in the surface form than in the corresponding lexical form, and the rules deal in terms of symbol-pairs — ordered pairs of one lexical character and one surface character, such as

m m or + 0

As before, we shall write these pairs separated by a colon — m:m, +:0, etc., with the *lexical* symbol first. The transducers define acceptable sequences of these symbol-pairs.

A transducer which represents the above phenomenon might be as follows:

	v : v	e:e	+:0	e:0
1	2	1	_	_
2	2	3	_	_
3	2	1	4	_
4	1	1	_	1

This very crude transducer (in which information about final and initial states has been omitted) will accept the pairs +:0 and e:0 if and only if they follow in sequence after v:v and e:e, and will reject them (i.e. the transducer will block) if they are encountered in any other context. This illustrative transducer has various deficiencies, one of which is that it will block if it encounters any symbol-pairs which are not explicitly listed, such as m:m or d:d. What is needed is a simple way to specify how the device should operate for "all other symbol pairs".

Koskenniemi introduced certain notational conventions to make it easier to write such transducers. A set of symbols (e.g. {a, e, i, o, u}) could be represented by a single mnemonic, and the special symbol = could match any actual symbol, subject to the provision that, from any given state, if two different labels were applicable for a given string and one was more general than the other (e.g. n:= is more general than n:m) then only the more specific one would be considered. The meaning of these abbreviations was also defined according to the convention that an abbreviation could only stand for a pair of actual characters that either appeared explicitly in the definition of the transducers or

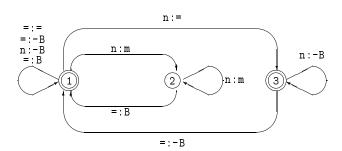


Figure 2.3: A Koskenniemi-style finite state transducer

was specially declared as acceptable. This was to stop a general label like =:= matching unlikely combinations such as a:q.

Karttunen and Wittenburg offer the following transducer to describe the effect that a lexical n must correspond to a surface m if and only if it is followed by a pair whose surface symbol is in the set $B = \{b, p\}$, as in "in possible" \Rightarrow "impossible". Here $\neg B$ indicates the set-complement of the set B, final states are marked with a ":", and non-final states with a ".", after the state-number.

	n:m	= : B	n :=	n:-B	=:-B	=:
1:	2	1	3	1	1	1
2.	2	1	-	-	-	-
3:	-	_	_	3	1	-

This can be represented by the traditional diagram, shown in figure 2.3. In this transducer, the initial state (1) can act as an "idle" state, in which any pairs which do not match the two specific arcs (n:= and n:m) can be accepted without any effect. Only when a potentially relevant symbol-pair (something with n on the lexical side) is encountered does the transducer move into a state which is more selective about subsequent pairs. If the pair is n:m then the transition to 2 is the only one considered (since both the applicable labels =:= and n:= are more general than the label n:m). If it is something like n:n, then the transition to 3 is the only one considered (since n:m does not apply and =:= is more general than n:=.

Both states 1 and 3 are marked as *final*, so a sequence of symbol-pairs which leaves the transducer in 1 or 3 is acceptable; whereas state 2, representing the first part of the phenomenon in question, can cause blocking if the stipulated configuration is not completed.

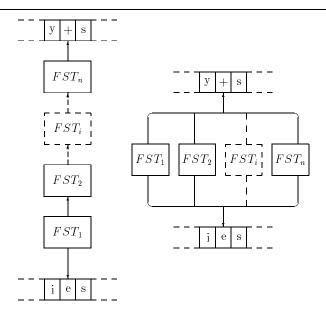


Figure 2.4: Scanning of transducers: cascading (left) and parallel (right)

2.4.2 Combining Transducers

Some earlier proposals for using FSTs had suggested cascading them, that is having the output of one form the input to the next. In the "two-level" version, the various transducers were arranged to act in parallel, in the sense that they scanned the surface and lexical forms simultaneously, and a particular combination of surface and lexical form would be classed as well-formed by the set of transducers if and only if all the transducers accepted the combination — if a single transducer blocked, then the combination was deemed invalid (see figure 2.4).

The idea, then, is to have one transducer in charge of "policing" each principle of graphotactics (e.g. "a y must change to an i at the end of a morpheme followed by an e", "an e can change to an l only immediately after an l changes to an i"). A given surface form is then accepted as corresponding to a sequence of lexical morphemes only if each of these principles is obeyed (i.e. none of the transducers blocks).

In fact, in general each principle has two separate parts which need to be policed by separate transducers (though these could be combined):

Forcing the change. Certain changes are forced to happen in particular contexts. For instance, a 'y' must change to an 'i' if followed by an 'e'. The transducer to police this constraint must catch all possible contexts where 'y+e' occurs in the lexical tape

and only allow transitions that involve having an 'i' in the surface.

Not allowing spurious changes. In general, such changes can only happen in particular contexts. A 'y' cannot change to an 'i' in arbitrary places, but since 'y:i' must be declared as a possible combination a label like '=:=' appearing on its own will always allow this pair. The transducer to police this constraint must catch all possible instances of the change and force the preceding and following contexts to be appropriate.

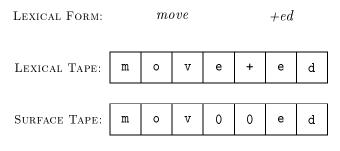
2.4.3 Incorporating into Lexical Lookup

So far, we have discussed two-level morphology as a self-contained operation involving lexical and surface tapes. In practice, it is quite straightforward to use these FSTs for segmentation (splitting input words into parts) and lexical look-up (looking up the parts in the lexicon). In this case, we want to think of the FST as providing a set of constraints that enable us to search efficiently for possible lexical and surface forms. The lexical form can be any sequence of forms from the lexicon, separated by '+'s, and the surface form is the provided form with any number of extra null symbols inserted.

A system applying the FST for segmentation and lexical lookup should try all possible sequences of lexical forms as candidates for the lexical tape. This is not as bad as it might seem, if the lexicon is organised as a trie with the complete words or morphemes pointing back (via the occurrence of an extra '+' symbol) to the root of the trie. In this case, the set of possible sequences of morphemes is simply the set of paths through the (now circular) trie. At any point in the transduction it is only necessary to keep the places in the trie that correspond to initial parts of words compatible with what the transducer has required so far. Then current surface symbol, together with the set of possible symbol pairs, specifies a small set of possible next symbols on the lexical tape². These simply specify the possible ways in which the system can then move one character further down the trie from the current positions.

The entire mapping between surface string and lexical forms can then be viewed as having three logical stages, though these will be interleaved in an efficient implementation. The middle stage is the mediation by the parallel FSTs between two symbol-sequences of identical length (figure 2.5).

That is, the abstract relationship between the lexical forms and the lexical tape is by concatenation (and possibly insertion of null symbols); the relationship between the two (equal-length) tapes is by the FSTs; and the relationship between the surface tape and the surface string is by removal of explicit nulls.



Surface Form: moved

Figure 2.5: lexical and surface tapes and forms

2.5 Comments on Finite State Machines

FSMs, despite being very unfashionable within theoretical linguistics for many years, have stood the test of time within computational work. A FSM has attractive computational properties – they can be scanned extremely efficiently, and there are a whole set of algorithms for manipulating them (e.g. combining FSMs, making FSMs deterministic, etc.). Hence they are an important part of the intellectual repertoire of computational linguistics. If some process, or (more usually) part of a process can be stated in FSM terms (possibly after some pre-compilation from some more readable form), then this has great practical benefits. It is worth being on the lookout, when designing any symbol-processing system, for sub-components which can be implemented in FSM form.

However, it is important to realise that FSMs, and the associated notation of regular expressions, are virtually useless as a grammar-writing notation — trying to express a grammar for sentences of a natural language as a single FSM is difficult, inelegant and unperspicuous. In order to see why this is so and how we can develop more expressive notations, we need to look at the area of *formal language theory*, which we shall do in Chapter 3.

2.6 References

Chapter 1 of Ritchie et al (1992) introduces the lexicon in a very similar way to these notes. Chapter 2 of Ritchie et al (1992) is an introduction to finite state morphology that is more detailed than is needed for this module and contains references to the original work of Koskenniemi.

• Ritchie, G., Black, A., Russell, G. and Pulman, S., Computational Morphology, MIT

²In practice, according to what symbols might be next on the lexical tape, it may also be necessary to hypothesise extra null symbols on the surface tape.

45

Press. 1992.

Quick Questions

Make sure that you can answer the following quick questions before you read on:

- What is the difference between the Stored Lexicon and the Effective Lexicon?
- In a character tree, what labels an edge?
- Give an example of inflectional morphology and an example of derivational morphology.
- What are the two tapes in two-level morphology?
- How are transducers combined in two-level morphology? Why?

Exercises

Key:

- * These exercises should be completely mechanical once you have mastered the material. If you cannot do one of them after carefully re-reading the notes then you are having serious problems with the course material.
- ** These exercises require some thought and you may need some hints. But you should fully understand a complete solution once you have seen or developed it.
- *** These exercises require some significant extra thought or insight. You should spend some time thinking about these, but if you manage to come up with a solution you are doing exceptionally well.
- 2.1 Consider the following pairings of lexical and surface strings:

Draw a finite state transducer that allows this transformation to apply in certain contexts. (Include an explicit + symbol on the lexical tape between the two morphemes)

Checkpoint 1

Read the description of the library program finite given in Appendix B. Use this program to express the network that is the answer to Exercise 2.1 above and also a network that forces the transformation of u to i in examples like:

"try" + "al"
$$\Rightarrow$$
 "trial"
"try" + "er" \Rightarrow "trier"

2.9. WHAT YOU SHOULD BE ABLE TO DO NOW

Demonstrate that using the two networks in parallel you can accept all

But not:

Submit your network descriptions and a copy of the appropriate output in a file using the 'submit' program (see Appendix A for instructions how to use this program). I will give extra credit for solutions that will cover a wider set of related examples and/or show awareness of both forcing necessary changes to happen and preventing them from happening spuriously. This is the first exercise submitted, so you should give a command of the form:

% submit XXX tnlp1 1 <filename>

where XXX is ai3 or msc.

What you should be able to do now

- Explain the basic purpose and functionality of the lexicon in an NLP system.
- Write (in graphical and tabular form) descriptions of finite state machines and transducers for recognising simple languages.
- Explain, with an example, how finite state transducers can be used in computational morphology.

Chapter 3

Formal Language Theory (L)

3.1 Aims of this Chapter

- To introduce the idea that it is possible to formally describe languages and that according to what description language you choose it may or may not be possible to describe a given language in it.
- To introduce the major formal framework for describing languages that is used in Mathematics and theoretical Computer Science formal language theory.
- In particular, to cover the basics of set theory, the definition of what a *language* is, grammars and automata and the Chomsky hierarchy.

In the next chapter we will consider how these formal notions can be used to reason about the characteristics of natural languages.

3.2 Basic Set Theory

A set is simply a collection of objects that have been grouped together for some purpose. The objects in a set are called its *elements* or *members*. A set can be shown by listing its elements inside curly brackets. Thus:

```
S_{week} = \{ \text{`Monday'}, \text{`Tuesday'}, \text{`Wednesday'}, \text{`Thursday'}, \text{`Friday'}, \text{`Saturday'}, \text{`Sunday'} \}
```

is the set of names of days of the week in English. We use the symbol ϵ to denote "is an element of". Thus, the following are all true:

```
'Monday' \epsilon S_{week} 'Tuesday' \epsilon S_{week} 'Wednesday' \epsilon S_{week} ...
```

Notice that it makes no sense to ask "how many times is x an element of S?". Given an object and a set, either the object is an element, or it is not - there are no further possibilities. It also makes no sense to ask "does x appear earlier in the set than y?". Two sets are the same just when they have exactly the same elements. Thus, the following are simply four different ways of indicating the same set:

When we implement sets computationally, perhaps by using lists, we often remove any duplicates from the lists and keep the elements in a special sequence (e.g. in alphabetical order), though this is not necessary. Such moves make it easier to detect sets that are the same, remove elements from sets, determine whether two sets have common elements, and so on.

Instead of specify a set by giving its elements directly, we can do so by saying that it consists of all objects satisfying a given property. Thus we could have written above:

$$S_{week} = \{ x \mid x \text{ is the English name of a day of the week} \}$$

("the set of all x such that x is the English..."). This is just as exact a way of specifying what the set is, but given this description a foreigner would need to consult a dictionary in order to find out what the actual elements were.

Two important operations on sets are computing their intersection and union. Given two sets S_1 and S_2 , their intersection, $S_1 \cap S_2$ is simply the set of objects that belong to both sets:

$$S_1 \cap S_2 = \{x \mid x \in S_1 \text{ and } x \in S_2\}$$

Thus:

$$\{1, 2, 3, 3, 5\} \cap \{2, 4, 6, 8\} = \{2\}$$

Similarly, given two sets S_1 and S_2 , their union, $S_1 \cup S_2$ is simply the set of objects that belong to either of the two sets (or both):

$$S_1 \cup S_2 = \{x \mid x \in S_1 \text{ or } x \in S_2\}$$

Thus:

$$\{1, 2, 3, 3, 5\} \cup \{2, 4, 6, 8\} = \{1, 2, 3, 4, 5, 6, 8\}$$

One set S_1 is a *subset* of another set S_2 , $S_1 \subseteq S_2$, if every element of S_1 is also an element of S_2 . Notice that this definition includes every set as a subset of itself. If we wanted to exclude this possibility, then we would use the notion of *strict subset*, written $S_1 \subset S_2$.

3.3 Languages

3.3. LANGUAGES

A vocabulary is a set of symbols that can be strung together to make phrases. For instance, if we regard English sentences as sequences of words, then the vocabulary of English V_{Eng} can be defined something like the following:

```
V_{Eng} = \{a, aardvark, ... zither\}.
```

If S is a vocabulary, then S* is the set containing all the possible finite sequences of elements of S. S* will always be an infinite set (unless S is empty). Thus:

```
V_{Eng}*=
{
    a a a a a a a zither a,
    aardvark zither smells a a he,
    he smells a zither,
    this sounds nice,
    ...
}
```

Note that the empty string (conventionally denoted ϵ) - the only sequence of zero vocabulary elements - is also in this set.

Not every element of $V_{Eng}*$ is in any way a sensible phrase of the language English. Mathematically, we define a language with respect to a vocabulary S to be some subset of S*. Thus English is a subset of $V_{Eng}*$, i.e. something like:

```
he smells a zither,
this sounds nice,
...
```

If α and β denote vocabulary elements, or sequences of such, we shall use the convention that writing them next to one another:

```
αβ
```

denotes the concatenation of the relevant phrases (the string obtained by taking first α and then β). Also we will use the notation

```
\alpha'
```

to indicate n copies of α put side to side (n being a number). In written English we use devices such as adding spaces to show where one word ends and the next one begins - it is standard to assume that from a sequence of symbols (here, English words) one can easily determine the component symbols and that the devices that make this possible are not interesting in themselves. If this assumption does not hold, then one can usually split up the symbols into smaller units (here, for instance, letters) and talk about the language in terms of sequences of these.

3.4 Formal Systems for Defining Languages

A formal system that can be used to define languages consists of two components.

- 1. A characterisation of those knowledge sources whose content will vary with the particular language being defined.
- 2. A specification of how any instance of such knowledge determines the membership of a given sentence in the defined language. It should be possible to further develop this specification into a procedure, a finite sequence of explicit instructions that can be carried out mechanically. Ideally, we would like such a procedure to be an algorithm, a procedure that terminates on all inputs, and is thus decidable.

We will look at two alternative ways of defining languages, one by means of grammars which generate the strings, i.e. sentences, of the languages concerned, and the other by means of automata which are machines that recognise sentences of the languages.

In particular, we will look at four types of grammar, and four corresponding automata, that form a hierarchy, in which the languages that are describable by a type n device can be shown to properly include those definable by a type n + 1 device. That is, the lower the number, the more powerful the device. This is called the *Chomsky hierarchy*.

The import of this for natural language processing is as follows. We can tentatively identify certain constructions in natural languages that we know require a certain type of device for their description - a grammar of a weaker type will just not do. We can argue about the data - whether a particular construction is indeed of a certain form - but once we agree on the linguistics, we have mathematical certainty about the sort of formal device required.

3.5 Grammars

A grammar is defined as having four components (N, Σ, S, P) , where

- 1. N is a finite set of nonterminal symbols (corresponding to syntactic categories).
- 2. Σ is a finite set of terminal symbols disjoint from N (corresponding to words or perhaps lexical categories).
- 3. S is a distinguished symbol, a member of N, called the start symbol.
- 4. P is a finite set of rules of the form $\alpha \to \beta$, where α and β are elements of $(N \cup \Sigma)*$, α containing at least one non-terminal symbol.

The elements of P are simply the familiar rewrite rules of linguistics.

Although we will shortly look at some different classes of grammars, here is a quick example to illustrate the above terminology. The following is a grammar for decimal numbers, using a vocabulary of digits:

```
\begin{split} N &= \{ \text{digit, pos\_digit, pos\_number digits number} \} \\ \Sigma &= \{0,\,1,\,2,\,3,\,4,\,5,\,6,\,7,\,8,\,9 \} \\ S &= \text{number} \\ P &= \\ \{ & \text{digits} \rightarrow, \\ & \text{digits} \rightarrow \text{digit digits,} \\ & \text{pos\_number} \rightarrow \text{pos\_digit digits,} \\ & \text{number} \rightarrow 0, \\ & \text{number} \rightarrow \text{pos\_number,} \\ & \text{digit} \rightarrow 0, \\ & \text{digit} \rightarrow \text{pos\_digit,} \\ & \text{pos\_digit} \rightarrow 1, \\ & \dots \\ & \text{pos\_digit} \rightarrow 9 \\ \} \end{split}
```

In practice, when a grammar is specified it is often obvious from the context which symbols are nonterminals and which are terminals. There is also often a convention about what the start symbol is (in linguistics, often "S"). Thus the elements N, Σ and S are often not specified, even though for complete accuracy they should be.

How is a grammar G a definition of a language? First of all, we can define the notion of a sentential form for a language:

- \bullet S is a sentential form, where S is the start symbol.
- If x is a sentential form of the form $\alpha\beta\gamma$, and there is a rewrite rule of the form $\beta \to \delta$, then $\alpha\delta\gamma$ is a sentential form.

For our grammar of decimal numbers, the following are sentential forms:

```
number
pos_digit 3 4 digits
0
1 2 digits
2 3 4 5
```

Intuitively, a sentential form is a description of a possible format for a sentence. It may be totally vague (e.g. simply S), more precise than this but still partly vague (e.g. 'the man verb NP'), or totally precise (e.g. 'an armadillo smiled'). A sentential form of the last kind, which contains no elements of N (the set of nonterminal symbols), is called a sentence, and the language L(G) generated by the grammar G is defined to be the set of sentences for that grammar. Thus G defines the language L(G) because, together with the above definitions, it tells us precisely what L(G) is.

We can use the definition of sentential form to justify the fact that a given string is a sentence of the language generated by a grammar. For instance, the string "1 2" is a sentence of the language defined above because each of the following is:

number
pos_number
pos_digit digits
1 digits
1 digit digits
1 pos_digit digits
1 2 digits
1 2

The first is a sentential form by the first case in the definition, and each subsequent one is a sentential form by the second case and the fact that the preceding one is a sentential form.

It is important to realise that the mathematical meaning of the word "generate" as specified here (and as used generally in formal language theory) is different from other meanings of that word that you may encounter. The definition here says nothing about how in practice one might, given a grammar, generate example sentences. It is too abstract a definition of "what is in the language" to be used directly for any purpose. Thus any connection with phrases like "natural language generation systems" is very remote. It might perhaps be better if a word like "define" was used instead, but the word "generate" is already firmly established in the literature.

The position of a grammar on the Chomsky hierarchy can be determined by examination of the rules of P (Table 3.1). That is, the more constrained the rules are, the higher in the hierarchy is the grammar, and the smaller is the set of languages that can be defined.

3.6 Automata

An automaton can be pictured as having three components:

- 1. An input tape, divided into squares, each containing a symbol from an input alphabet. There is a tape head, positioned on one of the squares, initially the leftmost.
- 2. An auxiliary memory, whose behaviour is characterised by two functions:
 - (a) A fetch function, which maps from the set of memory configurations to a set of symbols.
 - (b) A store function, which maps a memory configuration and a control string to a memory configuration
- 3. A finite state control, which mediates between the above two components.

Туре	Automaton		Grammar	
	Memory	Name	Rule	Name
0	Unbounded	Turing Machine	$\alpha \to \beta$	General rewrite
1	Bounded	LBA	$\beta A \gamma \to \beta \delta \gamma$	Context-sensitive
2	Stack	PDA	$A \to \beta$	Context-free
3	None	FSA	$A \to xB, A \to x$	Right linear

Table 3.1: The Chomsky Hierarchy

(A and B are nonterminals, x is any string of terminals, and α , β , γ and δ are any strings of terminals and nonterminals (δ not being empty)).

A recogniser operates by making a series of moves. Each move consists of reading the input symbol under the tape head, and probing the auxiliary memory by means of the fetch function. These two items of information, together with the current state of the finite state control, then determine the rest of the move. This consists of shifting the tape head one square left or right, or keeping it stationary; storing information into the memory; and changing the state of the control.

Moves are made until the input string has been read (the tape head is at the right hand end), and the control is in one of a designated set of final states. There may also be a condition on the state of the memory. If these requirements are satisfied, then the input string is in the language defined by the recogniser. If not, then it is not.

The position on the Chomsky hierarchy to which a particular recogniser corresponds is determined by the type of auxiliary memory that it incorporates. That is, the more restricted the memory functions are, the smaller is the set of languages that can be defined (Table 3.1).

3.7 Type 3 devices

Chapter 1 introduced the type 3 automaton (finite state automaton), which can be described by a finite state transition network. A FSTN describes an automaton by having nodes corresponding to the possible states of the machine and arcs corresponding to possible symbols that can be read on the tape. If the machine, starting in state s_1 and reading symbol x, changes to state s_2 , then the network has an arc labelled x from node s_1 to node s_2 . A type 3 automaton has no memory to consult in deciding which state to change to.

The equivalent grammars are those whose rewrite rules have a maximum of one non-terminal symbol, which must be the rightmost symbol, hence the name *right linear grammar*. Formally equivalent are the left linear grammars, in which the single non-terminal must be leftmost.

The languages describable are also precisely those that can be expressed as regular expressions, in which symbols may be combined by concatenation, alternation and repetition. Hence they are often known as *regular languages*. An example regular language is described by:

Start state	Input symbol	End state	
1	pronoun	3	
1	det	2	
2	adj	2	
2	noun	3	

Table 3.2: Specification of FSA

```
( det adj* noun ) | pronoun
```

which can be glossed as those languages consisting of the single symbol 'pronoun', or 'det' followed by any number of 'adj's followed by a 'noun'. One equivalent right linear grammar has the rules:

```
 \begin{cases} S \to \text{pronoun,} \\ S \to \text{det N,} \\ N \to \text{adj N,} \\ N \to \text{noun} \end{cases}
```

An equivalent FSA is described in Table 3.2. with initial state 1 and final state 3.

3.8 Type 2 devices

The type 2 grammars are the well-known Context Free Grammars (CFG), in which a single non-terminal symbol appears on the left hand side of a rule. The name "context-free" refers to the fact that the expansion of a non-terminal does not depend on the context in which it appears.

The type 2 automaton is the *Push Down Automaton* (PDA), which is a finite state automaton enriched with a stack. In making a transition, a PDA can push a symbol onto the stack, and in determining which transitions are legal, the symbol on the top of the stack may be examined and popped.

A typical context-free language which is not a right linear grammar would be the language a^nb^n , that is the language containing those strings which consist of some number (n) or as followed by the same number (n) of bs. The rules for one CFG for this language are:

```
\begin{cases}
S \to a S b, \\
S \to
\end{cases}
```

and an equivalent PDA is described in Table 3.3.

start state	input symbol	stack before	end state	stack after
0	a	Z	1	0Z
1	a	0	1	00
1	b	0	2	
2	b	0	2	
9	-	7.	Λ	

Table 3.3: Specification of PDA

3.9 Type 1 devices

3.9. TYPE 1 DEVICES

The type 1 grammars are called the *Context Sensitive Grammars* (CSG). A rule in such a grammar must rewrite at most one non-terminal from the left-hand side, but contextual restrictions may be imposed on this, hence the name. The non-terminal must not rewrite as the empty string ϵ .

The same constraint is in evidence in the definition of the type 1 automaton, the *Linear Bounded Automaton* (LBA), which says that the amount of auxiliary memory must not exceed the length of the input string.

Some typical context-sensitive languages that are not context-free languages are $a^n b^n c^n$, the language consisting of all strings with a number (n) of as followed by the same number of bs and then the same number of cs; and ww, the language consisting of all strings whose first half is the same as their second half.

One grammar for the first of these has the following rules:

```
 \left\{ \begin{array}{l} S \rightarrow a \ S \ B \ C, \\ S \rightarrow a \ b \ C, \\ b \ B \rightarrow b \ b, \\ b \ C \rightarrow b \ c, \\ c \ C \rightarrow c \ c, \\ C \ B \rightarrow B \ C \end{array} \right.
```

3.10 Type 0 devices

Finally, the type 0 devices are the *General Rewrite Grammar*, in which there are no restrictions on the form of the rules, and the *Turing Machine*, which has an unbounded auxiliary memory. Any language for which there is a recognition procedure can be defined using these devices, but in general, the recognition problem is not decidable (see Chapter 8).

3.11 Closure Properties

Since languages as we have defined them above are just sets, we can perform operations such as union and intersection upon them. It is often easier to define a language by such operations on other languages than directly. Hence it is of interest to know whether a given class of languages is closed under various operations, e.g.

- Is the union of two context-free languages a context-free language?
- What class of language is obtained by intersecting a context-sensitive language with a regular set?

Proofs exist for almost all such questions, the details of which we will not be concerned with here. We merely note that:

- 1. All classes are closed under union with themselves. So, for instance, if we take two Type 2 languages then the set of strings that belong to at least one of the languages is itself a Type 2 language.
- 2. All classes are closed under intersection with regular sets (languages definable by Type 3 devices). So, for instance, if we take a Type 2 language and a Type 3 language, then the set of strings that belong to both languages is a Type 2 language.
- 3. The class of context-free languages is not closed under intersection with itself.

The proof of the last of these is as follows. Let:

$$L_1 = \{a^n b^n c^i \mid n \ge 1 \text{ and } i \ge 0\}$$

 $L_2 = \{a^j b^n c^n \mid n \ge 1 \text{ and } j \ge 0\}$

 L_1 and L_2 are both context-free languages. But:

$$L_1 \cap L_2 = \{a^n b^n c^n \mid n \ge 1\}$$

which is not context-free.

We will use the second of these results in the next Chapter in the following kind of argument to show that a language is not Type 2:

- 1. Suppose that language L is Type 2.
- 2. Consider the Type 3 language L1. We restrict our attention to the language of strings in both L and L1 (L \cap L1).
- 3. The set of strings in $L \cap L1$ is obviously not a Type 2 language (this has to be shown, of course).
- 4. But by the result above, L \cap L1 must be Type 2. Contradiction.
- 5. Therefore the original assumption must be invalid L cannot be Type 2.

3.12 References

It is hard to find an easy introduction to this material. Hopcroft and Ullman (1979) is a detailed formal discussion of the classes of grammar and automata discussed above, and also contains chapters on closure properties and complexity of recognition.

Do not be misled by the terminology often used in texts on mathematical linguistics, which calls the vocabulary an *alphabet* and each sentence in the language under consideration a *word*. We will always refer to the members of the vocabulary as words or possibly morphemes.

 Hopcroft, J. E. and Ullman, J. D., "Introduction to Automata Theory, Languages and Computation", Addison-Wesley, 1979.

3.13 Quick Questions

Make sure that you can answer the following quick questions before you read on:

- According to the formal definitions, how is a language (in general) related to its vocabulary?
- What has to be specified in order to define a grammar?
- Why are different kinds of automata associated with different classes of languages?
- What are the main components of an automaton?
- What does the word "generate" mean, in the technical sense used here?
- What is a type 3 device, what is the corresponding type of language and what kinds of rules does one have to use in defining such a language?
- Name a typical example of a context free language that is not a regular language.
- Name a typical example of a context sensitive language that is not context free.
- What sort of input can formal language theory give into the study of languages?

3.14 Exercises

Key:

* - These exercises should be completely mechanical once you have mastered the material. If you cannot do one of them after carefully re-reading the notes then you are having serious problems with the course material.

- ** These exercises require some thought and you may need some hints. But you should fully understand a complete solution once you have seen or developed it.
- *** These exercises require some significant extra thought or insight. You should spend some time thinking about these, but if you manage to come up with a solution you are doing exceptionally well.
- **3.1** Consider the following grammar:

```
\begin{split} N &= \{S, \, NP, \, VP\}, \, \Sigma = \{John, \, eats\}, \, Start \, symbol = S, \\ Rules &= \\ &\{ \\ &(1) \, S \rightarrow NP \, \, VP, \\ &(4) \, \, V \rightarrow eats \, \} \end{split} \tag{2} \ VP \rightarrow V \, NP, \\ (3) \, NP \rightarrow John, \\ (4) \, V \rightarrow eats \, \} \end{split}
```

Justify that "John eats John" is a sentence of the language generated, writing down the values of α , β , γ and δ used in the definition of "sentential form" at each stage (**).

3.2 Consider the following grammar:

```
\begin{split} N &= \{A,\,B,\,C,\,D,\,E,\,S\},\,\Sigma = \{x\},\,Start\,\,symbol = S,\\ Rules &= \\ \{ & (1)\,\,S \to ACxB,\\ (2)\,\,Cx \to xxC,\\ (3)\,\,CB \to DB,\\ (4)\,\,CB \to E,\\ (5)\,\,xD \to Dx,\\ (6)\,\,AD \to AC,\\ (7)\,\,xE \to Ex,\\ (8)\,\,AE \to \} \end{split}
```

Show that the string "xxxx" is in the language generated (*).

- **3.3** What is the language generated by this grammar? (**).
- **3.4** Give a sketch of a proof that the language a^nb^n is not finite state.

3.15 What you should be able to do now

- Explain the relations between automata and grammars.
- Cite examples of languages of different types and give grammars for them.
- Parse and generate with grammars of Types 1, 2, and 3 by hand.

Chapter 4

Formal Languages and Natural Languages (L)

4.1 Aims of this Chapter

- To show what is known about where natural languages fall in the classification of languages introduced in the last chapter.
- To give some intuitions about why this is of interest to Computational Linguistics (though this will not be completely apparent until Chapter 8).

4.2 Placing Natural Languages in the Chomsky Hierarchy

In trying to place natural languages in the hierarchy of formal languages described in the last chapter, we will be subject to two opposing considerations. On the one hand, we would like to be able to place them as high (weak) as possible, for several reasons:

- The weaker the type of grammar, the stronger the claims we make about possible languages.
- The weaker the type of grammar, the greater the efficiency of the parsing procedure.

On the other hand, we may be forced to use a stronger grammar for various reasons:

- To capture the bare facts about actual languages.
- To provide for more perspicuous or elegant analyses, or to make for more compact grammars.

Of course, perspicuity and elegance are in the eye of the beholder, but we will introduce some concepts here to clarify the idea.

Of itself, a formal description of a language, like a grammar or automaton, defines only a property of strings, i.e. set membership. However, the use of non-terminal symbols in a grammar that is sufficiently constrained as to rewrite only a single symbol imposes a hierarchical structure on strings that reflects the course of derivation.

The capacity of a generative grammar to describe a set of strings is called its *weak* generative capacity. For any given language, there are an infinite number of grammars that characterise it, i.e. of equivalent weak generative capacity.

The capacity of a generative grammar to associate structures with strings is called its strong generative capacity. This is not a notion that has a precise mathematical definition, but rather a linguistic notion that is motivated by considerations of ambiguity, paraphrase and the grammatical relations that hold between parts of a sentence. An elegant grammar is one whose strong generative capacity corresponds to our linguistic intuitions about such questions.

4.3 Finite State Languages

It is fairly obvious that finite state languages are inadequate in strong generative capacity to describe natural languages. A regular expression for simple subject-verb-object sentences in English, viz:

```
(( det adj* noun ) | pn) verb (( det adj* noun ) | pn)
```

obviously fails to capture the common structure of the subject and object noun phrases. What is less obvious (and more contentious) is that they are also weakly inadequate, as demonstrated by an argument that goes as follows (reported in Pullum and Gazdar, 1982):

The set (1):

(1) {A white male (whom a white male)ⁿ (hired)ⁿ hired another white male. $n \ge 0$ }

is the intersection of English with the regular set (2):

(2) {A white male (whom a white male)ⁱ (hired)^j another white male. $|i, j \ge 0$ }

But (1) is not regular (because the set a^nb^n is not). Now since the regular sets are closed under intersection (Handout 1b), if English was a regular language, since (2) is a regular language then (1) would be also. Hence English is not a regular language.

It is centre-embedding that causes a language to be non-regular, and centre-embedded constructions are notoriously difficult for humans to parse. Contrast the acceptability of the centre-embedded (3) with the right branching (4) and left-branching (5) structures:

- (3) The bath the plumber the firm your mother recommended sent put in is cracked.
- (4) On the table by the cupboard under the stairs in my house in London.
- (5) My best friend's mother's hairdresser's Afghan hound's fur coat.

Nevertheless, there are good reasons for treating natural languages as of greater than regular power. First, there are several Central Sudanic languages in which centre-embedding appears to be commoner and more acceptable than in English. Secondly, it is difficult to justify imposing any strict bounds on the depth of centre-embedding, as acceptability seems to trail off, rather than cut-off, as it increases. Thirdly, if we were to impose an upper limit, say 4, on the depth of embedding, and to write a finite state grammar that would weakly characterise the string set thus obtained, such a grammar would be much larger, and less strongly adequate, than the equivalent context-free grammar. One approach that has been advocated is to explain the difficulty of processing by assuming that humans have a context-free grammar that is interpreted by a machine with a limited stack, and hence provably equivalent to a finite state grammar. The limit on the size of the stack is explicable in terms of limited human memory. Hence we have a distinction between a competence grammar, and its behaviour in performance.

4.4 Deterministic Context Free Languages

Finite state languages are not the only languages that can be recognised in linear time. A larger class of such languages is one that has been greatly studied in Computer Science, the Deterministic Context Free Languages (DCFLs). The DCFLs are those languages that are accepted by a deterministic PDA. The standard argument that natural languages are not DCFLs is that they are ambiguous. However, in terms of string sets, the crucial question is not whether NLs are ambiguous, but whether they are inherently ambiguous. An inherently ambiguous language is one for which there is no unambiguous grammar. Note that a grammar for a language may be ambiguous, that is, associate more than one distinct derivation tree with a string in the language, without that language being inherently ambiguous:

```
S \rightarrow \text{if b then } S \text{ else } S

S \rightarrow \text{if b then } S
```

 $S \rightarrow a$

gives for the sentence:

if b then if b then a else a p

the two derivation trees shown in Fig 1 and Fig 2. However, it is a simple matter to give an unambiguous grammar that generates the same language:

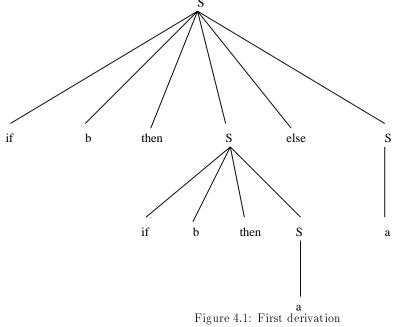
```
S1 \rightarrow if b then S1
```

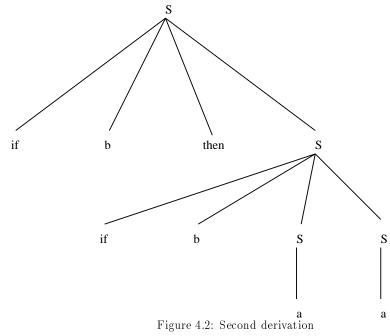
 $S1 \rightarrow if b then S2 else S1$

 $S1 \rightarrow a$

 $S2 \rightarrow if b then S2 else S2$

 $S2 \rightarrow a$





Note the following result. There cannot be a general algorithm to determine whether an arbitrary CFG is ambiguous, or to determine whether a given ambiguous CFG generates an inherently ambiguous language.

It is possible that a large subset of NL could be defined by means of an unambiguous grammar. The main problem with this is, as so often, a linguistic one - changing a grammar changes its strong generative capacity, and we would like an English string that is ambiguous in meaning to be associated with alternative derivations.

But again, this is not an absolute consideration. Consider compound nominals such as (6) and (7):

- (6) plastic baby pants
- (7) left engine fuel pump suction line

A grammar that will give all possible structures is:

$$CN \to CN CN$$

 $CN \to N$

The number of parses associated with a compound nominal by this grammar grows as the so-called Catalan series (Catalan(n) is the number of ways of binarily bracketing a string of n elements):

giving (7), for instance, 132 parses. We might very well consider using a canonical grammar of the form:

$$CN \rightarrow N^*$$

or, more precisely, something like:

$$CN \rightarrow CN \rightarrow N CN$$

for recognition purposes, and leave the precise structure to be determined by some semantic component.

4.5 Context Free Languages

So, arguments from ambiguity are at best a demonstration that DCFGs are not strongly adequate for describing NLs. Are there any phenomena that would demonstrate that CFGs are not weakly adequate?

Notice that the standard dismissal on the basis of subject-verb agreement is not an argument against even strong adequacy. Consider the following schema, which expresses the facts of subject-verb agreement:

$$S \to NP[num = \alpha] VP[num = \alpha]$$

Since for any sentence α could only have the value singular or plural, the same could be expressed by the following two rules:

- $S \rightarrow NP[num=singular] VP[num=singular]$
- $S \rightarrow NP[num=plural] VP[num=plural]$

which, given an appropriately extended (large, but still finite) set of nonterminals, could be expressed quite adequately by the two conventional rules:

- $S \rightarrow NP_singular VP_singular$
- $S \rightarrow NP_plural VP_plural$

The same argument can be made about other phenomena that are readily described schematically using features. As long as a finite set of features is used and each has only a finite number of possible values, then the result can always be stated (perhaps with a very large number of rules and nonterminals) by a standard CFG.

Other constructions that have been claimed to render NLs weakly greater than contextfree power include the "respectively" construction in English, as in

(8) Harry, Rod and David love Bev, Sandra and Mary respectively.

Arguments about this construction are generally based on the assumption that there must be two conjunctions of NPs, each of which has the same number of basic components. Thus the following is illegal:

(9) Harry and Rod love Bev, Sandra and Mary respectively.

However, the agreement of the number of NPs is a matter of semantics, and this is shown by the fact that the following is quite acceptable:

(10) The three boys love the two girls and the gerbil respectively.

Thus the deviance of (9) is of the same type as that in:

(11) Our three main weapons are fear, surprise, ruthlessness and a fanatical devotion to the Pope.

and attributable to semantic, not syntactic, considerations.

Recently, however, certain constructions have been discovered that do appear to show that certain NLs are not even weakly context-free. The first example is that of subordinate infinitivals in Dutch and Swiss German. In Dutch, the translation of the English (12) is as in (13)

- (12) ... that John saw Pete help Mary make the children swim.
- (13) ... dat Jan Piet Marie de kinderen zag helpen laten zwemmen. ("that John Pete Mary the children saw help make swim")

Now strictly, the grammatical sentences of Dutch displaying this phenomenon are of the form a^nb^n , and thus can be weakly generated by a context-free grammar. However, in Swiss German (but not in Dutch), certain verbs demand dative rather than accusative objects, and therefore a CFG is not even weakly adequate. We can demonstrate this by arranging for all accusative noun phrases to come before all dative noun phrases, (by intersection with the regular set of strings of the form $NP_a^iNP_d^jV_a^kV_d^l$). Then the grammatical clauses have the structure $NP_a^nNP_d^mV_a^nV_d^m$. The language has the form $a^nb^mc^nd^m$, which cannot be generated by a context-free grammar.

Another example is from Bambara, a language spoken in Senegal. In Bambara, compound nouns are formed by concatenation of noun stems, as in (14) - (16)

- (14) wulu dog
- (15) wulu-filela dog watcher
- (16) wulu-filela-nyinila dog watcher hunter

One can also form a noun "N - o - N" meaning "whatever N", so the Bambara vocabulary also contains words of the form (17) - (19)

- (17) wulu-o-wulu whatever dog
- (18) wulu-filela-o-wulu-filela whatever dog watcher
- (19) wulu-filela-nyinila-o-wulu-filela-nyinila whatever dog watcher hunter

That is, Bambara has constructions of the form $\{w$ -o- $w \mid w \in \Sigma *\}$, which is not a context-free language.

4.6 References

Section 4.6 of Gazdar and Mellish is a short summary of the relation between natural languages and the classes in the Chomsky hierarchy. The structure of this chapter is, however, based on Pullum and Gazdar (1982). See this paper for many of the original references.

- Pullum, G. and G. Gazdar (1982), "Natural Languages and Context-Free Languages", Linguistics and Philosophy, vol. 4, 471-504.
- Gazdar, G. (1985), "Applicability of Indexed Grammars to Natural Languages", Report CSLI-85-34, Center for the Study of Language and Information, Stanford University.

4.7 Quick Questions

Make sure that you can answer the following quick questions before you read on:

 What is the difference between the weak and strong generative capacities of grammars?

- What is centre embedding, and why can it not be described in finite state languages?
- What are the two examples given of natural language phenomena that are not context free, and how do the natural language phenomena relate to simple formal languages that are not context-free?

4.8 Exercises

Key:

- * These exercises should be completely mechanical once you have mastered the material. If you cannot do one of them after carefully re-reading the notes then you are having serious problems with the course material.
- ** These exercises require some thought and you may need some hints. But you should fully understand a complete solution once you have seen or developed it.
- *** These exercises require some significant extra thought or insight. You should spend some time thinking about these, but if you manage to come up with a solution you are doing exceptionally well.
- **4.1** Write a context-free grammar that will generate the "white male" examples (*).
- **4.2** Construct a table summarising relevant information about the Chomsky hierarchy and natural languages with columns as follows:
 - Chomsky type number.
 - Names for grammars of this type.
 - Name for corresponding type of automaton.
 - Example (formal) languages of this type.
 - Quick reference to NL phenomena that cannot be described in this type of grammar (where appropriate).

Fill in this table for the Chomsky types 0 to 3, putting at most 10 words in each position.

Checkpoint 2

Read the Ritchie and Mellish notes to refresh your knowledge of English grammar. Write a context-free grammar that accepts the following English sentences:

Mary gives John a book
Mary has given John a book
Mary is fond of John
John is very fond of Mary
John has forced Mary to go
Mary forces John to go
Mary forces John to be fond of the town

and does not accept any of the following:

- * Mary has gives John a book
- * Mary gives John to go
- * John has forces Mary to go
- * Mary forces John fond of Helen

NB Even if you know about DCGs, you should write this grammar in the standard notation for context-free grammars. I will give good marks for a solution that does not just cover the listed phenomena correctly but which provides a good basis for describing other related sentences. That is, I am looking for good decisions about what the appropriate constituents of these sentences are.

Submit this in a file using the 'submit' program (see Appendix A for instructions how to use this program). This is the second exercise submitted, so you should give a command of the form:

% submit XXX tnlp1 2 <filename>

where XXX is ai3 or msc.

4.9 What you should be able to do now

- Explain how formal language theory has been applied to natural language syntax, the basic results and limitations of this approach.
- Cite examples of phenomena that have been claimed to occur in NLs that would make them non-context-free.

Chapter 5

DCGs as a Grammar Formalism (L)

5.1 Aims of this Chapter

- To review the DCG formalism (which you will already have encountered in other courses).
- To show how a DCG can be regarded as a shorthand for a description of the language written in logic.
- To show the basis of a context-free grammar of English, using X-bar theory and the DCG notation.
- To show how a feature-based notation for grammars can capture appropriate generalisations but not prevent the grammar from being context-free (because the features all take a finite number of possible values).
- To present the important notions of complementation and modification.

In this chapter, we are looking at DCGs simply as a descriptive formalism, independently of how they may be used for recognition or parsing. In later chapters we will see that DCGs can be given different procedural interpretations.

5.2 Review of the DCG Notation

DCGs provide a grammar notation that extends the basic notation of context-free grammars. Thus, for instance, to write the equivalent to the context-free rules:

$$a \rightarrow b c d$$
 $a \rightarrow$

where 'a', 'b' and 'd' are nonterminals and 'c' a terminal, in DCGs one writes:

In DCGs one can also annotate nonterminals with information about features, using a positional notation, and one can specify that certain feature values should always be the same, as in number agreement:

```
s --> np(Num), vp(Num).
```

Features can be arbitrary Prolog terms, and can also be used to build up structural information, as in the traditional way of constructing parse trees:

```
s(s(NP,VP)) \longrightarrow np(NP), vp(VP).
```

So much for the basic DCG notation. In addition, the following extensions are often used:

• Items on the right hand side of rules can be disjunctions (;) as well as conjunctions, with round brackets being used where the relative scopes are unclear:

```
adjectives --> []; (adjective, adjectives).
```

• Variables (and, in fact, arbitrary terms) can be used as terminals and non-terminals (but not on the left hand side of a rule). This allows various "meta-level" constructions to be defined and the values of features to be terminal symbols, e.g.

```
zero_or_more(X) --> [].
zero_or_more(X) --> X, zero_or_more(X).

vp --> verb(Particle), np, [Particle].  % pick the ball up
```

• A sequence of terminals can appear after the nonterminal on the left hand side. This can be used to express directly rewrite rules of the form:

```
nt1 t1 t2 t3 \rightarrow \dots
```

For instance, the following says intuitively "if you are looking for a positive verb followed by the word 'not', then you can be satisfied by finding a negative verb":

```
verb(positive), [not] --> verb(negative). % did not --> didn't
```

• Arbitrary Prolog goals can be included in rules, being placed within curly brackets. This can be used to carry our arbitrary computations, but if one wishes to use DCGs as a serious grammar-writing framework then resorting to lots of Prolog code is counter-productive. The best use of this device is to express extra conditions on feature values, hence capturing the effect of many rules in one. For instance:

```
s --> np(Num), vp(Num), {legal_number(Num)}.
```

Chapter 6 has a better example of this.

• The Prolog "cut" can appear in the right hand side of rules. Although this can improve the *procedural* behaviour of the rules, it has no *declarative* reading and indeed often destroys any declarative reading of the rules. Its use is therefore discouraged; the same procedural effect can often be obtained by constructions like the Prolog conditional (P -> Q; R), which is sometimes allowed in DCGs and whose reading is more declarative.

5.3 Translation of DCGs into Logic

How is it that Prolog, which is a theorem proving interpreter, can be used directly as a parser for CFGs? To understand this, we need to reconstrue context-free rules as logical axioms. Then proving a sentence to be a theorem that follows from these axioms will be equivalent in all respects to parsing. This view of the relation between logic and grammar is a very powerful and attractive one, that is normally referred to by the slogan *Parsing as Deduction*.

Context-free grammars and DCGs can be viewed as logical axioms by the simple step of considering the symbols of the grammar (terminals and non-terminals) as predicates that hold of strings of words. The rule:

$$s \rightarrow np, vp.$$

can be considered as an axiom of the form:

$$\forall NP \forall VP \forall S \ np(NP) \land vp(VP) \land concat(NP, VP, S) \supset s(S).$$

We can read this as: for all strings of words NP, VP and S, if the predicate np is true of the string of words NP, and vp of the string VP, and S is the concatenation of NP and VP, then the predicate S is true of S.

The predicate *concat*, also known as *append*, should be very familiar to you from your Prolog programming. In its compilation of DCGs, however, Prolog does not use the standard encoding of strings of words as lists, but represents lists in terms of differences. Thus, whereas above the nonterminal 's' was translated into a logic predicate with arity 1, Prolog uses a different translation, where each nonterminal is interpreted as a predicate with two (+ however many features are mentioned) arguments. Here is how 's' appears in this interpretation:

s(S1,S2) - there is a sentence in the portion of the string between S1 and S2.

We will investigate what sorts of things S1 and S2 might be below, but for now it suffices that between them they demarcate a portion of string, S1 indicating somehow where the portion starts and S2 where it ends. Given a similar translation for all the other nonterminals, here is the alternative encoding of the above context-free rule:

$$\forall S0 \forall S1 \forall S \ np(S0,S1) \land vp(S1,S) \supset s(S0,S).$$

or in standard Prolog notation:

```
s(S0,S) := np(S0,S1), vp(S1,S).
```

A DCG rule which introduces a lexical item, such as:

```
det --> [the]
```

could correspond to an axiom of the form

$$\forall S \ det(S) \subset the(S)$$
.

but we don't want to have a predicate for each lexical item. An auxiliary predicate connects or 'C' is used. In Prolog:

```
det(S0.S) :- connects(S0.the.S).
```

Now, to define the predicate connects we need to take into account how the string to be analysed is represented. One possibility is to have words in the string identified by their numerical positions; in this case the string to be parsed is represented as a set of connects facts in the Prolog database:

```
connects(1,john,2).
connects(2,saw,3).
connects(3,her,4).
connects(4,duck,5).
```

On the other hand, we can represent a portion of the string by a pair of Prolog lists, the first of which holds the desired portion and everything coming after it and the second of which holds everything that comes after it in the whole string. The portion of string represented is then the difference between these lists (hence the pair is often called a difference list). For instance, the portion [a,b] can be represented by the pair of lists [a,b,c|X] and [c|X]. You could think of each of the two lists as "pointing" to the position in the string corresponding to its first element, in the same way as was done with the numerical positions, but in this representation it is easy to find out what word appears in that position without going to the database. Given this representation of portions of string, the definition of connects has a single clause:

```
connects([Head|Tail], Head, Tail).
```

In actual fact, most Prolog systems assume that the programmer wants to use the list notation and, whenever a call to connects notionally appears in the translation of a DCG rule, this is replaced by the result of running this one-clause definition. Thus the above det clause would actually come out as:

```
det([the|S],S).
```

When a DCG has been compiled into Definite Clauses as described in this section, the parsing problem for a string such as all cats chase Fido may be represented as the goal:

```
:- s([all,cats,chase,fido],[]).
```

5.4 Basics of a DCG Grammar for English

In this section, we show how DCGs can be used to express a context-free grammar for a reasonable fragment of English. We saw in Chapter 4 that adding features to the categories in a context-free grammar adds to expressivity but does not change the context-freeness of the result, as long as there are only finitely many features with a finite number of possible values. The grammar presented here will be of this kind, and thus we are essentially using the DCG notation to abbreviate a rather large context-free grammar. Although we saw in Chapter 4 that natural languages are not always context free, this grammar (and its extensions in Chapter 6) demonstrate that substantial portions of natural languages can be described in this way. The presentation here assumes a basic knowledge of English syntax and the terminology of Ritchie and Mellish (1994).

Notice that in this Chapter we are only concerned with DCGs as a way of giving correct descriptions of natural language sentences. We are not concerned with whether these DCGs will actually do anything interesting when "run" with a Prolog system. Indeed, some of the DCGs that we present are not very useful as programs when loaded into a bare Prolog system. We will look further into what sorts of operations we might perform with DCG grammars in Chapter 9.

5.4.1 Basic Features

For nouns, we treat only count nouns, so the only feature we need here is num ber.

$$num = \{sing, plur\}$$

For verbs, we need to capture the number of different forms that can arise. For this, we use the feature *vform*:

$$vform = \{fin, bse, inf, prp, pas, psp\}$$

Figure 5.1 illustrates the meanings of these possible values. Note that this is not the finest possible classification. Here we will ignore person and assume that all noun phrases are third person (i.e. we ignore 'I', 'you', 'we', 'they' and the other forms of these words).

Description	vform	be	write	bake
base form	bse	be	write	bake
infinitive	inf	to be	to write	to bake
finite present 1sing	fin	am	write	bake
finite present 3sing	fin	is	writes	bakes
finite present other	fin	are	write	bake
finite past sing	fin	was	wrote	baked
finite past plur	fin	were	wrote	baked
past participle	psp	been	written	baked
present participle	prp	being	writing	baking
passive participle	pas	???	written	baked

Figure 5.1: Different forms of verbs

Prepositional phrases may be required (for instance, by a verb that it comes after) to contain a particular preposition (see below on subcategorisation). Thus it is convenient to introduce a feature *pform* that takes the set of surface forms of prepositions as possible values:

```
pform = \{ of, to, with, about, ... \}
```

5.4.2 X-bar Theory

The grammar is based around the categories noun, verb, adjective and preposition because each of these generally forms the focus of a larger *phrasal category* having a distinctive structure. Thus, from nouns we can build noun phrases, from verbs, verb phrases, and so on. We can often recognise categories intermediate between the lexical categories and the phrasal categories (*maximal projections*) they correspond to. To describe these phenomena, many syntactic theories use the notion of *bar level*. Lexical categories (e.g. noun) have bar level 0, phrasal categories (e.g. noun phrase) have bar level 2 or sometimes 3, and intermediate categories are notated accordingly (this approach is called "X-bar theory"). We will assume a maximum of two bars.

$$bar = \{0, 1, 2\}$$

One advantage of this sort of notation is that it makes clear the regularities in the structure of different phrases. For instance, the following patterns seem to be appropriate, whether X is noun, verb, adjective or preposition:

```
X(2) --> specifier, X(1).
X(1) --> X(1), modifier.
X(1) --> modifier, X(1).
X(1) --> X(0), complement.
```

A specifier is a part of a phrase which (if it appears at all) only appears once, at the very beginning. As one works inwards from the outside of the phrase, one next encounters optional modifiers (of which there may be several), and then finally the lexical category and the complements it requires. Modifiers and complements are discussed in more detail later.

Notice that in a rule that has X on its left hand side, there is an X in the right hand side, with its bar level the same or one less than that of the LHS. If we were to flesh out these rules with other features, then for certain features, for instance num, vform and pform, they would show that the X on the RHS always had the same value as the X on the LHS. The X on the RHS is called the head of the phrase, and the shared features are called head features.

5.4.3 Noun Phrases

Noun phrases are built by rules such as:

```
n(2,Num) --> pronoun(Num).
n(2,Num) --> proper_noun(Num).
n(2,Num) --> det(Num), n(1,Num).
n(2,plur) --> n(1,plur).
n(1,Num) --> pre_mod, n(1,Num).
n(1,Num) --> n(1,Num), post_mod.
n(1,Num) --> n(0,Num).
```

The first two of these introduce two classes of words, pronouns and proper nouns, that make noun phrases on their own.

5.4.4 Verb Phrases

Verb phrases are described by rules such as:

```
v(2,Vform,Num) --> v(1,Vform,Num).
v(1,Vform,Num) --> adv v(1,Vform,Num).
v(1,Vform,Num) --> v(1,Vform,Num), verb_postmods.
v(1,Vform,Num) --> v(0,Vform,Num).
```

Verb phrases have no obvious specifiers. As modifiers they can have adverbs and prepositional phrases.

Notice that verb phrases, not just verbs, have values for *vform*. *vform* is a head feature, and so the rules show the verb phrase inheriting its *vform* from the main verb. Having *vform* as a feature of VPs enables the grammar to specify that in certain contexts a VP is required and that its main verb must be of a particular form.

5.4.5 Prepositional Phrases

Prepositional phrases are described by rules such as:

```
p(2,Pform) --> p(1,Pform).
p(1,Pform) --> adv p(1,Pform).
p(1,Pform) --> p(0,Pform), n(2,_).
```

There are not many possible forms for PPs in English, though adverbs can act as modifiers, as in 'slowly past the window'.

5.4.6 Adjective Phrases

Adjective phrases are described by rules such as:

```
a(2) --> deg, a(1).
a(1) --> adv, a(1).
a(1) --> a(0).
```

Adjective phrases usually consist of single adjectives, but it is possible for these to be accompanied by an indication of degree and some number of adverbs as modifiers, as in 'very commonly used'.

5.4.7 Sentences

We can now present the basic rule for a sentence:

```
s(Vform) \longrightarrow n(2,Num), v(2,Vform,Num).
```

5.4.8 Complementation and Modification

The details of what gets introduced at what bar level may vary from grammar to grammar. However, the general intuition is quite clear. A particular lexical item licenses certain complements, which are more tightly bound to it than modifiers. The latter can typically occur in any number with any word of the class. We say that a certain item sub-categorises (for) certain complements, and these have to be associated with that item in the lexicon. A standard way to do this is to associate a feature with a word, called its subcat feature, whose value is referred to in a specific phrase structure rule¹.

```
subcat = \{intrans, trans, emotion, exchange\_of\_views, ...\}
```

The first two of these are named after traditional categories of verbs - an 'intransitive' verb (e.g. 'dream') expects no complements, whereas a 'transitive' verb (e.g. 'hit') expects a single object noun phrase. But there are many more possibilities for what a verb, noun, adjective or preposition can require to follow it.

Given the subcat feature, instead of the X(1) --> X(0) rules above, we will have a set of rules, e.g.

```
n(1, Num) -->
   n(exchange_of_views, Num), p(2,with), p(2,about).
                                                          % "argument"
n(1.Num) -->
   n(plan, Num), v(2, inf,_).
                                                           % "plan"
a(1) -->
                                                           % "afraid"
   a(prop), s(fin).
a(1) \longrightarrow
   a(emotion), p(2,of).
                                                           % "fond"
v(1.Vform.Num) -->
   v(ditrans, Vform, Num), n(2, 1), n(2, 1).
                                                           % "give"
v(1, Vform, Num) -->
   v(obj\_raising, Vform, Num), n(2, _), v(2, inf, _).
                                                           % "prefer"
v(1,Vform,Num) -->
   v(perfect, Vform, Num), v(2,psp,_).
                                                           % "have"
v(1,inf,_) -->
   v(to,inf,_), v(2,bse,_).
                                                           % "to"
p(1,Pform) -->
   p(takes_pp,_), p(2,of).
                                                           % "out"
```

Notice how the complements of an item are always maximal projections (phrasal categories with bar level 2). Another important characteristic of complements is that their head imposes selectional restrictions upon them. That is, a particular head only makes sense with a particular type of complement, semantically speaking. For example, 'kill' selects for a living object, but is not particular about its subject. 'Murder' requires an entity that can be considered responsible for its actions as its subject, while 'assassinate' requires the rather specialised semantic property "political figure" to be true of its object.

Notice the way that the verb 'have' has been analysed above as a verb which subcategorises for a following VP with *vform psp*. Other auxilliary verbs can be handled similarly.

A given lexical item may occur in several different subcategorisation patterns. For instance, there is a class of verbs like 'give' that occur in the patterns "give y x" and "give x to y". It is a simple matter to enter these alternatives in the lexicon, or at least to have some process going on in the lexicon that produces them both from some single specification of the properties of the word.

¹Note that in the term structures that we are using to represent categories, the features bar and subcat occupy the same position - the different values of subcat replace the bar value 0. This is just a notational convenience.

GPSG

Generalised Phrase Structure Grammar (GPSG) was devised in the early 1980's. It represented a reaction to the prevailing assumption (generally assumed within the framework of Transformational Grammar in Linguistics at the time) that context-free languages were clearly inadequate to describe NLs. Although we have seen that in fact there do seem to be some NL phenomena that are not context-free, nevertheless significant grammars for different languages were written in GPSG.

GPSG was unusual for the formal precision with which it was specified. It was also unusual in the way it was stated. A context-free grammar of anything as complex as a natural language would be huge and incomprehensible. A major feature of GPSG was the fact that the CFG was defined *implicitly*, by the interaction of a number of components in the grammar, for instance feature instantiation principles (which determine how features in rules can be instantiated), metarules (which specify that certain extra rules must exist as a consequence of others) and a separate definition of ordering and dominance principles.

A number of the ideas in the grammar of this chapter are inspired by approaches taken in GPSG.

• Gazdar, G., Klein, E., Pullum, G. and Sag, I. (1985), Generalized Phrase Structure Grammar, Blackwell/Harvard University Press.

In the next chapter we will go on to consider how DCGs can allow us to describe some phenomena that are awkward to describe with context-free grammars - unbounded dependency constructions. Then we will look at procedural interpretations of DCGs.

References

Tutorial introductions to DCGs are given in Clocksin and Mellish (1981), Pereira and Shieber (1987) and Gazdar and Mellish (1989). DCGs were developed from the earlier work of Colmerauer and were originally presented in Pereira and Warren (1980).

A general introduction to the activity of grammar-writing and certain basic terminology of English grammar is provided in Ritchie and Mellish (1994).

- Clocksin, W. and Mellish, C., Programming in Prolog, Springer Verlag, 1981.
- Gazdar, G. and Mellish, C., Natural Language Processing in Prolog, Addison-Wesley, 1989.
- Pereira, F. and Shieber, S., Prolog and Natural Language Analysis, CSLI/ University of Chicago Press, 1987.

- Pereira, F. and Warren, D. H. D., "Definite Clause Grammars for Language Analysis - A survey of the formalism and a comparison with augmented transition networks", Artificial Intelligence Vol 13, pp231-271, 1980 (also appears in Grosz et al (eds)
- Ritchie, G. and Mellish, C., "The Grammatical Analysis of Sentences", Teaching Paper, Department of Artificial Intelligence, 1994 (already provided as part of the notes for AI2 Natural Language Processing and MSc Introduction to NLP).

Quick Questions

Readings in Natural Language Processing.

5.6. QUICK QUESTIONS

Make sure that you can answer the following quick questions before you read on:

- What are the five main extensions to basic DCGs that are described?
- Give three ways of representing strings and substrings in translating a DCG into logic.
- In X-bar theory, how many bars are assigned to a noun? a noun phrase? a verb? a verb phrase? a preposition? a prepositional phrase? an adjective? an adjectival phrase?
- State some possible values of the vform feature and what they represent.
- Give an example of where a verb subcategorises for a given complement. Do the same for a noun and an adjective.

Exercises

Key:

- * These exercises should be completely mechanical once you have mastered the material. If you cannot do one of them after carefully re-reading the notes then you are having serious problems with the course material.
- ** These exercises require some thought and you may need some hints. But you should fully understand a complete solution once you have seen or developed it.
- *** These exercises require some significant extra thought or insight. You should spend some time thinking about these, but if you manage to come up with a solution you are doing exceptionally well.
- 5.1 The standard DCG implementation produces translations in a way exemplified by the following:

```
s --> np, vp
s(S0,S) :- np(S0,S1), vp(S1,S).
```

and a DCG is used as a recogniser by giving goals such as:

```
:- s([john,smiled],[]).
```

Consider a proposed alternative implementation that instead produced a translation of one of the following kinds:

```
s(S0,S) :- np(S1,S), vp(S0,S1).
s(S0,S) :- vp(S0,S1), np(S1,S).
s(S0,S) :- vp(S1,S), np(S0,S1).
```

Assuming that the same kind of query is to be presented,

- Which of these are correct translations, given the meaning of the original phrase structure rule?
- What sort of recognition behaviour do they produce?

(*)

5.2 It is painful to have to think of names for all the different ways verbs etc. can subcategorise:

```
v(1) --> v(intrans), [].
v(1) --> v(trans), n(2).
v(1) --> v(ditrans), n(2), n(2).
```

Can you think of a way of using the DCG meta-variable mechanism to get over this problem?

5.3 DCGs don't have to be used only for describing how sentences can be made up of words; it is also possible to use them to describe how words are made up of letters. Write DCG rules which, given a single entry for "plan" as a verb and "quick" as an adjective, can infer that:

```
"plan" and "planner" are nouns
"planning", "plans", "quicken" and "quickens" are verbs
"quickest" and "quicker" are adjectives
"quickly" is an adverb
```

(**

5.4 Because "A cat chases Tigger" is a sentence, so are:

subject control verbs
A cat seems to chase Tigger.
A cat tries to chase Tigger.
object control verbs
Fido expected a cat to chase Tigger.
Fido persuades a cat to chase Tigger.

(Note that 'expect' can also appear as a subject control verb). Within each group, some verbs require the controlled element to be a real noun phrase (not 'there') and others don't care. The first group are called 'equi' and the second 'raising', but this terminology doesn't matter. Thus, because "There is a cat in the garden" is a sentence, we have the following:

81

raising verbs

There seems to be a cat in the garden.

Tigger expected there to be a cat in the garden.

 $equi\ verbs$

- * There tries to be a cat in the garden.
- * Fido persuades there to be a cat in the garden.

This gives us four groups:

```
subject control, equi (e.g. try)
subject control, raising (e.g. seem)
object control, equi (e.g. persuade)
object control, raising (e.g. expect)
```

Write a DCG which accepts the following sentences:

A cat chases Tigger.

A cat seems to chase Tigger.

A cat tries to chase Tigger.

Fido expected a cat to chase Tigger.

Fido persuades a cat to chase Tigger.

There is a cat in the garden.

There seems to be a cat in the garden.

Tigger expected there to be a cat in the garden.

and rejects strings such as the following:

- * A cat persuades to chase Tigger.
- * A cat tries Tigger to chase Fido.
- * There tries to be a cat in the garden.
- * Fido persuades there to be a cat in the garden.

(***).

- **5.5** Write down an example phrase described by each rule of the above grammar (*).
- **5.6** Work out what the subcategorisations of the verbs:

```
asked, preferred, condescended, promised, tried, considered, accepted, forced, expected, wanted, believed, hoped
```

are, by trying to fit them into sentences which you think distinguish between them, such as:

```
John ... to succeed.

John ... his friend to be careful.

Nobody was ... to be there.
```

Write down appropriate grammar rules (**).

5.7 Write down grammar rules for the other auxilliaries (inventing your own *subcat* values) in the same way as has been done for 'have' above (***).

5.8 What you should be able to do now

- Use DCGs to write grammars for context-free languages.
- Say whether a given DCG is equivalent to a context-free grammar.
- Explain how grammar description can be viewed as writing axioms in logic.
- Explain and exemplify the use of finite-valued features in a grammar for English, in particular the use of the *subcat* feature to mediate between lexical entries and grammar rules.
- Distinguish between complementation and modification and explain how this might be represented in phrase structure.
- Complete the grammar above by writing appropriate lexical entries and modifier rules, and extend its coverage to new lexical items.

Chapter 6

Unbounded Dependencies in DCGs (L)

6.1 Aims of this Chapter

- To describe what "unbounded dependencies" are (and how they differ from "bounded dependencies") in natural language constructions.
- To show how gap threading can be used within a DCG elegantly to describe examples of unbounded dependency constructions.

Unbounded dependency constructions seem to be very common in natural languages, and yet they are awkward to describe in context-free grammars.

6.2 Unbounded Dependencies

In Chapter 5, we saw how the complementation properties of lexical items such as verbs could be encoded by means of a feature subcat. This allowed such an item only to appear in the RHS of a rule when the other items in the RHS were appropriate. In this way, we can rule out unacceptable sentences such as (1) - (3):

- (1) * Mary sneezed the dog.
- (2) * Fido chased.
- (3) * John persuades to eat a bone.

In an *unbounded* or *long-distance* dependency construction (UDC), a word's complementation requirements are not satisfied within the constituent immediately containing the verb. Such phenomena are called unbounded because there is no limit to the number of clause or phrase boundaries over which the dependency operates. Consider, for instance, the sentences (4) - (6):

85

- (4) This book, I read.
- (5) This book, I managed to read.
- (6) This book, I believe Mary managed to read.

In each case, the object of the verb read does not immediately follow it, as it usually would, but appears at the beginning of the sentence. It is common to indicate that the topic this book is in fact the object of read by writing 't' (for trace) in the post-verbal position, and subscripting the 't' and the topic with the same letter, thus:

(7) This book_i, I read t_i .

If we annotate (4) - (6) to show relevant structure, as in (8) - (10):

- (8) This book_i, $[s \text{ I read } t_i]$.
- (9) This book_i, [$_s$ I managed [$_{vp}$ to read $_{i}$]].
- (10) This book_i, $[s \text{ I believe that } [s \text{ Mary managed } [vp \text{ to read } t_i]]].$

we see that the sentences stay fine as the number of boundaries between the two subscripted elements increases.

- (11) (13) show the same annotations for some other unbounded dependency phenomena:
 - (11) The college i that [s] I expected John

 $[v_p \text{ to want Mary } [v_p \text{ to attend } t_i]]].$

(12) What $_i$ [$_s$ do you believe

that [s] Mary told Bill that [s] John had said $[t_i]$?

(13) This film_i is [ap easy for me]

 $[v_p]$ to persuade the children $[v_p]$ not to see $[v_p]$.

These are examples of so-called *relative clauses*, wh-questions and tough constructions respectively.

6.3 Describing UDCs

Without theoretical commitment I will talk about the \mathbf{t}_i as a gap and the constituent with which it shares an index as the filler. We can look at an unbounded dependency in terms of three components:

- 1. The top of the dependency, i.e. the construction where the gap is introduced.
- 2. The bottom of the dependency, where the gap is discharged.
- $3. \ \,$ The middle, through which the gap information flows.

As the examples show, gaps may be introduced in a variety of constructions. Gaps are all discharged in the same way, though, as the non-appearance of a constituent where the rules require one. Sentences such as (2) and (3) would be fine if they discharged a gap:

- (14) This is the cat that Fido chased.
- (15) This is the cat that John persuades to eat a bone.

Unbounded dependencies are difficult to describe in context-free grammars because it is necessary to keep track of the requirement of a gap between the top and the bottom of the dependency. Since in CFGs categories are atomic, this means having separate categories (and rules) for notions like "a VP with no gap inside", "a VP with one gap inside", "a VP with two gaps inside", etc. To handle the syntax of UDCs in DCGs, we can augment our categories with a boolean feature gap which takes values gap and nogap. Then a noun-phrase with a gap value for gap will be able to appear as the empty string.

$$n(2,gap) --> []$$

We can introduce a gap in a sentence modifying a noun, i.e., a relative clause.

```
n(1) --> n(1), s(gap).

or

n(1) --> n(1), rel.
 rel --> [that], s(gap).
```

How does the information flow between these? In particular, how is the value of gap partitioned between the RHS's of a grammar rule? Essentially, we want the gap to go to only one of the daughters.

(16) * This is the cat, that Fido persuades t_i to chase t_i .

This daughter must not be the lexical head of the rule, hence gap is sometimes called a foot feature. In order to pass the gap to only a single daughter, we could add an auxiliary procedure, say legal_gaps, and call it from each appropriate rule:

```
legal_gaps(X,nogap,X).
legal_gaps(nogap,X,X).
s(X) --> n(2,Y), v(2,Z), {legal_gaps(Y,Z,X)}.
```

6.4 Gap Threading

We can eliminate calls to the auxiliary procedure by choosing a different representation for gap information¹. This representation uses a pair of boolean arguments, one to represent gap information passed into a constituent, and one to represent gap information passed out. This gives us the following equivalences:

In the same way as the call to concat was eliminated in the translation from DCGs to Prolog.

```
Single Argument Pair of Arguments
gap = gap
gapin = gap, gapout = nogap
gap = nogap
gapin = X, gapout = X
```

Of course, there are no constituents that have gapin = nogap; gapout=gap. (17) is rubbish:

(17) * The man that Mary loved John was.

Given this new representation, we can write rules directly, such as:

```
s(GapIn, GapOut) --> n(2, GapIn, GapMid), v(2, GapMid, GapOut).
```

Our gap introduction and gap elimination rules become:

```
n(1) --> n(1), s(gap,nogap).
n(2,gap,nogap) --> [].
```

6.5 Constraints on UDCs

Can a gap be passed into any of the RHS constituents that is not a lexical head? Consider (18) and $(19)^2$.

- (18) Fido chased $[n_p]$ the dog_i that [s] ti bit a cat].
- (19) *The cat_i that [$_s$ Fido chased [$_{np}$ the dog_j that [$_s$ t bit t]]] was Tigger.

In (19) 'the cat' cannot be related to either of the gaps in the noun phrase 'the dog that t bit t'. This cannot be reduced to a problem of multiple gaps, because the same effect is seen when there is only a single gap. (20) and (21) are equally good, but if we try to make questions out of them, (22) is fine and (23) is bad.

- (20) Bill believes that [s John claimed that [s Mary kissed someone]].
- (21) Bill believes $[n_p]$ John's claim that [s] Mary kissed someone.
- (22) Who_i does Bill believe that [s] John claimed that [s] Mary kissed $[t_i]$?
- (23) * Who_i does Bill believe [$_{np}$ John's claim that [$_s$ Mary kissed $_ti$]]?

In these sentences, 'that' serves to introduce sentential complements (of 'claim' and 'believe'), not relative clauses, and such complements do not contain any gaps. The gaps in (22) and (23) correspond to the Wh (question) word. (23), with the gap inside an np, is much worse than (22) where it is inside an s.

In the grammar listed below a simplified treatment of this phenomenon has been included. All noun phrases which are not directly realised as gaps have their gap-threading

arguments coinstantiated. This simple step prevents a gap being discharged within the np, because any constituent that contains a gap must have the arguments (gap,nogap). In what way is it an oversimplification to treat all nps as islands?

Not all languages share the constraint illustrated by (18) and (19). In Japanese, (24) is fine.

```
(24) [[[[t<sub>i</sub> t<sub>j</sub> kawaigatteita]<sub>s</sub> inu<sub>j</sub>]<sub>np</sub> ga shinda]<sub>s</sub> kodomo<sub>i</sub> wa]<sub>np</sub> fond-of dog died child the child such that the dog that he was fond of died ...
```

To handle such a language, we would allow a gap to be passed into an np. In addition we would have to replace the atomic-valued gap feature with a list of gaps. There are a few cases in English that also show multiple gaps, e.g. (25):

(25) which violin_i is this sonata_j easy to play t_j on t_i

We will not deal with these.

6.6. EXTENSIONS

Finally note the arguments to a top-level sentence:

```
top_s --> s(fin,nogap,nogap).
```

The grammar listed below summarises the discussion above. Number agreement has been omitted for clarity.

6.6 Extensions

Not all gaps are noun phrases. As well as (24), we have (the rather formal) (25):

- (24) the man who I spoke to
- (25) the man to whom I spoke

We can elaborate the gap-threading features to include information about the category of the gap, and have the following rules for discharging gaps.

```
np(gap(np),nogap) --> [].
pp(gap(pp),nogap) --> [].
```

As our grammar only allows relative clauses without relative pronouns, we would need to make further changes. These are left as an exercise for the interested reader, who should consider the syntax of forms such as (26):

(26) Those books, the wording on the covers of which everybody disagreed with, have been burned.

²To understand what is going on in (19), i.e. to see what this sentence would mean if it was grammatical, try replacing the offending 'that' and gap by 'such that' and 'it' respectively.

DCG Grammar

88

The following simple DCG grammar based on the discussions of this chapter is also available in the file library(dcg). Note, however, that the grammar in this library file won't necessarily execute properly under the standard DCG interpreter.

```
top_s --> s(fin,nogap,nogap).
s(Vform,G0,G) \longrightarrow n(2,G0,G1), v(2,Vform,G1,G).
n(2,G,G) \longrightarrow proper_noun.
n(2,G,G) \longrightarrow det, n(1).
n(1) \longrightarrow n(1), s(fin,gap,nogap).
n(1) \longrightarrow n(0).
n(2,gap,nogap) --> [].
v(2,Vform,G0,G) \longrightarrow v(1,Vform,G0,G).
v(1, Vform, G, G) --> v(intrans, Vform).
v(1,Vform,G0,G) \longrightarrow v(trans,Vform), n(2,G0,G).
v(1, Vform, GO, G) \longrightarrow v(obj_equi, Vform), n(2, GO, G1), v(2, inf, G1, G).
v(1, Vform, G0, G) --> v(scomp, Vform), [that], s(fin, G0, G).
v(1,\inf,G0,G) \longrightarrow v(to,\inf), v(2,bse,G0,G).
v(intrans,bse) --> [run].
                                     v(intrans,fin) --> [runs].
v(trans,bse) --> [chase].
                                     v(trans,fin) --> [chases].
v(obj_equi,bse) --> [persuade].
                                          v(obj_equi,fin) --> [persuades].
v(scomp,bse) --> [believe].
                                     v(scomp,fin) --> [believes].
v(to,inf) --> [to].
det --> [a].
                                det --> [the].
n(0) \longrightarrow [cat].
                                n(0) \longrightarrow [dog].
                                proper_noun --> [tigger].
proper_noun --> [fido].
test1 :-
  top_s([the,dog,fido,chases,persuades,a,cat,to,chase,tigger],[]).
  top_s([a,dog,chases,the,cat,fido,persuades,to,run],[]).
test3 :-
  top_s([tigger, chases, the, dog, fido, believes, that, a, cat, chases], []).
```

References

6.8. REFERENCES

See Pereira and Shieber (1987) for a treatment of gap-threading and its origins. GPSG uses a feature called slash in a similar way as part of a large coverage grammar of English.

Quick Questions 6.9

Make sure that you can answer the following quick questions before you read on:

- Why is it that relative clauses introduce unbounded dependencies?
- Where are the top and bottom of the dependency in "This is the cat that John persuades to eat a bone"?
- If gap threading is being used as described and X and Y are the two gap threading arguments of a phrase, what possible values can X and Y get?

6.10 Exercises

Kev:

- * These exercises should be completely mechanical once you have mastered the material. If you cannot do one of them after carefully re-reading the notes then you are having serious problems with the course material.
- ** These exercises require some thought and you may need some hints. But you should fully understand a complete solution once you have seen or developed it.
- *** These exercises require some significant extra thought or insight. You should spend some time thinking about these, but if you manage to come up with a solution you are doing exceptionally well.
- 6.1 For each of the following sentences, indicate where there is a "gap" (the bottom of the dependency) and what the construction is that introduces the requirement for a gap (the top of the dependency).

Who does he take to work each day? He wonders who his mother thinks he visited This is the cat that ate the rat that lived in the house that Jack built The man who the woman who the cat bit smiled at

6.2 Consider the following small DCG grammar:

```
s(G1,G3) \longrightarrow np(G1,G2), vp(G2,G3).
np(gap,nogap) --> [].
np(G,G) --> [the, man], postmod.
postmod --> [].
postmod --> [who], s(gap,nogap).
vp(G,G) \longrightarrow [slept].
vp(G1,G2) \longrightarrow [saw], np(G1,G2).
top_s --> s(nogap,nogap).
```

Explain why the standard Prolog parser accepts the string "the man who the man saw slept" but does not accept "the man who saw slept" as a top_s (*).

6.3 Extend the example grammar to include rules to deal with simple topicalisation and "tough-movement" (deal with sentences such as "John Mary nearly sat on" and "John is easy to persuade Mary to please") (**).

Checkpoint 3

90

Basing your solution on the material given in the notes, write a DCG with which accepts the following sentences and rejects similar but ungrammatical sentences:

Mary gives John a book Helen is fond of.

Mary is fond of the man John has forced to go.

Mary is fond of the man John has forced to force Helen to go.

Mary is easy to please.

Mary is easy to force John to be fond of.

Use the technique of gap threading as illustrated in this Chapter (see also the hints for the solution of exercise 6.3). The grammar has to be a correct description of the appropriate class of sentences, not necessarily something that will run under a Prolog system.

Submit this in a file using the 'submit' program (see Appendix A for instructions how to use this program). This is the third exercise submitted, so you should give a command of the form:

% submit XXX tnlp1 3 <filename>

where XXX is ai3 or msc.

What you should be able to do now 6.11

• Explain what makes UDCs unbounded.

6.11. WHAT YOU SHOULD BE ABLE TO DO NOW

- Give examples of different UDCs.
- Give example gap-threading grammars, describe how they account for the data that they do, and show the patterns of gap arguments in example derivations.

Chapter 7

The Generative Power of DCGs (L)

7.1 Aims of this Chapter

- To show how a DCG generates a language (in the same way as a grammar in the sense of Chapter 3 generates a language).
- To show that DCGs have the weak generative capacity of Type 0 grammars.
- To explain, in terms of DCGs, the indexed languages and show their relevance to natural languages.

7.2 What a DCG Means

The meaning of a DCG is the language that it defines. In order, therefore, to interpret a DCG as a grammar it is necessary to define when a sentence is derivable using a DCG grammar, in the same way that we did in Chapter 3.

As before, we can define what it is to be a sentential form for the language defined:

- $\mathbf{s}(\alpha_1,...\alpha_n)$ is a sentential form, where \mathbf{s} is the start predicate, with n arguments, and each α_i is a ground term (one containing no variables).
- If x is a sentential form of the form $\alpha\beta\gamma$, and there is a ground instance of a DCG rule of the form β --> δ , then $\alpha\delta\gamma$ is a sentential form (NB commas between the "goals" in δ are removed).

Thus each rule is interpreted as standing for all its ground instances (this is the same view as we took of feature specifications in Chapter 4, except that here it is not necessary for there to be only finitely many instances).

As before, a sentential form which contains no nonterminal elements is called a *sentence*, and the language generated by the DCG is defined to be the set of sentences for that grammar.

The Generative Power of DCGs

94

As we discussed in Chapter 4, a context-free grammar augmented with features, where each phrase has a finite number of features, each with a finite set of possible values, is still equivalent to a (possibly large) context-free grammar. Thus we can write quite complex DCGs without straying beyond the type 2 languages.

That DCGs can capture a wider class of language is also quite clear. If we are allowed to use extensions to the basic DCG notation, then it is possible to encode any type 0 grammar, as follows¹:

```
/* Rule for the start symbol 's' */
s --> rewrite([s]).
  /* Apply rewrite rules until we */
  /* get the right list of nonterminals */
rewrite(List) --> all_present(List).
rewrite(List) --> rewrite_once(List, New), rewrite(New).
  /* Apply a single rewrite rule */
rewrite_once(Old,New) --> rule(Old,New).
rewrite_once([S|Old],[S|New]) --> rewrite_once(Old,New).
 /* Find a list of symbols in the string */
all_present([]) --> [].
all_present([S|Ss]) --> [S], all_present(Ss).
 /* Encoded version of the rules of the grammar */
rule([a,b,c|L],[d,e,f|L]) --> [].
     % Encoding of ''a b c --> d e f''
```

However, this encoding is not using DCG nonterminals for the nonterminals of the grammar. If we require a more direct encoding then DCGs cannot even express context-sensitive grammars. That is, the given DCG grammar has the same weak generative capacity as the corresponding Type 0 grammar (which is all that matters in formal language theory). but it clearly has a different strong generative capacity (the way it describes the parts of the string is different).

The Indexed Languages

In Chapter 4 we saw that NLs fall outside the CFLs. Recently there has been considerable interest in exploring the space between type 2 and type 1 formalisms, in the hope that a more restricted class of grammars than the context-sensitive (type 1) ones may be adequate. One formulation that appears to be adequate to handle the non-CF cases above, while

7.4. THE INDEXED LANGUAGES

still being capable of generating only a proper subset of type 1 languages, is the indexed grammars. It is not possible to give a characterisation of indexed grammars in terms of the form of a rewrite rule using only atomic symbols. Rather, non-terminal symbols are augmented with a stack, and rules only of particular forms are allowed. The easiest way to think of these grammars is as DCGs where every nonterminal has a single (list-valued) argument and each rule satisfies one of the following:

1. One or all of the RHS nonterminal arguments are the same as the LHS argument. the rest being [], e.g.

```
s(X) \longrightarrow np([]), vp(X).
s(X) \longrightarrow np(X), vp(X).
s(X) \longrightarrow np(X).
```

2. The LHS argument is a list with an atom as its head and some value as its tail. There is exactly one RHS nonterminal argument that is the same as this tail; the rest are all [], e.g.

```
s([a|X]) \longrightarrow np(X).
s([i|X]) \longrightarrow np(X), vp([]).
s([a]) --> np([]), vp([]).
```

3. One or all of the RHS nonterminal arguments are identical to some list with an atom as head and some value as tail. This tail value is the same as the LHS argument. All remaining RHS nonterminal arguments are [], e.g.

```
s(X) \longrightarrow np([a|X]).
```

In addition, the initial symbol is s([]) (some other symbol could replace the s, but it is necessary that the argument is ground).

Then we have a very simple formulation of the language $a^nb^nc^n$:

```
s([]) --> [a], as([a]).
as(X) \longrightarrow [a], as([a|X]).
as(X) \longrightarrow bs(X).
bs([a|X]) \longrightarrow [b], bs(X), [c].
bs([]) --> [].
```

and of the language $\{ww \mid w\epsilon\Sigma *\}$ (where σ is a terminal symbol)

```
s([]) --> [wordi], a([wordi]).
a(X) --> [wordi], a([wordi|X]).
a(X) \longrightarrow b(X).
b([wordi|X]) \longrightarrow b(X), [wordi].
b([]) --> [].
```

where the rules involving wordi are repeated for each word wordi in the vocabulary.

¹Note that, although the last all_present rule uses a variable S for a terminal category, this could be replaced by having a separate copy of the rule for each word in the language, as long as the language had a finite vocabulary, which is normally assumed.

7.8. WHAT YOU SHOULD BE ABLE TO DO NOW

7.5 References

The formulation of Indexed Grammars in the notes is due to Gazdar (1985), which also contains many examples of their applicability to natural languages.

 Gazdar, G. (1985), "Applicability of Indexed Grammars to Natural Languages", Report CSLI-85-34, Center for the Study of Language and Information, Stanford University.

7.6 Quick Questions

Make sure that you can answer the following quick questions before you read on:

- What is the definition of a sentential form for DCGs?
- How is it that a DCG generates a language?
- What is the weak generative power of DCGs (in terms of the Chomsky hierarchy)?
- What is the strong generative power of DCGs (in terms of the Chomsky hierarchy)?
- Why are indexed languages of interest to Computational Linguists?

7.7 Exercises

Key:

- * These exercises should be completely mechanical once you have mastered the material. If you cannot do one of them after carefully re-reading the notes then you are having serious problems with the course material.
- ** These exercises require some thought and you may need some hints. But you should fully understand a complete solution once you have seen or developed it.
- *** These exercises require some significant extra thought or insight. You should spend some time thinking about these, but if you manage to come up with a solution you are doing exceptionally well.
- 7.1 Consider the following DCG grammar:

```
s --> np(X), vp(X).
np(sing) --> [robin].
np(plur) --> [vegetables].
vp(X) --> v(X,Y), comp(Y).
v(sing,trans) --> [eats].
comp(trans) --> np(Z).
```

7.8 What you should be able to do now

• Summarise the generative power of DCGs.

the sentence "robin eats vegetables" (*).

- Use DCGs to write grammars for indexed languages.
- Give indexed grammars for natural language phenomena that exhibit non-contextfreeness.

Show, by using the definitions, that the language generated by this grammar includes

97

Chapter 8

Computability and Complexity (C)

8.1 Aims of this Chapter

- To introduce standard terminology and concepts that are used to analyse whether a given task can be performed by a computer and, if so, how efficiently. These come from the areas of Computability Theory and Complexity Theory.
- To show what results this can give us about the complexity of tasks involving languages of the different Chomsky types.
- To show that efficiency considerations hence lead one to prefer grammars with types high in the Chomsky hierarchy a preference that pulls in the opposite direction to the requirements of expressivity investigated in the last chapter.

8.2 Problems and Algorithms

Most problems in Computer Science that can be stated precisely can be stated in the form of algorithmic problems. An algorithmic problem is a characterisation of a problem in terms of inputs and outputs. Inputs are for information that will be provided to or available to the problem solver, apart from the solution instructions themselves. The instructions will have to ensure that the problem is solved whatever the inputs are (within some specified set of possibilities). The outputs are for what is produced in solving the problem - how these are to relate to the inputs needs to be specified as part of the description.

An algorithm is the best possible type of specification as to how to solve an algorithmic problem. Traditionally, an algorithm specifies what to do in terms of a sequence of steps and must satisfy the conditions of finiteness, definiteness and effectiveness (Knuth 1976).

- Finiteness a problem solver using the algorithm should always terminate after a finite number of steps, regardless of the input.
- Definiteness each step of the algorithm must be precisely defined (and it must include a precise definition of how the next step is to be determined).

Effectiveness - each step is simple enough that it can always be performed in a finite
amount of time.

In addition, it is necessary to specify that an algorithm at each stage can only use information that is either given in the inputs or made available by previous steps, and that an algorithm specifies what the output is to be at the end.

8.3 Computability

An algorithmic problem is said to be *computable* if there is an algorithm which for every possible allowed input computes the correct output (and of course always terminates, as an algorithm must). Otherwise the problem is said to be *non-computable*.

This might seem a bit vague, as the definition given above of what can be a "step" of an algorithm is not precise. A precise definition can be given, in terms of a program for a particular kind of hypothetical, extremely simple, computer called a Turing machine. For a Turing machine, a "step" means executing a single instruction, which involves inspecting the single symbol at a fixed position on an input tape, possibly moving the tape one way or the other and changing what is recorded at that position, and then, according to what the inspected symbol is, selecting the next instruction for execution. This definition of what an algorithm can be is, however, not very useful, as actually writing programs for Turing machines is extremely laborious and it is believed that every non-trivial computing model (assuming that it is allowed arbitrary amounts of memory) must be equivalent to a Turing machine in terms of the definition of computability that arises (this is called the Church-Turing hypothesis). Hence we can be satisfied with algorithm steps that are effective in virtue of always succeeding in finite time when performed by the computers we are familiar with, when performed by competent human beings, etc. Conversely, if some problem has been proved to be non-computable then there is no point in searching for a solution algorithm aimed at any computing device yet conceived of.

An important class of algorithmic problem is the kind of problem that takes a single input and requires an output of either "yes" or "no". Such a problem is called a *decision problem*. A decision problem is a problem involving testing whether its input has a certain property, or, equivalently, whether its input is a member of a particular set. A decision problem which is computable is called *decidable*.

A set is called *recursive* if membership of that set is decidable ¹. Thus, for instance, the set of decimal notations of even numbers is recursive. It is easy to tell whether a given number in decimal notation is even, because one simply has to see whether the last digit is '0', '2', '4', '6' or '8'. However, not all sets are recursive. For instance there is no algorithm which, presented with two formulae of logic as inputs, determines whether the second is a logical consequence of the first (logical consequence is undecidable for first order logic).

8.4. COMPLEXITY

If a set is not recursive, it may still be recursively enumerable, that is, there may be an enumeration of the elements of the set and an algorithm that, given any positive integer n, can compute the first n elements in that enumeration. If a set is recursively enumerable then we can approximate an algorithm for testing whether an item x is an element as follows. We simply invoke the enumeration algorithm for n=1, n=2, n=3 etc. and at each stage look to see whether x is the last element in the sequence produced. This will not be an algorithm, because although it will terminate with the answer "yes" if x is an element, if x is not then it will never terminate (unless the set is finite, in which case it is recursive anyway). The set of consequences of a formula of first order logic is recursively enumerable.

8.4 Complexity

Analysis of computability is aimed at telling us whether a problem can be solved at all. Complexity analysis is aimed at giving us more information about how efficiently a given problem can be solved, and how efficient a given algorithm is.

8.4.1 Algorithm complexity

For convenience, we will now restrict attention to algorithmic problems with single inputs, although these notions extend straightforwardly to multiple inputs. Now the number of steps taken in executing the algorithm will usually depend on the complexity of the input. For instance, the number of steps taken to determine whether a string is in a given language might be expected to depend on the length of the string. Complexity theory deals in terms of how the amount of work done by an algorithm depends on some measure of the complexity of the input (usually called n). Sometimes it is possible to get an exact formula expressing the work in terms of a number of primitive operations (whose individual complexities do not depend on n) which is a function of n (for instance $25n^2 + 368$), but this amount of detail tends to be of little use as it fails to take into account the complexity of the individual steps (and this would depend dramatically on the peculiarities of the machine running the algorithm). In order to attempt to get at the inherent complexity of an algorithm, irrespective of where it might be run, complexity theory looks at how the amount of work increases as n increases. This gives us an idea of how the algorithm will perform if we give it bigger and bigger problems, as well as abstracting away from exactly how long the primitive operations take. Complexity theory thus deals in order of $magnitude \ reasoning \ about \ the \ amount \ of \ work \ done \ as \ a \ function \ of \ n.$ Here are some possible answers that we might get for the complexity of an algorithm:

- constant the amount of work does not depend on n.
- logarithmic the amount of work behaves like $log_k(n)$, for some constant k.

¹Be careful that this meaning of "recursive" is quite different from that used in Linguistics and most of Computer Science.

$log_e(n)$	0	0.7	1.6	2.3	3	4.6	6.9
n	1	2	5	1×10	2×10	1×10^{2}	1×10^{3}
n^2	1	4	2×10	1×10^{2}	4×10^{2}	1×10^{4}	1×10^{6}
n^3	1	8	1×10^{2}	1×10^{3}	8×10^{3}	1×10^{6}	1×10^{9}
$100 \times n^3$	1×10^{2}	8×10^{2}	1×10^{4}	1×10^{5}	8×10^{5}	1×10^{8}	1×10^{11}
n^4	1	2×10	6×10^{2}	1×10^{4}	2×10^{5}	1×10^{8}	1×10^{12}
n^{25}	1	3×10^{7}	3×10^{17}	1×10^{25}		1×10^{50}	1×10^{75}
$1000 \times n^{25}$	1×10^{3}	3×10^{10}	3×10^{20}	1×10^{28}	3×10^{35}	1×10^{53}	
2^n	2	4	3×10	1×10^{3}	1×10^{6}	1×10^{30}	1×10^{301}

Table 8.1: Some functions of n

- polynomial the amount of work behaves like n^k , for some constant k. This is sometimes subdivided into the cases linear(k=1), quadratic(k=2), cubic(k=3), etc.
- exponential the amount of work behaves like k^n , for some constant k.

These are loose answers - for instance, two algorithms with complexity n/4000 and 50000n are both simply called "linear". The fact that this makes sense comes down to what we mean by "behaves like". As n gets larger, small differences like constant factors become less significant than questions like "what is the largest power of n involved?" Thus for every linear function of n and every quadratic function of n there is a value of n beyond which the quadratic function is always greater than the linear one. Similarly, for every polynomial function and exponential function there is a value of n beyond which the latter is always larger. This is illustrated in Table 1. The table shows that once n gets to 500 these functions are already ranked as one would expect from the complexity classes even though, for instance, $1000 \times n^{25}$ starts off competing quite well with 2^n and $100 \times n^3$ starts off competing quite well with n^4 . The table illustrates the fact that there is a ranking of functions of n, as follows:

```
\begin{array}{c}
    \vdots \\
    2^n \\
    \vdots \\
    n^3 \\
    n^2 \\
    n \\
    log_e(n)
```

If one takes a function high up in this ranking and combines it with functions further down by addition and multiplication, then the behaviour of that function will still be like that of the original function, in that, for large enough n, it will dwarf functions further down and be dwarfed by functions further up. So, for instance, $25n^3 + 3887n^2 + 100$ would simply be

classed as "cubic". This means that for the kind of order of magnitude reasoning needed for complexity analysis we can forget everything except the most significant part (by this ranking) of each function, which makes calculating much easier.

In fact, the subdivision of the class "polynomial" into subcases is not always appropriate, as different classes of Turing machine-equivalent machines have different characteristics when viewed at this level of detail. As a result, for instance, an algorithm that runs with complexity n^3 on a "random access machine" (a machine that can access every element of its memory in the same constant time, as can current digital computers) might run with complexity n^6 on a Turing machine, which only has immediate access to a single position on the tape. So, although the distinction between polynomial and exponential complexity is always meaningful, it only makes sense to be more precise about the kind of polynomial complexity that an algorithm has if one has a particular class of machines in mind.

8.4.2 Determining Complexity

To determine the complexity of a given algorithm, we need to decide with respect to which input(s) the complexity is to be measured, how n is to be determined and how the amount of work depends on n. We will now give three examples to show how this can be done. In this section we will assume that we are only talking about random access machines.

Some deterministic Prolog programs

First of all, consider some deterministic Prolog programs (programs that don't do deep backtracking). The following programs implement "naive" and "good" versions of list reversal:

```
naive_rev([],[]) :- !.
naive_rev([H|T],Rev) :- naive_rev(T,Rev1), append(Rev1,[H],Rev).

append([],X,X) :- !.
append([X|Y],Z,[X|Y1]) :- append(Y,Z,Y1).

good_rev(L,Rev) :- rev1(L,[],Rev).

rev1([],L,L) :- !.
rev1([X|Y],L,Rev) :- rev1(Y,[X|L],Rev).
```

First of all consider the complexity of append. It will always be used here to concatenate two particular lists to yield a third. Let us assume that n will be the length of the input list (the first argument) - the procedure never looks at the second argument, apart from to instantiate the end of the result list to it. append works by recursing down its first argument, each time calling itself once more. Each time it extracts from the first argument the head X and the tail Y, instantiating the third argument to a list consisting of X followed by a new variable Y1. The complexity of these operations does not depend on n (though

this requires making some weak assumptions about the Prolog implementation). Similarly, the operation of making a call to append and backtracking to the second clause if the first argument is not [] does not depend on the length of the first list. So we can say that the complexity of append is linear in the length of its first argument (it involves n steps, each of whose complexity does not depend on n).

Now for naive_rev. It also recurses down its first argument, and each time calls append with the result of reversing the rest of the list. Thus if the length of the original list is n then we will be concatenating lists of length $n-1, n-2, \ldots, 2, 1$. For each of these, the append complexity is linear in the length. Thus the total work done in naive_rev is (ignoring constants):

```
n-1+n-2+\ldots+2+1
```

This sum is actually $n^2/2 - n/2$, which gives quadratic complexity. Another way to get this result would be to argue that the sum involves n-1 terms, and that the average term is about (n-1)/2; hence the result is about (n-1)(n-1)/2, i.e. quadratic. Notice that we don't need to be very precise, as long as we get the right power of n at each point.

The predicate <code>good_rev</code> can be dealt with similarly to append, again yielding linear complexity. This shows the superiority of <code>good_rev</code> (linear) over <code>naive_rev</code> (quadratic), at least for long lists.

A non-deterministic Prolog program

Our second example concerns a non-deterministic Prolog program (or, rather, a program where we initiate backtracking to enumerate all solutions).

```
p(X) := p1(X).
p(X) := p2(X).
p([]).
p1([a|L]) := p(L).
p2([b|L]) := p(L).
```

The idea is that the predicate p is given a list of Prolog variables and instantiates each one to either a or b:

```
?- p([A,B,C,D,E]).
A=a, B=a, C=a, D=a, E=a;
A=a, B=a, C=a, D=a, E=b;
A=a, B=a, C=a, D=b, E=a;
...
```

What is the complexity in terms of the length of the list provided? Since we are enumerating all solutions, whenever **p** is called *both* of the clauses must be used (at some point). Each of these involves some constant operations (instantiating the head of the list) and then

enumerating all possible instantiations of the rest of the list. Thus we enumerate all possible instantiations of the tail of the list twice. In each of these, we enumerate all possible instantiations of the tail of that list twice. And so on. So each extra element of the list involves doubling the amount of work. Thus we have something like $2 \times 2 \times 2 \dots \times 2$ (n times), which is 2^n operations (of calling p, say). The complexity is hence exponential. We have here just counted the "positive" work done by the Prolog system, ignoring the

work needed to store the information about where to backtrack to and to actually return to a backtrack point (undoing variable bindings). However the number of backtrackings is 2^n and the maximum number of variables needing resetting never exceeds n, and so the complexity of that part of the work will not exceed $n \times 2^n$, which can be assimilated into the class labelled "exponential".

A conventional program

8.4. COMPLEXITY

As the final example of determining complexity, here is a description of a sorting procedure, expressed in a way similar to what one would say in a conventional programming language (it is adapted from (Harel 87)). It assumes that a set of n numbers are placed in successive locations of an array, the ith element being denoted by V(i). The effect of this procedure is to leave the numbers sorted into ascending order.

```
for x going from n down to 1 do for y going from 1 up to x-1 do if V(y+1) < V(y) then exchange them endfor endfor
```

It is not necessary to understand why this works in order to determine its complexity. If we assume that finding V(i) for any i, comparing two numbers and exchanging two numbers in the array are all constant complexity operations with respect to n (this requires that the array is stored sensibly), then the instructions inside the second loop are of constant complexity. The second loop involves doing x-1 of these, and x varies from n to 1. Thus, ignoring constant factors, we have

$$n-1+n-2+\ldots+2+1$$

which, as we saw above, is quadratic.

8.4.3 Problem complexity

There may be different algorithms for solving a given problem, and these may have different complexities. We can classify problems according to what algorithms there are for solving them.

Looking at Table 1, we can see that the function 2^n increases dramatically more quickly than the polynomial or constant functions. This indicates the unattactiveness of exponential complexity algorithms in practice. Problems that have only exponential complexity algorithms are called *intractable*.

There are a number of complexity classes that problems can lie in, including the following:

- P the class of problems that can be solved by a conventional Turing machine in polynomial time.
- EXP (or EXPTIME) the class of problems that can be solved by a conventional Turing machine in exponential time
- NP the class of problems that can be solved by a nondeterministic Turing machine in polynomial time

As we argued above, "conventional Turing machine" can be replaced by most other types of machine in these definitions. A nondeterministic Turing machine is essentially a machine that is able to take a nondeterministic program (one where there arise choices as to how to proceed) and always finds a solution in the same time it would take a conventional machine if that machine was told at each decision point in the program what choice to make. Thus a nondeterministic machine can "guess" an answer (for instance, can guess the factors of a number that it is trying to show is not a prime), though it still has to verify that its guesses are correct (of course, nothing like this exists in reality).

Since obviously the set P is contained in the set EXP, the above does not give us a simple way to talk about the problems that are "really exponential", rather than just "no worse than exponential". A problem Pr can be specially significant for a complexity class X as follows:

Pr is X hard if for every problem P_1 in X there is an algorithm for solving P_1 by translating the input to a legal input of Pr, running an algorithm for Pr and then translating the output into a legal output of P_1 (and the associated translation problems themselves belong to X).

If Pr is X hard, then essentially Pr provides a way to solve any problem in X with complexity the same as the complexity of Pr itself. Thus Pr is as difficult a problem as any problem in the class X (but possibly more difficult still).

Pr is X complete if it is X hard and also an element of X.

For instance, the problem of determining whether a formula of the Propositional Calculus is satisfiable is NP complete. This means that that every problem in NP can be reduced to solving this problem, and moreover that this problem is itself in NP. Thus it is a kind of "true representative" of the hardest problems in the class NP. It is still unknown whether the classes P and NP might be the same, though it is generally believed that the classes are different and hence that problems that are NP-complete are intractable.

8.5 Complexity of Recognition

Determining whether or not a string belongs to a given language is one example of a decision problem, and we can now state the complexities of the standard (more or less best known) random access machine algorithms for recognition for languages of the various types.

```
Type Complexity
0 undecidable
1 e^n (exponential)
2 n^3 (cubic)
3 n (linear)
```

where n is the length of the string. It is important to realise that these are worst case results, e.g. there are type 2 grammars such that for some strings the complexity is cubic. This does not mean that every grammar of the type shows cubic complexity on the set of all strings. In particular, every type 3 grammar is also type 2 and so, by the above results, can recognise a string in at worst linear time.

That recognition for type 3 grammars can be done in linear time can be seen intuitively from the following algorithm for traversing a finite state transition network², given a string of length n whose ith element is given by w_i :

```
set S_0 to the set of initial states in the network for i going up from 1 to n do set S_i to \{s \mid \text{there is a state } s_1 \text{ in } S_{i-1} \text{ and an arc labelled } w_i \text{ from } s_1 \text{ to } s\} endfor if S_n contains a final state, return "yes" otherwise return "no"
```

The algorithm maintains in S_i the set of all the possible states that a network traverser might be in after reading the first i words. Each S_i has size at most the number of nodes in the network (which does not depend on n) and the job of computing S_i involves at worst taking each possible pair of nodes and looking for an arc labelled w_i between them, together with removing duplicates from the collection of states obtained (numbering at most the square of the number of nodes) in order to get a set representation. Computing S_i is therefore a constant operation (as far as n is concerned), and so the algorithm as a whole is linear.

We will consider the complexity of type 2 recognition later (Chapter 11). As regards type 1 grammars, it can be shown that every context-sensitive language is a recursive set. Therefore the recognition problem for these languages is decidable (though intractable). Languages of type 0 are recursively enumerable but not in general recursive, which means that the best we can do in general for a language of this type is to have a procedure

²This algorithm does not handle networks with "jump" arcs, but that would be a fairly simple extension

which, given a string, if the string is in the language answers "yes" but otherwise may not terminate.

These results give some weight to the Computer Scientist's reluctance to consider grammars of type less than 2 for practical applications.

8.6 Complexity of Parsing

Enumerating all the analyses of a sentence is always more complex than the task of recognition, because, even for languages of type 3, it is possible for strings to have a number of analyses which grows exponentially with the length of the string. Consider, for instance, the type 3 language with the following rules:

```
S \rightarrow X
S \rightarrow Y
S \rightarrow
X \rightarrow a S
Y \rightarrow a S
```

where a is a terminal symbol. It is easy to show that a string of n as has 2^n distinct analyses by this grammar. For instance, the string aa has the analyses:

```
[S [X a [S [X a [S ]]]]]
[S [X a [S [Y a [S ]]]]]
[S [Y a [S [X a [S ]]]]]
[S [Y a [S [Y a [S ]]]]]
```

Thus, if "parsing" is taken to involve enumerating all the analyses then the worst case complexity of parsing is always at best exponential for all types of grammars.

8.7 Idealisations

Computability and complexity theory make a number of idealisations that make it difficult to adopt their conclusions uncritically:

1. Choice of parameters. It is assumed that one can select a set of parameters with respect to which the complexity can be usefully measured. A bad choice of parameters can lead to misleading results. For instance, when we presented a simple algorithm to indicate that type 3 recognition is linear, we only considered the length of the string as a parameter. If we had also considered the size of the grammar (the number of nodes in the FSTN) then we would have observed that the amount of work done depended on the square of that parameter. Whether our original idealisation makes sense depends on whether in practice it is likely that we will encounter large grammars. This might happen if we started using grammars that were generated automatically, for instance.

- 2. The role of arbitrarily large problems. It is assumed that the performance of an algorithm on small problems gives little indication of its usefulness, and that one has to consider arbitrarily large n in order to see the true complexity. But in practice, we will only want to deal with sentences of bounded lengths how often will we want to deal with a sentence longer than 500 words? To counter this, one might say that there is no principled bound that can be placed on the length of an English sentence and that therefore the human parser (whatever that is) and artificial parsers must act as if they can be presented with arbitrarily long sentences, and choose algorithms that are appropriate to this. If only short sentences seem to used in practice, then that is to do with performance limitations of human beings, not with the inherent form of the language itself.
- 3. The role of worst case analysis. The recognition results are for the worst possible grammars in the various classes, and the worst possible strings. Yet one might argue that natural languages are not likely to be typical of any class like the class of type 2 languages, let alone worst examples, as they have evolved partly in order to support algorithms for tasks like parsing. However, a more refined analysis will have to wait until linguistics has provided us with a better characterisation of exactly what natural languages are. There seem to be infinitely many possible natural languages, and yet all are devised by animals with the same mental apparatus and for similar purposes. Nevertheless we seem to have very few ideas about their general characteristics. In the meantime, complexity analysis can yield advance warning that particular extensions to grammar formalisms are suspect because of the complexity implications.

8.8 References

Harel (1987) is an excellent introduction to issues of computability and complexity and Knuth (1976) is a standard reference book on the properties of algorithms. Garey and Johnson (1979) is the standard work on intractable problems. Hopcroft and Ullman (1979) gives a detailed formal discussion of the classes of grammar and automata and also contains chapters on the complexity of recognition. Barton *et al* (1987) argue for the relevance of complexity theory to Computational Linguistics and present examples of the complexity analysis of grammar frameworks.

- Barton, G. E., Berwick, R. C. and Ristad, E. S., Computational Complexity and Natural Language, MIT Press, 1987.
- Garey, M. R. and Johnson, D. S., Computers and Intractability: A Guide to NP-Completeness, W. H. Freeman, 1979.
- Harel, D., Algorithmics: The Spirit of Computing, Addison-Wesley, 1987.
- Hopcroft, J. E. and Ullman, J. D., Introduction to Automata Theory, Languages and Computation, Addison-Wesley, 1979.

• Knuth, D. E., Fundamental Algorithms, Addison-Wesley, 1976.

8.9 Quick Questions

Make sure that you can answer the following quick questions before you read on:

- Why is the idea of a Turing Machine introduced in computability theory?
- What is a decidable problem?
- Is logarithmic complexity better than linear complexity?
- What is an intractable algorithm?
- For which classes of languages is recognition in the worst case intractable?
- Why is the complexity of parsing (for some senses of the word) worse than that of recognition?

8.10 Exercises

Key:

- * These exercises should be completely mechanical once you have mastered the material. If you cannot do one of them after carefully re-reading the notes then you are having serious problems with the course material.
- ** These exercises require some thought and you may need some hints. But you should fully understand a complete solution once you have seen or developed it.
- *** These exercises require some significant extra thought or insight. You should spend some time thinking about these, but if you manage to come up with a solution you are doing exceptionally well.
- **8.1** What is the complexity of testing whether a formula of Propositional Calculus is a tautology by constructing a truth table (**)?
- **8.2** Discuss the complexity of the two following Prolog programs for determining which is the smallest element in a list of distinct numbers.

```
% 1. Pick an element and test for smallest
smallest([X|List],X) :- lessthanall(X,List), !.
smallest([_|List],X) :- smallest(List,X).

lessthanall(X,[]).
lessthanall(X,[First|Rest]) :- X < First, lessthanall(X,Rest).</pre>
```

```
% 2. Compare each element with the smallest of the rest
smallest([X],X).
smallest([X|List],S) :- smallest(List,S1), smaller(X,S1,S).

smaller(X,Y,X) :- X<Y.
smaller(X,Y,Y) :- Y<X.</pre>
```

Which is better (**)?

Checkpoint 4

8.11. WHAT YOU SHOULD BE ABLE TO DO NOW

- 1. Write an indexed grammar (in the form of a DCG) for the language $a^m b^n c^m d^n$.
- 2. Adapt the above grammar to handle the main problematic points about Swiss German verb phrases. That is, your grammar should allow for the fact that some verbs require accusative NPs and others require dative NPs. You can invent your own lexical items for verbs and NPs (you don't have to find real Swiss German words!). Note that although to show non-context-freeness we considered all the accusative NPs coming first, in Swiss German the NPs can come in any order (but of course the order of the verbs has to reflect this).
- 3. Consider your DCG for $a^m b^n c^m d^n$ as a recogniser. Write a couple of sentences about its computational complexity in terms of the length of the input string.

Submit this in a file using the 'submit' program (see Appendix A for instructions how to use this program). This is the fourth exercise submitted, so you should give a command of the form:

```
% submit XXX tnlp1 4 <filename>
```

where XXX is ai3 or msc.

8.11 What you should be able to do now

- Understand and use terms like "decidable", "intractable" and "polynomial complexity".
- Appreciate the relevance of these terms to Computational Linguistics and also the limits of their usefulness.

• Analyse simple programs in terms of their complexity.

Chapter 9

Parsing Strategies and DCGs (C)

9.1 Aims of this Chapter

- To describe the conditions that a good parser must satisfy.
- To introduce the basic distinctions between parsing strategies: top down/ bottom up, left-right/ right-left, depth first/ breadth first.
- To locate the standard DCG parsing strategy in the space of possible parsing strategies.

9.2 Criteria for a good Parser

A parser is provided with a grammar and a string, and it returns possible analyses of that string. Here are the main criteria for evaluating parsers:

- 1. Correctness. A parser is correct if all the analyses it returns are indeed valid analyses for the string, given the grammar provided. In practice, we almost always require correctness. In some cases, however, we might allow the parser to produce some analyses that are incorrect, and we would then filter out the bad analyses subsequently. This might be useful if some of the constraints imposed by the grammar were very expensive to test whilst parsing was in progress but very few possible analyses would actually be rejected by them.
- 2. Completeness. A parser is complete if it returns every possible analysis of every string, given the grammar provided. If a particular grammar assigns infinitely many analyses to some strings, then completeness in this context means that there is no analysis that the parser will not eventually find. In such a situation, a complete parser will, of course, not terminate, but it will print out (or otherwise make available) analyses as it finds them. In some circumstances, completeness may not be desirable. For instance, in some applications there may not be time to enumerate all analyses and there may be good heuristics to determine what the "best" analysis is without considering all

possibilities. Nevertheless, we will generally assume that the parsing problem entails returning all valid analyses.

3. Efficiency A parser should not be unnecessarily inefficient. For instance, it should not repeat work that only needs to be done once.

9.3 Parsing Strategies

In turning from mathematics to computation, there are choices that have to be made. This is particularly true in the case of rewrite grammars, like CFGs, which seem, as mathematical devices, to abstract much more than the equivalent automata from the details of implementation on conventional von Neumann architectures.

One fundamental dimension of parsing strategy is whether we operate in a goal-driven or data-driven manner. Our goal is to prove that a string of words is an S, and our data is the string of words. A goal-driven strategy thus starts with S. This is matched against the LHS of a rule and replaced by the RHS. Some symbol is chosen, and matched against a rule with that as its LHS, and the process continues. If the string of words is a sentence, then we will eventually arrive at the string by rewriting.

A data-driven strategy starts with the string of words, and matches each against the RHS of a rule of the form $PT \rightarrow w$, where PT is a non-terminal symbol representing a lexical category, often called a pre-terminal, and w is an actual word. Strings of pre-terminals will then be matched against the RHS's of further rules, introducing non-terminal symbols. The process continues until the whole string has been written as an S (if it is in the language).

Since the application of context-free rules imposes a heirarchical structure on the string, i.e. a syntax tree, and since syntax trees are normally written with their root at the top, we call goal-driven parsing top-down and data-driven parsing bottom-up.

Another dimension of choice in parsing strategy is the order in which we consider symbols or strings of symbols for matching against rules. Do we work left-to-right, or according to some other pattern, e.g. island-driven? The latter might be more appropriate in a speech-understanding application, where we wish to move out from the words that have been understood clearly to those parts of the utterance that are less well-defined.

Finally, how do we handle the non-determinism inherent in the parsing process? Faced with multiple possibilities for rewriting, do we choose one and work on that exclusively, backtracking to an earlier choice point if we get into a blind alley; or do we work on alternative pathways simultaneously? The first of these is called depth-first search and the second breadth-first search. Since we currently have only sequential machines at our disposal, what this choice amounts to is whether we encode the nondeterminism behind the scenes, in the control regime, or 'up front' as a complex data structure which stores simultaneous possibilities.

To realise the theoretical lower bound on recognition (time) complexity for CFGs - n^3 - we must use a complex data structure known as the well-formed substring table, or chart

(see Chapter 5).

9.4 Top-down Parsing

The state of a left-to-right top-down recogniser can be characterised by:

- 1. A sequence of *qoals* types of phrases it is looking for.
- 2. The sequence of words in which these phrases are to be found.

The way that such a recogniser works is to take the first goal from its list, find a rule in the grammar which has this as its left hand side and replace that goal by the sequence of items on the rule's right hand side. If the first item in the sequence of goals is the same terminal symbol as the first in the sequence of words, that symbol can be removed from both sides. The aim of the game is to get both sides (simultaneously) empty. Thus here are the stages in a possible successful recognition of the sentence 'Phoebe likes Mars':

Goals Words
s Phoebe likes Mars
np vp Phoebe likes Mars
Phoebe vp Phoebe likes Mars
vp likes Mars
verb np likes Mars
likes np likes Mars
np Mars
Mars
Mars

In such a sequence, one has to constantly make choices about which rule to use to expand the first goal, as not all possibilities will lead to successful derivations. What we have described here is an extreme case of a top-down recogniser, one that even expands preterminal symbols top-down. Thus, given the first goal 'verb' such a recogniser would have to consider which of all the possible verbs to replace it by (without having the benefit of being able to look at the next word). In practice, most top-down recognisers and parsers are only strictly top-down as far as the preterminal level.

For a right-left recogniser, one would have to change this scheme so that items are removed and inserted at the ends of the two sequences, rather than at the beginnings. For an island-driven scheme, one would have to generalise this scheme to allow the recogniser to be working on several parts of the string at once. To make a parser from this recogniser, we need to augment it to keep track of which rules it has used in satisfying the original S goal and its subgoals.

Top-down parsing can be quite inappropriate for some grammars. Consider what would happen if we used the a top-down, left-right control strategy to parse with a grammar containing rules such as:

$$v(1,Vform,Num) \rightarrow v(1,Vform,Num) \text{ verb_mods}$$

At the point where the parser is looking for a verb as its first goal, the following could happen:

Goals		Words
v(1,)		
v(1,)	verb_mods	
v(1,)	verb_mods verb_mods	
v(1,)	$verb_mods\ verb_mods\ \dots$	

and so on ad infinitum. Even if the search strategy means that this rule is not chosen first every time, nevertheless the parser has to try all these possibilities eventually (e.g. there might really by 534 verb modifiers, in which case it has to go through this iteration 534 times) in order to cover all possible solutions. As a top-down parser, it cannot realise that infinitely many of these are in fact impossible (e.g. there can't be 534 verb modifiers if there are only 3 words left in the sentence). The rules that cause problems for this strategy are those that are left-recursive. Note that a pair of rules neither of which is left-recursive on its own may be so in combination. For instance, we might write a rule to allow a det, previously a lexical category only, to expand as a genitive noun phrase:

$$\det \rightarrow n(2)$$
 's

Since the grammar also contains a rule which expands an n(2) as a det (followed by an n(1)), the two rules are left-recursive as a pair.

More generally, a top-down parser will do badly when there are many ways of realising some abstract category. For instance, if there are 600 rules for the category 'S' then a top-down parser will have to consider these, even if 599 of these require the sentence to start with an NP and the actual string starts with a verb.

9.5 Bottom-up Parsing

Whereas a top-down recogniser works from goals that it wants to find, gradually refining these until it gets to words that it can compare with the string, a bottom-up recogniser is sensitive to what is actually in the string, building up progressively bigger phrases until (hopefully) an S is obtained.

At each point, a bottom-up recogniser will have a record of a sequence of terminal and nonterminal symbols expressing what it has found in the string, for instance, the sequence "NP V Petra". It must scan along this sequence looking for a subsequence that is the same as the RHS of a rule. It needs to decide both how far along the string to scan and also which rule to use. One way of organising this is to have a *shift-reduce* recogniser. The state of a shift-reduce recogniser can be summarised by the following:

- 1. A sequence of symbols representing completed phrases found at the beginning of the string.
- 2. A sequence of symbols representing the words that have not yet been looked at

In a shift-reduce recogniser, the sequence of symbols for completed phrases is normally known as the *stack*. At each stage, the recogniser either *shifts*, that is removes and looks up the next untouched word and puts its category at the end of the sequence of completed phrases, or it *reduces*, that is, finds a sequence of symbols at the end of the completed sequence (stack) which matches the right hand side of a rule and replaces that sequence by the left hand side of the rule. The aim of the game is to get a single completed S at the same time as an empty sequence of remaining untouched words. Here are the stages that such a recogniser might go through with the sentence we saw above:

```
Completed Untouched
Phoebe likes Mars
np werb Mars
np verb np
np vp
s
```

In a shift-reduce recogniser, search arises because of two kinds of choices. First, at each stage, there is the choice whether to shift or to reduce. Secondly, there is the choice of which rule to use, either to find a category for a lexical item or to replace a sequence of categories by a single one. To make such a recogniser into a parser, it is necessary to have the machine remember the rules used in a derivation. This can be done by having the completed categories actually represented by parse trees headed by the given categories. When a reduction takes place, the new element of the stack is then a parse tree labelled with the LHS of the rule and with the sequence of parse trees used forming its subtrees.

Another form of bottom-up parsing, *left corner parsing* starts considering rules as soon as an instance of the first category of their RHS has been found. This will be discussed further in the next Chapter.

Bottom-up parsing is not suitable when there are grammar rules with empty right hand sides (" ϵ -productions"). This is for the obvious reason that if there is a rule like 'C \rightarrow ', then bottom-up parsing can hypothesise a possible 'C' at any point in the string, which leads to many false hypotheses. In general, bottom-up parsing is also less attractive than top-down parsing when there is a great deal of lexical ambiguity. For instance, if the first word in a string can belong to 10 different syntactic categories, then a bottom-up parser will have to try all of these (and also look for larger phrases that could contain these categories), even if only one of them could actually start an S. Combinations of top-down and bottom-up parsing can reduce some of these problems, and we will consider an improvement of left-corner parsing to introduce top-down guidance in Chapter 10.

9.6 Depth-first vs Breadth-first

Depth-first search means, given a choice of several alternative next states, picking one of them and pursuing all possible continuations from that state (including making all possible choices) before coming back to try the next possible alternative. This strategy, known also as backtracking is familiar to us from the operation of the Prolog interpreter. Backtracking can be implemented efficiently, because the interpreter needs only keep a stack of previous choice points to return to (whose size will be proportional to the depth of the search tree). In breadth-first search, the interpreter simulates trying all possibilities in parallel (in fact, spending a bit of time on the first one, then moving to the second one, then the third one, ..., then back to the first one ..., and so on). In such a regime, it is necessary to store a representation of the whole fringe of the search tree, which will usually be considerably more bulky than the sequence of choice points needed for a depth-first system.

It is important to realise that if the search space is infinite (e.g. for a top-down parser with a grammar with left recursion) then a depth-first system will not be complete. A breadth-first regime will, however, always find all possible answers (though it will not terminate if the search space is infinite).

9.7 Grammar Translation

One way to tackle problems of left recursion or ϵ -productions is to change the grammar, rather than the parser. It is possible automatically to convert a context-free grammar into a weakly equivalent one that accepts the same strings but does not have any left recursion, and it is also possible automatically to produce a weakly-equivalent grammar with no ϵ -productions. See the hints for exercises 5.2 and 5.4 in Gazdar and Mellish for more information.

Unfortunately, although such translations produce weakly equivalent grammars, the grammars are never strongly equivalent (unless the original grammar is already in the desired form). This approach is therefore not always very attractive, unless one is prepared to further transform the parse trees after parsing has finished.

9.8 The Standard DCG Parser

The notation used for Definite Clause Grammars (DCGs) is conceptually independent of the strategies embodied for parsing or recognition using it. The problems that arise in interpreting DCGs computationally are not a function of the notation, and one can easily build a parser (perhaps in Prolog) to interpret the DCG notation according to alternative strategies (see Chapter 10). Nevertheless, most Prolog implementations come equipped with an automatic translation from DCGs into Prolog (see Chapter 5). This, together with the standard mode of operation of the Prolog interpreter, means that there is a default manner in which DCGs are used for recognition (or parsing).

How does Prolog operate on standard programs? Prolog's search strategy is top-down, left-right, depth-first with backtracking. In proving a goal, a Prolog clause whose head matches the goal is chosen, and the predicates in the body become sub-goals whose simultaneous satisfaction is sufficient condition for the top-level goal to be proven. Prolog tries to prove these goals in left-right order. Prolog only investigates one possible way of satisfying a goal at a time; if a possibility fails, it backtracks to the last choice point and tries another alternative. Hence search is depth-first.

Given the way that DCGs translate into Prolog, exactly the same description can be applied to the standard mode of recognition using DCGs. All we need to do is substitute "recognise a phrase of a given category" for "prove a goal", "grammar rule LHS" for "clause head", "recognising a sequence of subphrases" for "satisfying a set of subgoals", and so on. Thus the standard DCG recogniser is top-down, left-right and depth-first. Notice that the features of the standard DCG recogniser mean that it is not complete for all grammars.

9.9 References

9.9. REFERENCES

Chapter 5 of Gazdar and Mellish provides a slightly different presentation of the basic parsing strategies than has been given here.

9.10 Quick Questions

Make sure that you can answer the following quick questions before you read on:

- Why would it be trivial to produce a parser that was correct but not complete?
- Which kind of parsing has trouble with left-recursion?
- Is shift-reduce parsing top-down or bottom-up?
- If a parsing search space is infinite but completeness if required, would it be better to use depth-first or breadth-first?
- Is standard DCG parsing top-down or bottom-up?
- Does standard DCG parsing have trouble with epsilon productions?

9.11 Exercises

Key:

* - These exercises should be completely mechanical once you have mastered the material. If you cannot do one of them after carefully re-reading the notes then you are having serious problems with the course material.

- ** These exercises require some thought and you may need some hints. But you should fully understand a complete solution once you have seen or developed it.
- *** These exercises require some significant extra thought or insight. You should spend some time thinking about these, but if you manage to come up with a solution you are doing exceptionally well.
- **9.1** A context-free grammar is in *Chomsky normal form* if each of phrase structure rules is of the form $A \to a$ or $A \to BC$, where A, B and $C \in N$ and $a \in \Sigma$. Consider the following characterisation of context-free recognition for a grammar in CNF as a search problem.
 - A state of the recognition machine is characterised by Goals + Rules + Input where $Goals \in N^*$, Rules is a sequence of grammar rules and $Input \in (\Sigma \cup N)^*$.
 - The initial state is $S + +\alpha$, where S is the start symbol and α is the input string.
 - The final state (indicating successful recognition) is S++S, where S is the start symbol.
 - At each stage, the machine can carry out one of the following transformations on the current state:
 - 1. $\alpha + \beta + a\gamma$ can be transformed to $\alpha + \beta + A\gamma$, where $A \to a$ is a rule of the grammar.
 - 2. $\alpha + \beta + B\gamma$ can be transformed to $\alpha C + \beta r + \gamma$, where r is the grammar rule $A \to BC$.
 - 3. $\alpha C + \beta r + C \gamma$ can be transformed to $\alpha + \beta + A \gamma$, where r is the grammar rule $A \to BC$.
 - $(A,\,B,\,C\in N,\,a\in\Sigma,\,\alpha\in N^*,\,\gamma\in\Sigma^*,\,\beta$ is a sequence of rules and r a single rule.)
 - 1. Devise a simple grammar in CNF and simulate the operation of this recognition machine (at each point choosing from the set of possible transformations however you wish) (*).
 - 2. Is this top-down or bottom-up recognition? (**)
 - 3. How does the performance of this machine compare to that of a top-down/shift-reduce recogniser? (**)
 - 4. The search problem is expressed in terms of each state being characterised by three pieces of information. Could any of these be left out? Why might an implementation not use the most concise representation of a state? (**)
- **9.2** How might one automatically transform a context-free grammar, so as to obtain a grammar generating the same language but containing no ϵ productions?

9.12 What you should be able to do now

- List the dimensions along which Context Free parsing algorithms may be classified.
- Explain the differences between top-down and bottom-up, depth-first and breadth-first.
- Explain what kind of parser results from the standard compilation from DCGs into Prolog.
- Give the steps taken by Prolog in parsing a sentence with a given compiled DCG.
- Describe the reasons for non-termination of parsing with certain grammars and exemplify such grammars.

Chapter 10

Interpreted Parsing (C)

10.1 Aims of this Chapter

- To show that the same DCG grammar can be the basis of many different types of parsers.
- To introduce the two main ways in which grammars can give rise to parsers compilation and interpretation, as well as showing that partial execution can be used to produce a compiler from an interpreter.
- To show DCG interpreters yielding top-down, shift-reduce and left-corner recognisers.

10.2 Compilers and Interpreters

When DCGs are translated into Prolog, a notation that cannot be directly executed is translated into one that can. This is the notion of *compilation*. A *compiler* is a program that translates a program expressed in a high-level language into one expressed in a low-level language that some machine can understand directly. Usually the high-level language is something like LISP or Prolog and the low-level language is the machine code of something like a SUN workstation. We can consider DCG compilation as the same kind of processit translates DCGs into a notation that a Prolog machine can interpret directly as a set of instructions. The actual Prolog machine comes to exist when we load and run a Prolog system. It may be able to execute Prolog directly either by itself compiling Prolog into the code of a "real" machine, or by including an *interpreter* for Prolog.

Interpretation is another way of executing a program written in a high-level language. An interpreter is a program that treats the high-level program as a complex piece of data and moves around that piece of data simulating what would happen if the program was being executed by an appropriate machine.

In general, compiling a high-level notation yields a more efficient result than interpreting it, because, whereas the result of compilation is a piece of code that says directly what to do next at each point, the operation of an interpreter introduces overheads by having to

explicitly consult the original notation all the time. On the other hand, an interpreter can be a lot simpler to understand and show to be correct than the result of a compilation. For instance, it would be rather painful to have to check that all the difference list arguments of the Prolog translation of a DCG were actually correct. It is much easier to do this with the interpreters we show below.

We have seen that the standard Prolog execution of DCGs leads to problems for certain kinds of grammars, notably those with left-recursive rules. So it is appropriate to investigate alternative parsing strategies for this notation. For clarity, we will do this by writing (in Prolog) interpreters for the DCG notation. We will look at two bottom-up interpreters, a shift-reduce recogniser and a left-corner recogniser. These can be straightforwardly converted into parsers, but the principles are easier to follow if we just look at recognisers. First, to illustrate the basic technique of writing an interpreter, we will look at a top-down interpreter that includes the same search technique as the underlying Prolog interpreter (which is usually written in a low-level language like C).

We will make two changes to the DCG notation. First, we will use ---> as the rewrite arrow, rather than -->. The only reason for this change is to prevent the DCG being compiled as it is loaded. We will have to define this operator.

```
:- op(1100,xfx,'--->').
```

Second, we will assume a maximum of two symbols on the RHS of a DCG rule. More particularly, we will use rules that have either two non-terminals or a single terminal as the RHS. This form is called Chomsky Normal Form (CNF), and every CFG has a weakly equivalent CNF grammar. This will make the discussion clearer. It would be tricky to give a shift-reduce interpreter for a DCG with arbitrary RHS's. The others can be changed with little trouble.

10.3 Top-down recogniser

Here is a DCG interpreter written in Prolog, which implements the standard DCG recognition strategy:

```
recognise(NT,P0,P) :-
   (NT ---> Body),
   recognise_body(Body,P0,P).

recognise_body((Body1,Body2), P0,P) :-
   recognise_body(Body1,P0,P1),
   recognise_body(Body2,P1,P).

recognise_body([Word],P0,P) :-
   connects(P0,Word,P).

recognise_body(Body,P0,P) :-
   Body \= (_,_),
```

```
Body \= [_],
recognise(Body,P0,P).
```

Notice that the top-down interpreter for DCGs above is itself in the form of a DCG translated into Prolog. Therefore we could write it more simply as a DCG itself, thus:

```
recognise(X) -->
    {X ---> Body},
    recognise_body(Body).

recognise_body((B1,B2)) -->
    recognise_body(B1), recognise_body(B2).
recognise_body([W]) --> [W].
recognise_body(B) --> {B \= (_,_), B\= [_]}, recognise(B).
:- recognise(s,String,[]).
```

10.4 Shift-Reduce Recogniser

Of course, the top-down recogniser above suffers from exactly the same problem as Prolog itself. This is partly because a DCG rule is chosen as a prediction, on the basis of its LHS. A bottom-up interpreter chooses rules on the basis of the symbols in the RHS, ultimately the words that occur in the string.

As we saw in Chapter 9, a shift-reduce recogniser makes use of an auxiliary data structure, a *stack*, which is initially empty. The categories of the words of the input string are pushed in turn onto the stack. The recogniser is so-called because at any point, there are two options. The top symbols of the stack may be matched against the RHS of a DCG rule and replaced by (reduced to) the LHS of the rule. Alternatively, the next word from the input may be looked up and shifted onto the stack. The recognition is successful if the stack contains a single distinguished symbol and the string has been consumed. Here is an interpreter that implements this strategy. The single argument to the predicate recognise (apart from the implicit string arguments) is the stack, represented by a list of categories in reverse order.

```
{Cat ---> [Word]},
  recognise([Cat|Stack]).
:- recognise([],String,[]).
```

10.5 Left-Corner Recogniser

The shift-reduce recogniser finds a match for a complete RHS of a rule before using the rule. A left-corner recogniser uses just the first constituent of the RHS (the left-corner) to determine applicable rules. If LC has been found, and there is a rule M ---> LC,RC, then M will be recognised if RC can be found. An auxiliary procedure called 1c is used. This computes a relation that is the reflexive, transitive closure of the left-corner relation (e.g. if a determiner is a possible left corner of an NP and an NP is a possible corner of an S, then a determiner is a possible left corner of an S). Then a string can be recognised as a category C if its first element's category is a 1c of C.

```
recognise(Phrase) -->
    [Word],
    {Cat ---> [Word]},
    lc(Cat,Phrase).

lc(Phrase,Phrase) --> [].

lc(SubPhrase,SuperPhrase) -->
    {Phrase ---> SubPhrase,Right},
    recognise(Right),
    lc(Phrase,SuperPhrase).

:- recognise(s,String,[]).
```

The left-corner recogniser has some advantages over the shift-reduce recogniser. The latter computes every constituent it can from the given input string, even those that could not be used within a complete recognition. The left-corner offers the possibility of making predictions (introducing a top-down element into a basically bottom-up strategy) and thus reducing the search space. The lc relation may be true in infinite number of ways (if the grammar is left-recursive), but it is true of only a finite number of pairs of categories. These can be determined by inspection of the grammar. Before trying to prove lc for a pair of categories and an input string, we can check that the categories are possible candidates by 'table-lookup', and thus prune necessarily dead-branches from the search tree.

The table of possible category-pairs is often called an *oracle*. For the grammar:

```
s ---> np, vp. np ---> det, n.
```

```
det ---> np, gen. vp ---> v, np.
```

we would have the oracle:

```
link(s,s). link(np,s).
link(np,np). link(det,det).
link(det,s). link(gen,gen).
link(vp,vp). link(v,vp).
```

The modified recogniser now looks like this:

```
recognise(Phrase) -->
    [Word],
    {Cat ---> [Word]},
    {link(Cat,Phrase)},
    lc(Cat,Phrase).

lc(Phrase,Phrase) --> [].

lc(SubPhrase,SuperPhrase) -->
    {Phrase ---> SubPhrase,Right},
    {link(Phrase,SuperPhrase)},
    recognise(Right),
    lc(Phrase,SuperPhrase).
```

The use of an oracle can lead to marked improvements in efficiency. For small-scale testing, a left-corner recogniser is a very easy way of avoiding the problems with left-recursivity.

10.6 Compiling a Recogniser

Having constructed interpreted recognisers, such as the above, it is natural for us to wish to produce more efficient compiled recognisers which embody the same recognition strategies. This is in fact often possible through the operation of partial execution.

Imagine a Prolog interpreter with a standard tracing mechanism that provides you with one extra option. When the system is about to invoke a goal, instead of causing it to fail, skipping over the goal's execution, or whatever, you can tell the system not to bother satisfying the goal just now. When the Prolog system tells you the answers to your queries, it then displays these in the form of *clauses*, where the body goals of the clauses are the goals that you told it to postpone looking at. So, given the program:

```
foo(X,Y) :- baz(X), zap(X,Y).
baz(a).
baz(b).
zap(X,Y) :- ....
```

here is what an interaction with this modified Prolog system might look like ('c' being the user response indicating "continue executing (and tracing)"):

```
?- foo(X,Y).
CALL foo(_1,_2)? c
CALL baz(_1)? c
EXIT baz(a)? c
CALL zap(a,_2)? POSTPONE
EXIT zap(a,_2)? c
EXIT foo(a,_2)? c
SOLUTIONS:
 foo(a, 2) := zap(a, 2).
MORE? y
RETRY foo(a,_2)? c
RETRY zap(a,_2)? c
FAIL zap(a,_2)? c
RETRY baz(a)? c
EXIT baz(b)? c
CALL zap(b,_2)? POSTPONE
EXIT zap(b, 2)? c
SOLUTIONS:
 foo(b, 2) := zap(b, 2).
MORE? y
RETRY foo(b, 2)? c
RETRY zap(b,_2)? c
FAIL zap(b,_2)? c
RETRY baz(b)? c
FAIL baz(b)? c
FAIL foo(_1,_2)? c
```

Now these clauses that this hypothetical Prolog system returns:

```
foo(a,_2) :- zap(a,_2).
foo(b,_2) :- zap(b,_2).
```

are actually useful things. They represent the results of partially executing the query ?- foo(X,Y). If we ever wanted to present that query again (or a query that was more instantiated than that one), then these clauses would support a more efficient execution than the original program. That is the basic idea behind partial execution. Note that in this case the goals that we have satisfied in the partial execution (baz(X)) have yielded information (the possible values for X) that appears explicitly in the final program.

Now consider using this technique with DCG interpreters. Imagine that we have the following grammar:

```
s ---> np, vp.
vp ---> verb, np.
vp ---> vp, pp.
pp ---> prep, np.
```

(together with some lexical rules) and that we partially execute the query ?- recognise(X,Y, for our first, top-down, interpreter. In this partial execution, we will execute normally (unfold the definitions of, in the standard terminology) recognise_body and --->, but we will postpone evaluation of recognise. The result will be as follows:

```
recognise(s, _5, _6) :-
    recognise(np, _5, _7),
    recognise(vp, _7, _6).

recognise(vp, _8, _9) :-
    recognise(verb, _8, _10),
    recognise(np, _10, _9).

recognise(vp, _11, _12) :-
    recognise(vp, _11, _13),
    recognise(pp, _13, _12).

recognise(pp, _14, _15) :-
    recognise(prep, _14, _16),
    recognise(np, _16, _15).
```

Now, in this program every use of recognise has an instantiated first argument. So we can make the program more efficient by introducing a new predicate for each possible combination of recognise with some first argument. The easiest way is to name the new predicates after the first arguments themselves. Thus recognise(Cat,W1,W2) will be transformed to Cat(W1,W2). Here is the result of performing this transformation on the partially executed program:

```
s(_5, _6) :-

np(_5, _7),

vp(_7, _6).

vp(_8, _9) :-

verb(_8, _4),

np(_4, _9).
```

```
vp(_11, _12) :-
    vp(_11, _13),
    pp(_13, _12).
pp(_14, _15) :-
    prep(_14, _16),
    np(_16, _15).
```

This is, of course, the standard translation of the DCG into Prolog. This shows that the standard DCG translation can be viewed as the result of partially executing our top-down interpreter on the grammar.

What happens if we try this on our other interpreters? For the left-corner interpreter, we need to change slightly the first clause for lc, to the following:

```
lc(P,P) --> [], {category(P)}.
```

where category(P) succeeds if P is a syntactic category used in the grammar (and is capable of generating such categories on backtracking). With this change made and given the same grammar, the result of partially executing the goal ?- lc(X,Y,W1,W2). for the left-corner interpreter, unfolding ---> and category, but not lc or recognise, yields the following clauses:

```
lc(np, np, _6, _6).
lc(pp, pp, _6, _6).
lc(prep, prep, _6, _6).
1c(s, s, _6, _6).
lc(verb, verb, _6, _6).
lc(vp, vp, _6, _6).
lc(np, _7, _8, _9) :-
  recognise(vp, _8, _10),
  lc(s, _7, _{10}, _9).
lc(verb, _11, _12, _13) :-
  recognise(np, _12, _14),
  lc(vp, _11, _14, _13).
lc(vp, _15, _16, _17) :-
  recognise(pp, _16, _18),
  lc(vp, _15, _18, _17).
lc(prep, _19, _20, _21) :-
  recognise(np, _20, _22),
  lc(pp, _19, _22, _21).
```

We can then transform the clauses in the following way:

```
From: To:
lc(Sub,Super,W1,W2) Sub(Super,W1,W2)
recognise(Goal,W1,W2) goal(Goal,W1,W2)
```

and the result is as follows:

```
np(np, _23, _23).
pp(pp, _23, _23).
prep(prep, _23, _23).
s(s, _23, _23).
verb(verb, _23, _23).
vp(vp, _23, _23).
np(_7, _8, _9) :-
   goal(vp, _8, _10),
   s(_7, _10, _9).
verb(_11, _12, _13) :-
   goal(np, _12, _14),
   vp(_11, _14, _13).
vp(_15, _16, _17) :-
   goal(pp, _16, _18)
   vp(_15, _18, _17).
prep(_5, _20, _21) :-
   goal(np, _20, _22)
   pp(_5, _22, _21).
```

This is exactly the result that would be obtained by the bottom-up DCG compilation discussed by Gazdar and Mellish.

10.7 References

The left-corner recogniser is from Pereira and Shieber (1987), who reconstructed it from the work of Matsumoto et al. We effectively do the reverse in the above. Pereira and Shieber also discuss the idea of partial evaluation in more detail. Gazdar and Mellish (1990) discuss bottom-up compilation of DCGs (in their Chapter 5).

The programs in this chapter are in the files topdown (slightly changed from the code shown here), shiftreduce and leftcorner in the directory \$csyn/lib (all available via the *library* command). It may be useful for you to trace their operation on example grammars (e.g. the one in \$csyn/lib/cfgram) if you have difficulties seeing what the code is doing.

10.8 Quick Questions

Make sure that you can answer the following quick questions before you read on:

- What are the main differences between a compiler and an interpreter?
- What do the shift and reduce operations do in a shift-reduce recogniser?

- Why is it useful to add an "oracle" to a left-corner interpreter?
- What are the inputs and outputs of a partial evaluator?

Checkpoint 5

The file \$csyn/lib/irecognisers contains versions of the recognisers of this chapter, instrumented with code to count the number of times that the grammar (i.e. the predicate --->) is called (this includes the times that the Prolog system attempts to satisfy or resatisfy a call to the grammar). The different recognisers can be called as follows:

where String is a list of words. In each case the system runs the appropriate recogniser (looking for all solutions, reporting each successful recognition) and reports on the number of times the grammar was consulted.

- Produce a grammar and sentence such that the sentence is successfully recognised by tdtest and srtest, the former making fewer tries.
- Produce a grammar and sentence such that the sentence is successfully recognised by tdtest and srtest, the latter making fewer tries.
- Produce a grammar and sentence such that the sentence is successfully recognised by lctest and olctest, the latter making fewer tries.

Note that your grammars do not have to be grammars of English and can be *very* simple (for instance, less than 5 rules). Credit will be given for grammars that show significant differences with a small number of rules. Note that some of the recognisers require grammars to be in CNF. For each example, write 1-2 sentences explaining roughly why one recogniser performs better than the other on it.

Submit this in a file using the 'submit' program (see Appendix A for instructions how to use this program). This is the fifth exercise submitted, so you should give a command of the form:

```
% submit XXX tnlp1 5 <filename>
```

where XXX is ai3 or msc.

10.9 What you should be able to do now

• Write interpreters in Prolog for left-corner and shift-reduce recognition.

- Explain how a left-corner parser can be equipped with an oracle, and why this is useful.
- Explain the notions of compiler, interpreter and partial execution and their relevance to parsing.

In this chapter we have shown how to obtain different kinds of DCG recognisers by writing interpreters in Prolog. Although these different recognisers are indeed quite different, nevertheless they all inherit one thing from Prolog - a depth-first search strategy with no memory. In the next chapters we will see that there are real problems with this characteristic, which motivate the development of other classes of recognisers.

Chapter 11

Well-Formed Substring Tables (C)

11.1 Aims of this Chapter

- To explain the inefficiencies of backtrack parsing and the need for the parser to have a memory of what it has already done. This motivates the use of both well-formed substring tables (this chapter) and charts (Chapter 12).
- To describe the CKY algorithm, the standard use of a well-formed substring table.

11.2 Problems with Backtrack Parsing

There is a serious problem with all of the interpreters given in the last chapter, which arises from their use of backtracking as a strategy for coping with the inherent non-determinism of parsing. The fact that well-formed constituents discovered on one branch of the search are lost if that branch eventually fails and may subsequently be recomputed leads to great inefficiency. A simple example will illustrate this point. Suppose a grammar contained the following two verb phrase expansions:

```
vp \rightarrow v[ditrans] np pp

vp \rightarrow v[ditrans] np np
```

Now suppose we are trying to recognise a sentence such as (1):

(1) I sent the very pleasant double-glazing salesman that I met on holiday in Marbella last year a postcard.

The first rule will be chosen, and the rather long object noun phrase will be parsed as such. Then a prepositional phrase will be looked for, and of course there isn't one. Backtracking, the second verb phrase expansion will be chosen. All the work of parsing the object noun phrase will be repeated, and then finally 'a postcard' will be parsed as another noun phrase, and parsing will be successful. Because the results of an unsuccessful search are not stored, they must be recomputed. Although Prolog is very efficient, this failure to store

well-formed constituents leads to a complexity of recognition that is exponential in the length of the input string, and for long sentences this is totally unacceptable. In Chapter 8, we saw that the complexity of parsing, rather than recognition is at worst exponential for context-free grammars. Thus we know that if our English sentences have exponentially many analyses then there is nothing that can make parsing tractable. Here, however, we have an example where there is only one analysis but a search behaviour that is still pathological. The problem is that complexity of the Prolog strategy is at worst exponential even for recognition. In order to be efficient where there are not large numbers of analyses, we need to base our parsers on better recognisers.

The solution to this problem is to move some of the computational complexity from the control to the data structure. The space complexity of backtracking parsers is linear in the length of the string, but by using a more complex data structure with a size bounded by n^2 we can reduce time complexity to polynomial. We will illustrate this with a bottom-up tabular parser, in which we ensure that we build no constituent more than once, at the expense of building some constituents that we do not need. Then we will go on to generalise the algorithm so that we build only what we need.

To avoid the repeated work involved in re-analysing the same constituents in different parts of the search space, it is necessary for a parser to store successfully parsed constituents, and use these stored results in preference to recomputing them. The abstract data structure used to store results is called a well-formed substring table, or chart. Since a tractable parsing algorithm (i.e. with polynomial complexity) must use a chart, there has been a considerable literature devoted to the question of parsing with a chart.

In presenting backtracking algorithms, we used (pure) Prolog, and let the latter's search algorithm take care of the housekeeping associated with backtracking. A chart parser can be implemented in Prolog, even pure Prolog, but since the programmer is forced to take over the housekeeping, there are not such advantages to using Prolog. In what follows, we will be less programming language-specific, and we will give algorithms in an ALGOL/PASCAL -like pseudo-code.

Again, to keep the presentation conceptually simple, we shall look first at an algorithm which requires grammars in Chomsky Normal Form. This will allow us to consider the major issues of correctness and complexity in their simplest form. Then we will see how the CNF restriction may be lifted in a completely general way.

11.3 The Cocke Kasami Younger (CKY) algorithm

The following is a rational reconstruction of work by various people that is usually referred to as the CKY algorithm. If a string to be parsed has n words, then the chart will be stored as a matrix size $(n+1)^2$, indexed from 0 to n. The indices represent string positions (between words and at either end), and the entries in the chart represent constituents of certain categories that have been found between those positions. The entries are therefore sets of nonterminal symbols. Here we will just consider the recognition problem. If we wished to extract parse trees from the chart, the entries would need to be more complicated.

The process of recognition is one of systematically filling in this matrix, so that the set chart(i,j) is the set of all categories of constituents spanning from position i to position j. The matrix is triangular since no constituent ends before it starts. Obviously then, recognition is successful if the final chart has the distinguished symbol S in the set chart(0,n).

We must take some care about how we systematically fill in such a matrix. In particular, we must guarantee that a matrix entry is complete - that it contains all possible constituents over the string it covers - before we use it to compute a further entry. If this is not the case, a larger constituent looking for a certain phrase-type at a particular point will not know whether to look in the chart or try to parse the phrase from the beginning, and we will gain no benefit from the chart.

To ensure completeness, we will build all constituents ending at a certain point before we build any that end at a later point; and at a given point, we will build smaller constituents before we build larger ones. These two decisions make our version of the algorithm depth-first and bottom-up. It is a simple matter to change it to a breadth-first strategy.

To compute an entry in the chart we use the equation:

```
chart(i, j) = \bigcup_{i < k < i} chart(i, k) * chart(k, j)
```

The symbol * (multiply) is an infix function that takes two sets of symbols $\{a_1, \ldots a_m\}$ and $\{b_1, \ldots b_p\}$ and returns the set $\{g_1, \ldots g_s\}$, containing all symbols g for which there is a rule $g \to \alpha \beta$, $\alpha \in \{a_1, \ldots a_m\}$, $\beta \in \{b_1, \ldots b_p\}$. Thus:

```
{np, n, verb, prep} * {np, s} = {vp, pp}
```

(assuming some appropriate grammar).

The CKY algorithm can be performed in cubic time by choosing all combinations of i, j and k, each of which has no more than n possible values. The complexity of the action performed in the innermost loop is constant in the length of the input string. (It is bounded by the square of the number of non-terminal symbols.) Since it depends only on the size of the grammar, it is known as the grammar constant.

One formulation of the algorithm is as follows:

```
\begin{array}{l} \text{for } j \text{ from 1 going up to } n \text{ do} \\ \text{ set } chart(j-1,j) \text{ to } \{\mathbf{A} \mid \mathbf{A} \rightarrow \mathrm{word}_j\} \\ \text{ for } i \text{ from } j-2 \text{ going down to 0 do} \\ \text{ for } k \text{ from } i+1 \text{ going up to } j-1 \text{ do} \\ \text{ set } chart(i,j) \text{ to} \\ \text{ } chart(i,j) \cup (chart(i,k) * chart(k,j)) \\ \text{ if } \mathbf{S} \in chart(0,n) \text{ then accept else reject} \end{array}
```

Intuitively,

 \bullet j is the point in the string up to which all complete phrases are being computed.

- ullet i is a chosen starting point less than j all complete phrases between i and j need to be computed.
- k is a chosen point between i and j a phrase between i and j will be found if there are appropriate subphrases between i and k and between k and j.

Obviously one can envisage alternative enumeration orders, but as long as we don't try to use a chart entry before we have completed it, this makes little difference to the efficiency of the algorithm.

An interesting point to notice in passing is the strong similarity between this algorithm and matrix multiplication, which originates in the similarity of the actions in the inner loops, viz:

$$\begin{array}{l} chart(i,j) = \bigcup_{i < k < j} \ chart(i,k) * chart(k,j) \\ c_{ij} = \sum_{k} \ a_{ik} b_{kj} \end{array}$$

Also note that nothing hinges on any particular way that we may care to represent the chart pictorially. Typically, computer scientists draw the matrix as such; computational linguists use a graph notation, in which the spaces between words are the vertices of the graph, and an edge labelled with C spans from vertex i to vertex j just in case $C\epsilon chart(i,j)$.

11.4 Ambiguity

The Appendix shows an example of the CKY algorithm running on the following grammar:

$np \rightarrow tigger$	$v \rightarrow chases$
$n \to dog$	$n \rightarrow bone$
$n \rightarrow garden$	$\det \to a$
$p \to with$	$p \rightarrow round$
$s \rightarrow np \ vp$	$\mathrm{vp} \to \mathrm{v} \ \mathrm{np}$
$vp \rightarrow vp pp$	$np \rightarrow det n$
$np \rightarrow np pp$	$pp \to p\ np$

A grammar like this assigns a $\operatorname{Catalan}(N+1)$ number of parses to a sentence ending with N prepositional phrases, due to the ambiguity of attachment of a pp to a vp or np. (You should demonstrate this yourself by drawing the 5 parse trees for the sentence like 'Tigger chases a dog with a bone round a garden.'). Importantly, even though a constituent such as 'chases a dog with a bone' has two parses as a vp, with the CKY algorithm a higher constituent which uses that vp is not found or represented twice.

11.5 Making a Parser

So far, the algorithm described is for a recogniser that does not keep enough information for analyses to be reconstructed. To store this extra information but retain polynomial complexity, we need to represent the possible analyses in a factored form rather than by multiplying them out. We can do this by changing an element of a chart entry to be, instead of a simple category, a triple of the form:

```
< Category, Rule, Pos >
```

where each *Rule* is a rule of the grammar that justifies there being a phrase of the given category in this place and *Pos* is the position in the string where the two subphrases on the RHS meet. This, together with the information about the portion of the string covered by the chart entry is then enough information for a program to find the chart entries corresponding to the subphrases, recursively find their possible internal structures and so generate all possible analyses.

For such a modified system, the * operation needs to be redefined so as to ignore the extra structure information attached to its input categories, but to include extra information in its output:

```
\begin{array}{l} chart(i,k) * chart(k,j) = \\ \{ < LHS, R, k > | \\ \text{rule $R$ of the grammar is $LHS \rightarrow RHS_1$ $RHS_2$,} \\ \text{there is an element of the form $< RHS_1$, _, _ > in $chart(i,k)$ and there is an element of the form $< RHS_2$, _, _ > in $chart(k,j)$} \end{array}
```

Note that if there are several analyses of one of the subphrases, e.g. RHS_1 , this is not reflected in a multiplication in the number of entries for the phrases containing it (in the construction of the set, multiple occurrences of < LHS, R, k> will simply disappear). So, although the containing phrase may be found several times, it will only be represented once and so the multiple analyses of the subphrases cannot contribute to the work done in finding phrases containing that. In particular, when we consider non CNF grammars, this kind of chart representation will allow us to handle a grammar with a rule like:

```
S\,\to\,S
```

(as well as conventional rules for S and other categories). Such a grammar provides an infinite number of analyses for any string that is an S, and so an enumeration of the possible parses would never terminate. Nevertheless, such an enhanced recogniser will always terminate and will be able to represent the infinite set of parses in a finite form (that can be subsequently enumerated for as long as one wishes).

11.6 Drawbacks of Bottom-up Parsing

One of the drawbacks of a bottom-up strategy is that all constituents that are licensed by the grammar are built, regardless of whether they could be incorporated into a complete parse, that is, the algorithm is insufficiently goal-driven. For example, suppose our sentence was 'the search for Spock was successful'. The phrase 'search for spock' would be found not only as part of a noun phrase, but also a present-tensed verb phrase. But a verb phrase can never directly follow a determiner such as 'the', so top-down prediction would allow us to prune the search tree. In Chapter 12, we will see how the use of a chart allows a parse to be driven by top-down prediction, while avoiding Prolog's problems with non-termination.

11.7 Appendix: Trace of CKY algorithm

The following shows a trace of the CKY algorithm recognising the string:

```
Tigger chases a dog with a bone round a garden. 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
```

We show the values of the counters i, j and k given in the algorithm description, as well as the entries made to the chart as they are added. When for some value of k no additions are made to the chart, that value of k is not shown.

```
j = 1
   np from 0 to 1
i = 2
   v from 1 to 2
   i = 0
j = 3
   det from 2 to 3
   i = 1
   i = 0
   n from 3 to 4
   i = 2
         np from 2 to 4
   i = 1
      k = 2
         vp from 1 to 4
   i = 0
      k = 1
         s from 0 to 4
   p from 4 to 5
   i = 3
   i = 2
```

```
i = 1
   i = 0
j = 6
   det from 5 to 6
   i = 4
   i = 3
   i = 0
i = 7
  n from 6 to 7
      k = 6
         np from 5 to 7
   i = 4
      k = 5
         pp from 4 to 7
   i = 3
   i = 2
         np from 2 to 7
   i = 1
          vp from 1 to 7
  i = 0
      k = 1
         s from 0 to 7
i = 8
   p from 7 to 8
   i = 6
   i = 5
   i = 3
   i = 2
   i = 1
i = 9
   det from 8 to 9
   i = 7
   i = 5
   i = 3
```

```
i = 2
= 10
 n from 9 to 10
       np from 8 to 10
 i = 7
    k = 8
       pp from 7 to 10
 i = 6
 i = 5
    k = 7
       np from 5 to 10
 i = 4
       pp from 4 to 10
    k = 4
       np from 2 to 10
 i = 1
    k = 2
        vp from 1 to 10
 i = 0
    k = 1
       s from 0 to 10
```

11.8 References

The formulation of the CKY algorithm is due to Martin, Church and Patil (1981), a very clear exposition of issues in chart parsing. See this paper for references to the original work.

 Martin, W.A., K.W.Church and R.S.Patil (1981) "Preliminary Analysis of a Breadth-First Parsing Algorithm" MIT Technical Report, MIT/LCS/TR-261

11.9 Quick Questions

Make sure that you can answer the following quick questions before you read on:

• Give an example where a backtrack recogniser will duplicate work unnecessarily.

- Is the CKY algorithm left-to-right or right-to-left?
- Is the CKY algorithm top-down or bottom-up?
- What is the computational complexity of recognition by the CKY algorithm?
- If in the CKY algorithm categories stored in the chart were replaced by parse trees, why would the complexity then be at worst exponential?

11.10 Exercises

Key:

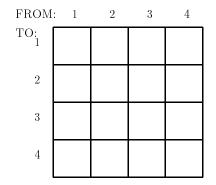
- * These exercises should be completely mechanical once you have mastered the material. If you cannot do one of them after carefully re-reading the notes then you are having serious problems with the course material.
- ** These exercises require some thought and you may need some hints. But you should fully understand a complete solution once you have seen or developed it.
- *** These exercises require some significant extra thought or insight. You should spend some time thinking about these, but if you manage to come up with a solution you are doing exceptionally well.
- 11.1 Figures 11.1 and 11.1 represent empty "charts" for the CKY algorithm. Enter categories into these charts in the same way as the CKY algorithm would do for the following sentences:

```
sent a postcard
sent a man a boat
sent the man on the boat with the hat a postcard
```

You should use the grammar in \$csyn/lib/cfgram.

11.11 What you should be able to do now

- Explain why backtrack parsing is less efficient than parsing with some kind of memory for found constituents.
- Describe the CKY algorithm and explain how it achieves its complexity characteristics.
- Exemplify the algorithm parsing a simple sentence.



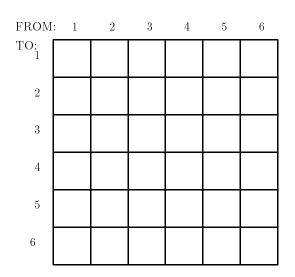


Figure 11.1: Tables for CKY exercise

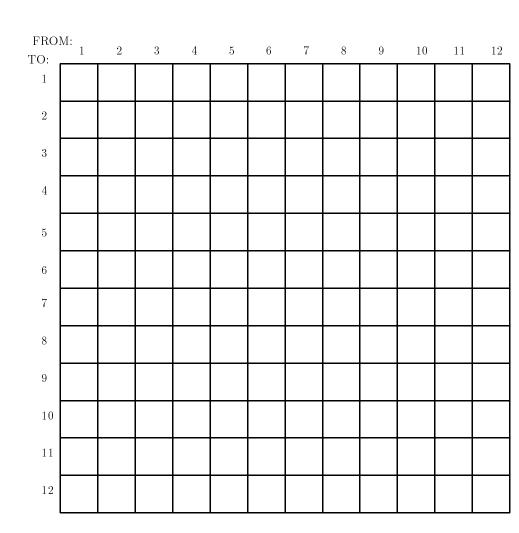


Figure 11.2: Tables for CKY exercise

Chapter 12

The Active Chart (C)

12.1 Aims of this Chapter

- To introduce dotted rules as the key to generalising the CKY algorithm.
- To show Earley's algorithm for recognition using a chart.
- To show how variations on Earley's algorithm can be made.

12.2 Dotted Rules

To generalise the CKY algorithm to work with grammars that have more than two symbols on their right hand sides, we introduce the notion of a *dotted rule*. The dotted rule is an entry in the chart, i.e. a type of edge, that embodies the idea of a partially found constituent. Instead of the multiplication step combining complete constituents according to the grammar, it combines one partial and one complete constituent according to information in the edges themselves.

The dotted rule is so-called because it comprises a rule of the grammar with a dot between the symbols that have matched a portion of the input and those that have yet to be matched. Examples are:

```
vp \rightarrow .v np pp

vp \rightarrow v. np pp

vp \rightarrow v np. pp

vp \rightarrow v np pp.
```

The first of these represents a vp of which nothing has yet been found, and the last a vp which is complete. The other two represent vps in various stages of completion.

The full specification of an edge includes a dotted rule or *state* with its start and finish vertices. If an edge $v \rightarrow v$ np. pp spans from vertex 3 to vertex 8, we can write:

$$_3[v \rightarrow v np_8 np]$$

in which the position of the end vertex's number represents the dot.

The multiplication rule for sets of edges is now independent of the grammar and takes the following form:

$$S_1 * S_2 = \\ \{i[L \rightarrow A X_j B] \mid \\ i[L \rightarrow A_k X B] \epsilon S_1 \text{ and } \\ k[X \rightarrow \dots_j] \epsilon S_2 \}$$

Since we will more often need to talk about the combination of two single edges that are of the right form than of the combination of two sets, for simplicity we will from now on use the multiplication symbol for that purpose. Thus:

$$_{i}[L \rightarrow A_{k} \times B] *_{k}[X \rightarrow \dots _{j}] = _{i}[L \rightarrow A \times _{j} B]$$

where L is a non-terminal, X is a terminal or non-terminal, and A and B are any string of terminals and non-terminals, possibly empty¹. This is called the *fundamental rule* of chart parsing. Possible instances of the rule are:

$${}_{2}[vp \rightarrow v \ _{3} \ np \ pp] \ ^{*} \ _{3}[np \rightarrow \dots_{5}] = {}_{2}[vp \rightarrow v \ np \ _{5} \ pp]$$

$${}_{2}[vp \rightarrow v \ np \ _{5} \ pp] \ ^{*} \ _{5}[pp \rightarrow \dots_{8}] = {}_{5}[vp \rightarrow v \ np \ pp \ _{8}]$$

Since an edge which does not have the dot in a final position contains a specification of what needs to occur after it, and thus can be given an active role in the parsing process, it is known as an active edge. An edge with the dot in the final position is called complete or inactive. A parser that uses a chart including active edges is known as an active chart parser.

The problem we have now is how edges get into the chart in the first place, and we will discuss alternative approaches to this below.

12.3 Bottom-Up Invocation

We can incorporate the dotted rule idea into a bottom-up parser. As in the left-corner backtracking interpreter in Prolog, we use left-corners to index the rules. When we enter a word into the chart, we also add a dotted rule spanning that word for each rule that the word may be a left-corner of. For instance, suppose we find a verb from position 4 to position 5, and our grammar contains the rule:

$$vp \rightarrow v np pp$$

Then we also add a dotted rule:

$$_{4}[vp \rightarrow v_{5} np pp]$$

This embodies the hypothesis that there is a vp starting at 4, which includes a verb from 4 to 5, and needs an np and a pp to be completely recognised.

We will not give the bottom-up active chart parsing algorithm here. Instead we will turn to a top-down active chart parser. The algorithm was essentially discovered by a computer scientist, Jay Earley, in 1970, and recreated within the CL community by Martin Kay. It is the most efficient parsing algorithm known for unrestricted CFGs. As usual, we actually state the algorithm for the corresponding recogniser.

12.4 Top-Down Invocation - The Earley Algorithm

As mentioned in Chapter 11, a bottom-up invocation strategy will find every phrase, even those that cannot contribute to a complete parse of the sentence. A top-down predictive element can be introduced into active chart parsing as follows. An entry in the diagonal of the chart represents a zero length phrase, one that spans from vertex i to vertex i for any i. It represents a hypothesis that there is a constituent of the type of the LHS starting at that point, though none of the sub-constituents have yet been found. The only reasonable hypothesis that we can make at the start of parsing is that there is a sentence starting at position 0. Therefore we need to add to the chart an active edge of the form:

$$_0[s \rightarrow _0 np vp]$$

for each rule that expands an s.

Since it will be the active edges that dictate the course of parsing, and the only active edges that are in the initial state of the chart are those that we know will be useful, the number of useless constituents that are built will be greatly reduced from those built by the CKY algorithm.

Earley defined his algorithm in terms of three cases that can obtain when an edge is put into the chart. These are as follows:

- 1. Predicting (Proposing): The edge that is being entered is active, but there is no edge for it to combine with already in the chart. In this case, the required edge is predicted, by entering an initial dotted rule for each way that it can be built.
- 2. Scanning: The edge that is being entered is active, and there are edges already in the chart with which it can combine. For each of these edges the multiplication rule is applied. This gives rise to further edges.
- 3. Completing: The edge that is being entered is complete. For each of the active edges that it can combine with, the multiplication rule is applied, giving rise to further edges. Note that there must be such active edges, for the complete edge to have been predicted in the first place.

¹Note that for this to work unchanged with terminals as well as non-terminals, we need to ensure that terminals are entered into the chart so that they look like dotted rules. For instance, terminal α between i and j could be entered as $i[\alpha \to j]$.

procedure chartparse:

When a number of new edges are created by one of these operations, there is some choice about how we deal with them. We can add each of them before we add any other edge. Alternatively, we can add the first and then any new edges that that operation gives rise to, before considering the rest. The first of these approaches gives rise to a breadth first strategy and the second to a depth first one. This point is developed further below.

A related choice is how we start the chart off. Do we predict the distinguished symbol or do we add the lexical edges first? With the former strategy, we will only enter a complete edge after we have made all predictions up to the start of that edge. This means that the conditions for scanning will never arise (though scanning will be appropriate in the latter case). If we always add predictions first, then, nondiagonal edges will only arise as a result of completing, because the left edges will always be in place before the right ones they need to combine with arrive. Hence we will only need to access the chart by end vertex, retrieving the set of edges that end at a certain point. This is the approach we will adopt. For the sake of exposition we will assume that:

```
chart(s,i,j)
```

indicates that there is an entry in the chart, between vertices i and j, for the state s. In a grammar with rules:

```
s \rightarrow np \ vp
np \rightarrow det \ n
vp \rightarrow v \ np \ np
```

the possible states are:

Here now is an algorithm for chart parsing (actually recognition):

```
for state in predictions(... --> . s) do
      enter_edge(state,0,0)
   for j from 1 going up to n do
      for state in \{(A \longrightarrow .) \mid A \longrightarrow wordj\} do
         enter_edge(state, j-1, j)
procedure enter_edge(state1,i,j):
   if chart(state1,i,j) is not true, then
      add (state1.i.i) to the chart
      % predict
      for state2 in predictions(state1) do
         enter_edge(state2,j,j)
      for each k, state2 such that chart(state2,k,i) is true do
         if left_sister(state2, state1) then
             enter_edge(state2*state1,k,j)
      % scan
      for each k, state2 such that chart(state2,j,k) is true do
         if right_sister(state2,state1) then
             enter_edge(state1*state2,i,k)
```

where we have included the scan case for completeness – it will not actually have anything to do, given the order in which edges are added here. We first enter the initial dotted edge(s) for the distinguished symbol, and all edges that this gives rise to. Then we read each word in turn and enter the final dotted edges for their preterminal categories, doing everything that results from a given word in the string before reading the next word.

Note that before we enter an edge, we must check that an identical edge has not been entered before. Although this algorithm is top-down, doing only what is necessary, this check avoids the problem that the Prolog interpreter has with left-recursive grammars. If the edge is already present, enter_edge just returns with no effect.

The algorithm assumes a function predictions, from states to sets of states, and two predicates on pairs of states, left_sister and right_sister. predictions may be computed off-line (once and for all, in advance of any parsing). It takes a state and returns the set of states corresponding to all the possible grammar rules that could find the next needed phrase. For the above grammar:

```
\begin{array}{l} \texttt{predictions}(s \rightarrow np \;.\; vp) = \{vp \rightarrow .\; v\; np\; np\} \\ \texttt{predictions}(vp \rightarrow v \;.\; np\; np) = \{np \rightarrow .\; \det\; n\} \end{array}
```

If the symbol after the dot exists only as a lexical category, then the set of predictions will be the empty set. In enter_edge, an active edge with the dot immediately before a

constituent A will have a state in its predictions for each rule with A as its LHS. Each of these will be a dotted rule with the dot on the left of the RHS, and each will be entered (on the diagonal of the chart) by a recursive call to enter_edge (during the prediction stage).

left_sister(x,y), "x is a left sister of y", takes two states and returns 'true' if the first state can combine to the left of the second. For instance.

```
\begin{array}{l} \texttt{left\_sister}((s \rightarrow . \ np \ vp), \ (np \rightarrow det \ n \ .)) = true \\ \texttt{left\_sister}((np \rightarrow det \ . \ n), \ (np \rightarrow det \ n \ .)) = false \\ \texttt{left\_sister}((s \rightarrow . \ np \ vp), \ (np \rightarrow det \ . \ n \ )) = false \\ \end{array}
```

A complete edge of category B will have a left sister state corresponding to each way in which B can appear on the RHS of a rule (i.e. the states in which a dot appears immediately before a B). For each edge with such a state, and which ends where the complete edge begins, a new edge spanning the two is built by the fundamental rule (during the completion stage).

right_sister(x,y), "x is a right sister of y", acts similarly for combinations to the right. For instance.

```
right_sister((np \rightarrow det n .), (s \rightarrow . np vp)) = true
right_sister((np \rightarrow det n .), (np \rightarrow det . n)) = false
right_sister((np \rightarrow det . n), (s \rightarrow . np vp)) = false
```

An active edge with dot before category B will have a right sister state corresponding to each way in which B can appear on the LHS of a rule, with a dot at the end of the RHS. For each edge with such a state, and which begins where the active edge ends, a new edge spanning the two is built by the fundamental rule (during the scanning stage).

left_sister and right_sister could also be computed off-line, but in practice they can be implemented by simple tests on the structure of the states. For left_sister to be true, the first category after the dot of the first state must be the same as the LHS category of the second and the second state must be complete; for right_sister to be true, the first state must be complete and its LHS category must be the same as the first category after the dot of the second state.

Every state only has left sisters or right sisters. An active state has no left sisters, a inactive (complete) one no right sisters. Also, only an active state has non-empty predictions.

12.5 Expressing the Earley algorithm in Prolog

In this section, we briefly outline a Prolog implementation of the algorithm discussed in the last section. The Prolog program is available as library(chart).

First of all, we need to have a way of representing the rules of the grammar. We choose to use a DCG-like notation (with --->, rather than -->, as before), though it makes the program simpler if the right hand sides of rules are lists. We will also have a separate predicate lex for lexical entries. Thus here is a sample piece of a grammar in the notation used:

```
vp ---> [vp,pp].
pp ---> [prep,np].
lex(man,n).
lex(dog,n).
```

Secondly, we need to have a way of representing a state (dotted rule). A state has three main parts – the category on the left hand side, the categories on the right before the "dot", and the categories on the right after the "dot". A natural way would be to use a Prolog structure of the form state(_,_,) to hold these three parts. In fact, however, a chart recogniser does not really need to remember the categories on the left of the "dot", and so we can use a two-place representation, as follows:

153

The second element of a state structure will be [] for an inactive edge and a non-empty list for an active edge. It is useful to read state(X,Y) as "an X needing Y", e.g. "an NP needing a det and an N".

Finally, the chart will be represented in the Prolog database, using the predicate chart(S,I,J), where S is a state (represented as above) and I and J are numbers indicating the starting and finishing positions in the chart.

With these preliminaries over, we can present the top-level structure of the Earley algorithm:

Now foreach(X,Y) is a predicate (defined in the library file) that backtracks over all solutions to the goal X, for each solution calling the goal Y. So the first goal in this clause looks for each possible way to satisfy s ---> RHS (i.e. all rules with s as the LHS), and for each one it calls enter_edge to add an appropriate edge to the chart (here, an active edge attempting to create an s edge). The second goal in chartparse has a similar structure. element(X,N,L) is just like member(X,L), except that it returns the position of the element in N. It is used to enumerate the words of the string, one by one. For each of these, the category is looked up, using lex. For each combination of position and category, enter_edge is called to add an appropriate inactive edge to the chart. This is exactly what is done in the algorithm of the last section.

Of course, the real key to chart parsing is the enter_edge procedure. Here is the Prolog version of this:

```
enter_edge(State,I,J) :-
   chart(State,I,J), !.
enter_edge(State,I,J) :-
   assertz(chart(State,I,J)),
   predict(State,I,J),
   complete(State,I,J),
   scan(State,I,J).
```

Note how the procedure does nothing if the edge is already in the chart. The definition has been decomposed in terms of the three operations of the Earley algorithm. Here are the definitions of the Prolog predicates:

Notice that predict and scan do nothing unless they are given information specifying an active edge. Similarly complete does nothing unless it is given an inactive edge. predict looks for predictions from the original state simply by looking for the grammar rules for the first "needed" category. complete's search for left-sisters does not need an explicit left_sister predicate — our representation for states means that it can just look for a state whose first "needed" element is the category of the original edge. Similarly for scan and right-sisters.

12.6 The Agenda

The Earley algorithm adds new edges to the chart in a specific kind of left-to-right order. Although this facilitates the implementation somewhat (for instance, no scanning is actually ever required), this rigidness is not really required. All that we need to do is check that whenever a new edge is added to the chart all necessary consequences of that edge (by prediction, completion and scanning) are also added (if they are not already present).

We can make the algorithm somewhat more flexible by the use of a data structure called an *agenda*. Instead of entering an edge directly into the chart when we have constructed

it (by completing) or determined that it is useful (in the prediction step), we add it to the agenda. We start the algorithm off by putting the initial edges (the lexical edges and the predictions for the possible ways of finding an 's') on the agenda. Then we continue to perform the loop:

```
while there are edges on the agenda do
choose an edge from the agenda
enter the edge into the chart
```

The rest of the algorithm is the same as before, except that the recursive calls to enter_edge are replaced by calls to add the edge to the agenda.

Now we can change the order in which things get done merely by adopting different strategies for choosing an edge from the agenda. If the agenda is treated as a stack, so that the last edge added to it is the first one to be chosen for entering in the chart, then we will be realising a depth-first parser. This is because if there are two alternative edges to be added (perhaps for a lexically ambiguous word) then in a stack-based regime the first of these and all new edges that arise as a consequence of it will be added before the second is considered. On the other hand, if the agenda is a queue, then the strategy will be breadth-first. We can even adopt more sophisticated criteria for choosing an edge from the agenda, such as choosing the edge which progresses furthest through the sentence (with the highest numbered end vertex). Notice that, in general, fancy scheduling regimes will require the system to do both completion and scanning.

As mentioned above, the active chart parsing algorithm is the most-efficient general CFG parsing algorithm. Programming languages generally have certain restricted properties, such as being able to be parsed deterministically with limited lookup, and assigning unambiguous structure to programs. For parsing with CFGs without such properties, as typically written to describe Natural Languages, chart parsing has become a standard framework. The flexibility of strategy given by the agenda has also made chart parsing popular in psycholinguistic models.

12.7 Making a Parser

We can make a chart recogniser into a chart parser in much the same way as we suggested with the CKY algorithm. Since we are no longer restricted to binary grammar rules, the representation used there has to be generalised, but in fact the dotted rule notation provides a good basis for this. One way of remembering enough information to reconstruct the possible analyses is for the positions in the chart to be inserted into the dotted rule to reflect the subphrases found. Thus the following might be the stages in recognising a vp:

```
vp \to (2) . v np np

vp \to (2) v (3) . np np

vp \to (2) v (3) np (5) . np

vp \to (2) v (3) np (5) np (7) .
```

In this example, we found a verb at position (2), then an np from position (3) to (5) and finally another np from (5) to (7). Together with the information stored about these subphrases, the final (annotated) dotted rule shown contains all the information necessary to reconstruct the possible analyses. On the other hand, if there are multiple possible np analyses between (5) and (7) then there is still only a single representation for the set of vp analyses using them - so no pathological multiplying out of possibilities.

12.8 References

Gazdar and Mellish (1989) gives a thorough discussion of chart parsing and shows example chart parsers written in Prolog. See also Winograd (1983) section 3.6 and Pereira and Shieber (1987). Grosz et al. (1986) contains Earley's original paper (1970) and a useful paper by Kay (1980).

- Gazdar, G. and Mellish, C., Natural Language Processing in Prolog, Addison-Wesley, 1989.
- Grosz, B., Sparck Jones, K. and Webber, B. L., Eds., Readings in Natural Language Processing, Morgan Kaufmann, 1986.
- Pereira, F. and Shieber, S., Prolog and Natural-Language Analysis, CSLI Press, 1987.
- Winograd, T., Language as a Cognitive Process. Volume 1: Syntax, Addison-Wesley, 1983.

12.9 Quick Questions

Make sure that you can answer the following quick questions before you read on:

- What is a dotted rule?
- Which kinds of dotted rules correspond to the entries made in the CKY algorithm?
- What is the difference between an active and an inactive edge?
- Does prediction apply to inactive or active edges?
- Does completion apply to active or inactive edges?
- What kind of existing edges are looked for in completion?
- Does scanning apply to active or inactive edges?
- What kind of existing edges are looked for in scanning?

12.10 Exercises

Key:

- * These exercises should be completely mechanical once you have mastered the material. If you cannot do one of them after carefully re-reading the notes then you are having serious problems with the course material.
- ** These exercises require some thought and you may need some hints. But you should fully understand a complete solution once you have seen or developed it.
- *** These exercises require some significant extra thought or insight. You should spend some time thinking about these, but if you manage to come up with a solution you are doing exceptionally well.
- 12.1 Justify informally why the scanning operation will never be needed in Earley's algorithm (**).
- 12.2 The achieving of polynomial complexity is not compatible with the storing of parse trees in the chart. Why is this? (**).
- 12.3 What behaviour should a chart recogniser/parser exhibit if it is presented with a grammar including the rule $S \to S$?
- 12.4 Read and understand the bottom-up chart parser presented in Gazdar and Mellish section 6.7.
 - Does the Gazdar and Mellish program achieve polynomial complexity? (*)
 - The parse trees produced by this parser are back-to-front. Why is this? (*)

Checkpoint 6

Follow the suggestion of section 12.7 and alter the program in library(chart) so that an edge holds a list of alternately categories and chart positions. Give an example of a grammar and sentence where this representation of parse information will result in a chart with fewer entries than one that stores whole parse trees in chart edges. Submit this in a file using the 'submit' program (see Appendix A for instructions how to use this program). This is the sixth exercise submitted, so you should give a command of the form:

% submit XXX tnlp1 6 <filename>

where XXX is ai3 or msc.

12.11 What you should be able to do now

- Explain the fundamental rule and the active chart parsing algorithm
- Exemplify the algorithm parsing a simple sentence

Chapter 13

Introduction to Unification (L)

The next few chapters further develop the idea of using complex categories (rather than, say, the simple categories of context-free grammar) in order to write expressive grammars that capture generalisations. We have already seen the advantages of complex categories to some extent with DCGs. In this approach, categories are essentially partial objects, built from features with possibly complex values.

13.1 Aims of this Chapter

- To motivate the need for a *unification* operation for grammars with features.
- To describe how term unification works in Prolog and DCGs.
- To indicate that graph unification has some advantages over this.
- To introduce PATR-II, a DCG-like notation which uses graph unification, rather than term unification.

13.2 Features and Unification

In the fragments of grammars that we have encountered so far, we have often found it necessary or desirable to add features to categories. Now we must be more precise about what is going on in a grammar augmented with features.

We have already encountered a definition of how we expect a grammar with features to behave, when number agreement was discussed in the context of Definite Clause Grammars. In a rule of the form:

```
s(Vform) \longrightarrow n(2,Num), v(2,Vform,Num).
```

we expect the rule to be used if and only if the same value is bound to both occurrences of the variable Num. In particular, it does not matter whether the final value of Num originated in the np, the vp, or both, as long as it has only a single value. We can think of a DCG rule with variables as a shorthand for the rules that arising for substituting every possible ground value¹ for every variable. When the same variable appears twice in the rule, this is naturally reflected by the fact that in all the ground instances the same value appears in both places. So the above rule actually means the same as:

```
 s(\text{fin}) \; --> \; n(2,\text{sing}), \; v(2,\text{fin},\text{sing}) \; . \qquad \% \; \text{Num=sing}, \; \text{Vform=fin} \\ s(\text{fin}) \; --> \; n(2,\text{plur}), \; v(2,\text{fin},\text{plur}) \; . \qquad \% \; \text{Num=plur}, \; \text{Vform=fin} \\ s(\text{bse}) \; --> \; n(2,\text{sing}), \; v(2,\text{bse},\text{sing}) \; . \qquad \% \; \text{Num=sing}, \; \text{Vform=bse} \\ s(\text{bse}) \; --> \; n(2,\text{plur}), \; v(2,\text{bse},\text{plur}) \; . \qquad \% \; \text{Num=plur}, \; \text{Vform=bse} \\ s(\text{inf}) \; --> \; n(2,\text{sing}), \; v(2,\text{inf},\text{sing}) \; . \qquad \% \; \text{Num=sing}, \; \text{Vform=inf} \\ s(\text{inf}) \; --> \; n(2,\text{plur}), \; v(2,\text{inf},\text{plur}) \; . \qquad \% \; \text{Num=plur}, \; \text{Vform=inf} \\ s(\text{prp}) \; --> \; n(2,\text{sing}), \; v(2,\text{prp},\text{sing}) \; . \qquad \% \; \text{Num=sing}, \; \text{Vform=prp} \\ \end{cases}
```

(here there are only a finite number of ground rules, but in general there could be infinitely many). This explains what a rule with variables means, but we must ensure that our operations on rules respect this. Again, if we have a parsing goal containing variables, this is simply a shorthand for the set of ground goals that would arise for every possible ground substitution being made for each variable. If we ask:

```
?- s(Vform).
```

we are really² presenting the set of simultaneous goals:

and we expect Prolog to tell us which of these has succeeded.

Now how should the above set of rules be used to satisfy the above set of queries? Clearly, now that we are just looking at ground goals and rules, the only rules applicable are those whose LHS are *identical to* one of the goals. This gives all the rules in this case, but if the query had been just:

```
?- s(fin).
```

then only the first two rules would have been applicable, and so we would have wanted to consider the two following sets of subgoals:

which is equivalent to the single abstract goal

```
?- n(2,Num), v(2,fin,Num).
```

In general, if we have a set of ground goals:

```
\{Goal_1, Goal_2, Goal_3, \ldots, Goal_m\}
```

and a set of ground rules:

```
\{LHS_1 \rightarrow RHS_1, LHS_2 \rightarrow RHS_2, \ldots, LHS_n \rightarrow RHS_n.\}
```

then we want to transform it into the subgoals:

```
?- \{RHS_i \mid \text{for some } j, LHS_i = Goal_j\}.
```

When we are parsing, we obviously don't want to consider a large number of rules explicitly, and so we retain variables in our goals and rules where we have not yet narrowed down the precise feature values. We have to ensure, however, that the operations we perform correctly reflect the semantics of these goals and rules as abbreviations for sets of ground instances. So, if we have a goal Goal and a rule Rule with LHS LHS (all possibly containing variables), the set of instances of Rule that are applicable for solving Goal are represented correctly by Rule' just in case:

```
\begin{split} gi(Rule') &= \\ \{r \mid \\ r \text{ is a ground instance of } Rule \text{ and } \\ \text{LHS}(r) \in gi(Goal) \cap gi(LHS) \} \end{split}
```

where gi(X) is the set of ground instances of X. Rule' is a partially instantiated version of Rule, because it has less (or the same number of) ground instances. Intuitively, we need to find a way of partially instantiating Rule (yielding Rule') just enough so that the LHS of the new rule, LHS', has the same ground instances as the intersection of those of Goal and LHS:

```
gi(LHS(Rule')) = gi(Goal) \cap gi(LHS)
```

¹A value that does not itself contain any variables

²For simplicity, I am assuming that we can query DCG rules directly, and that we don't need to provide the string arguments. This is of course not the case, but including the extra string arguments here would complicate the presentation. I also assume below that we can think in terms of presenting Prolog with a set of of simultaneous goals - in reality we would have to present the elements of such a set one after the other.

In our example above:

```
\begin{split} &Goal = \texttt{s(fin)} \\ &Rule = \texttt{s(Vform)} \xrightarrow{-->} \texttt{n(2,Num), v(2,Vform,Num)} \,. \\ &LHS = \texttt{s(Vform)} \\ &gi(Goal) = \{\texttt{s(fin)}\} \\ &gi(LHS) = \{\texttt{s(fin),s(bse),s(pas),...}\} \\ &gi(LHS') = \{\texttt{s(fin)}\} \end{split}
```

and the correct value of Rule' is given by:

```
Rule' = s(fin) \longrightarrow n(2,Num), v(2,fin,Num).
```

It is from this instantiated rule that we then take the next goals to be satisfied (which themselves may represent whole sets of ground instances).

In conclusion, when a DCG rule is used top-down, the way for us to correctly model the semantics of this rule is to further instantiate this rule in such a way that the new LHS has as ground instances exactly those formulae which are ground instances of both the goal and the old LHS (the common ground instances). We can then take the RHS of the instantiated rule as the correct subgoals to be attempted. A similar argument can be made about using a DCG rule for bottom-up parsing. The operation of determining how to instantiate the rule for the goal is known as unification.

13.3 Term Unification

A term may be an atom, a variable, or a compound term, the latter being a functor and some fixed number of arguments, each of which is a term. For unification, we take two terms and determine how to instantiate them so that they are both the same term. If we instantiate them as little as possible to achieve this, the result will be a term whose ground instances are the common ground instances of the two original terms. Thus the recipe for how to do this instantiation will serve as a recipe for how to instantiate a rule so as to solve for a given goal.

More precisely, two terms unify if there exists an assignment of values to variables, called a *substitution*, that when applied to the two terms makes them identical. A substitution can be thought of as a function that applies to a term and returns a term with each of the variables replaced by its value as given in the substitution. So for instance the terms

$$p(X,f(Y,b),c)$$
 $p(g(Z,c),f(a,W),V)$

may be made identical by the substitution:

$$\{g(Z,c)/X, a/Y, b/W, c/V\}$$

In order not to exclude any possible solutions, we are interested in the most general unifier (unifying substitution) of two terms. Informally, the mgu is the unique substitution that does not contain any pair which is not strictly necessary to collapse the pair to a singleton. The mgu of a goal and the LHS of a rule determines how to instantiate the rule to solve for that goal.

unify is a function that takes two terms represented in list notation, e.g.

$$p(a,f(b,c)) = (p a (f b c))$$

and returns such a substitution if there is one, or 'fail' if there is not (if there is not, then there is no common instance and the rule is not applicable for this goal). For instance, using Prolog's notational conventions for variables/constants:

$$\mathrm{unify}(a(X,b(c,Y),d(X)),\,a(e,b(Z,W),W)) = e/X,c/Z,Y/W,d(e)/Y$$

Here is an algorithm for term unification:

```
function unify(T1,T2:terms) -> substitution;
if either T1 or T2 is atomic(functor, constant or variable) then
    if T1 = T2
    then return the empty substitution
    else
        if T1 is a variable then
           if T1 occurs in T2 then return fail
                                                    % occurs check
           else return {T2/T1}
        else
           if T2 is a variable then
              if T2 occurs in T1 then return fail % occurs check
              else return {T1/T2}
           else return fail
                                                 % different atoms
else
                                                 % unify heads
   S1 <- unifv(first(T1).first(T2))
   if S1 = fail then return fail
                                         % substitute in tails
      G1 <- apply(S1,rest(T1))</pre>
      G2 <- apply(S1,rest(T2))</pre>
      S2 <- unify(G1,G2)
                                         % unify tails
      if S2 = fail then return fail
      else return compose(S1,S2)
```

What is going on here can be simply glossed as:

- A variable unifies with any term it does not occur in.
- An atom (functor or constant) unifies only with an identical atom.

• Compound terms unify if their functors are identical and their arguments unify pairwise, and the substitutions obtained as a result of each of these unifications are compatible.

The Prolog interpreter embodies an algorithm very similar to this one, except that the check for occurrence of a variable in the term that substitutes for it is not made, as a concession to efficiency. To see the import of this, try typing ?- X = f(X). to the Prolog interpreter.

Notice also that the Prolog interpreter not only computes substitutions but applies them to the terms involved (destructively) as part of its procedural semantics.

13.4 Graph Unification

When we wrote Definite Clause Grammars, we used a variety of features, such as:

number: {sing,plur}
subcat: {intrans,trans,ditrans,...}
vform: {fin,bse,inf,...}
gap: {gap,nogap}

As we attempt to extend the coverage of our grammar, we will soon come up against the limitations of term unification. In a term, the number of arguments that a functor may have (its arity) is fixed, and each argument is identified solely by its position within the term. This encoding of features gives rise to the following problems. First, we must remember the correspondence between positions and features. Secondly, if we want to add a new feature, we must change our grammar at every point that feature is relevant. Finally, if we want to refer to the value of a feature in a term, we must specify the rest of the elements in the term, perhaps by marking them as anonymous variables. To illustrate this, consider the handling of agreement. Suppose we had a term with functor agr, whose arguments were the values of various agreement features. Initially, we might just include number, so the term would have the form:

```
agr(Num)
```

If we then wanted to add agreement for person, we would have to change all instances of this term throughout our grammar to be of the form:

```
agr(Num, Per)
```

When we specify values for agreement features, e.g. on lexical entries, we must remember the order - the two terms:

are not equivalent. And if we wished to specify a value only for person, not number, as in the lexical entry for 'fish', we must write:

not merely

All these problems are solved simultaneously by the adoption of an alternative representation for features. In this representation, the name of a feature is made explicit. Once this step is taken, features may be referred to by name, so that position in a term is no longer the means by which a feature is located. Thus we could notate a feature structure including agreement features corresponding to the term:

as

$$\left[egin{array}{c} num:sing\ pers:3 \end{array}
ight]$$

This is identical to the structure:

$$\left[\begin{array}{c}pers:3\\num:sing\end{array}\right]$$

and if the structure contains a value only for the feature person, then we can write

$$\begin{bmatrix} pers:3 \end{bmatrix}$$

without loss of compatability with other more fully specified feature structures.

Representations of features in this form are called several different names in the linguistics literature. The name feature structures is self-explanatory. The name functional structures can be understood by considering these structures as partial functions from feature names to feature values. That is, the first feature structure above is a function that takes the feature name pers to the value 3, the feature name num to the value sing, and all other names to undefined (also known as "top" - T). In set-theoretic terms, the set of name:value pairs (feature specifications) comprising a feature structure may contain at most one pair with a given name, thus conforming to the definition of a function.

Finally, the name DAG for such structures refers to the possibility of drawing them as directed acyclic graphs. Such a graph has nodes corresponding to feature structures, edges labelled with feature names, and leaves labelled with atomic feature values.

Graph Unification is an operation that determines compatability of pairs of graphs by merging them to become a graph that contains the union of their feature specifications. If the union contains two feature specifications with the same name but different values, unification will fail (evaluate to bottom -).

13.5 Reentrancy

The notion of re-entrancy, or structure-sharing, that is notated in Prolog by the sharing of variable names, is what makes feature structures in the general case graphs and not trees. The same sub-structure can be reached by following different paths through the graph. Reentrancy is often notated by coindexation boxes, e.g.

$$\left[\begin{array}{c} f: \boxed{1} \left[\begin{array}{c} h:a\end{array}\right] \\ g: \boxed{1} \end{array}\right]$$

Note that this a different structure from:

$$\left[\begin{array}{c} f: \left[\begin{array}{c} h: a \\ g: \left[\begin{array}{c} h: a \end{array}\right] \end{array}\right]$$

since if we unify them with

$$\left[\begin{array}{c}f:\left[\begin{array}{c}d:b\end{array}\right]\end{array}\right]$$

the first will now be:

$$\left[\begin{array}{c} f: \boxed{1} \left[\begin{array}{c} h: a \\ d: b \end{array}\right] \right]$$

and the second will be:

$$\left[\begin{array}{c} f:\left[\begin{array}{c} h:a\\d:b\end{array}\right]\\g:\left[\begin{array}{c} h:a\end{array}\right]\end{array}\right]$$

Figure 13.1 shows these two structures as DAGs.

13.6 The PATR-II Formalism

It would be possible to write graphs down directly, but it is often convenient to distinguish between a description of a graph, which we write down, and the graph which satisfies that description.

PATR-II is a widely-used notation for describing feature structure graphs and grammars for combining them. It consists of a skeleton of context-free rules, in which the symbols are not atoms or terms but feature structures; each rule is associated with a set of equations that describe the feature structures introduced in the skeleton. The DCG rule:

would be equivalent to a PATR-II rule of the form:

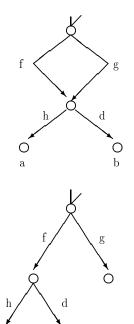


Figure 13.1: Directed Acyclic Graphs

```
X0 -> X1 X2

<X0 cat> = s
<X1 cat> = np
<X2 cat> = vp
```

Here, the category has been treated as just another feature. The angle-bracketed expressions describe paths through a feature structure. In this rule, all the equations are between a path and a feature value. However, equations between two paths may also be specified.

```
s --> np(Agr), vp(Agr).
```

translates into:

```
X0 -> X1 X2

<X0 cat> = s
<X1 cat> = np
<X2 cat> = vp
<X1 agr> = <X2 agr>
```

To exemplify further, an alternative encoding of agreement could be given by the following rule and example lexical entries:

```
X0 -> X1 X2

<X0 cat> = s
<X1 cat> = np
<X2 cat> = vp
<X0 head> = <X2 head>
<X2 head subj> = <X1>

X0 -> fred

<X0 cat> = np
<X0 head agr num> = sing
<X0 head agr pers> = 3

X0 -> sleeps

<X0 cat> = vp
<X0 head vform> = fin
<X0 head subj head agr num> = sing
<X0 head subj head agr pers> = 3
```

Here head is a place where head features are kept. A sentence and its VP have the same values for all the head features. The head features for sentences and VPs divide into:

- subj the form of the subject.
- vform the form of the main verb.

For NPs, the head features include the agreement features (agr), which are person and number. Thus if a verb wants to say something about the person and number of its subject, it has to assign a value inside the agr of the head of the subj of its head.

In the next chapter we will look at how subcategorisation can be treated in a PATR-II grammar, and how graph unification may be implemented in Prolog.

13.7 References

Term unification was defined in Robinson's early work on theorem proving. Graph unification is originally due to Martin Kay, and has since become the basis for many modern linguistic theories. Gazdar and Mellish discuss PATR (chapters 4 and 7) and graph unification (sections 7.1 to 7.5). See also Shieber (1986) for an introduction to graph unification and a presentation of his own work on PATR-II.

 Shieber, S. M., An Introduction to Unification-Based Approaches to Grammar, CSLI/Ch University Press, 1986.

13.8 Quick Questions

Make sure that you can answer the following quick questions before you read on:

- What does term unification do when presented with two terms with the same functor but different number of arguments?
- What does term unification do when presented with X and f(X) (where X is the same in both inputs)? What should it do?
- How does one draw a complex feature structure as a DAG?
- What is reentrancy?
- How are categories like S, NP dealt with in the example PATR-II grammar?

13.9 Exercises

Key:

- * These exercises should be completely mechanical once you have mastered the material. If you cannot do one of them after carefully re-reading the notes then you are having serious problems with the course material.
- ** These exercises require some thought and you may need some hints. But you should fully understand a complete solution once you have seen or developed it.
- *** These exercises require some significant extra thought or insight. You should spend some time thinking about these, but if you manage to come up with a solution you are doing exceptionally well.
- 13.1 Draw DAGs corresponding to categories X described by the following PATR descriptions:

```
1.
          \langle X \text{ cat} \rangle = s
          <X spouse> = <X0>
          <X children> = <X0 children>
          <X children first> = <X1>
          <X1 name> = robin
          \langle X1 \text{ age} \rangle = 6
          <X children rest> = nil
         \langle X | 1hs \rangle = \langle X0 \rangle
          \langle X \text{ rhs} \rangle = \langle X3 \rangle
          \langle X3 \text{ first} \rangle = \langle X1 \rangle
          <X3 rest> = <X4>
          \langle X4 \text{ first} \rangle = \langle X2 \rangle
          \langle X4 \text{ rest} \rangle = \text{nil}
          <X0 cat> = s
          \langle X1 \text{ cat} \rangle = np
          \langle X2 \text{ cat} \rangle = vp
          <X0 head> = <X2 head>
          <X2 head subj> = <X1>
```

13.10 What you should be able to do now

- Describe the term unification algorithm and how it is used in Prolog.
- Discuss the advantages and disadvantages of term and graph unification.
- Explain the PATR-II notation and give simple example grammar rules using it.

Chapter 14

Implementing PATR-II (C)

14.1 Aims of this Chapter

- To show how feature structures and graph unification can be implemented in Prolog.
- To show what is involved in constructing a simple Prolog implementation of PATR-II.
- To show a new approach to subcategorisation, similar in spirit to that used in Categorial Grammar, expressed in PATR-II.

14.2 PATR-II in Prolog

We saw in Chapter 13 how features on grammar rules could be interpreted by means of the operation of unification, but that representing feature structures as terms (i.e. suitable for direct interpretation by Prolog) gives rise to problems and inelegancies in grammar writing. Then we discussed an alternative representation as DAGs (sets of name:value pairs) which obviates such problems, and started to look at a formalism called PATR-II which supports grammar rules over structures of this form.

Actually expressing PATR-II rules in Prolog is simply a matter of defining some appropriate operators. Here are examples of a suggested notation in use:

```
X0 ---> X1, X2 :-
X0:cat <=> s,
X1:cat <=> np,
X2:cat <=> vp,
X1:num <=> X2:num.
X0 ---> [john] :-
X0:cat <=> np,
X0:num <=> sing.
```

Note that ---> and <=> are Prolog predicates, and that the functor : is used to construct paths. All of these need to be given appropriate operator declarations.

In order to construct a complete PATR-II interpreter, we just need to define the predicate <=>. <=> is given two arguments specifying feature structures. An argument may be a Prolog variable, an atom, or a path specifying a sequence of features whose values are to be found inside a feature structure specified by a variable. <=> needs to:

- "Evaluate" both arguments, yielding two feature structures/ constants (possibly instantiating categories, if the mentioned paths don't yet exist).
- Pass these two results to a predicate that "makes the two results equal" by graph unification.

This gives the following structure:

```
X <=> Y :-
denotes(X,Z1),
denotes(Y,Z2),
graph_unify(Z1,Z2).
```

where denotes is a predicate to evaluate paths and graph_unification is graph unification.

14.3 Representing Feature Structures

The first feature structure of Chapter 13 could be represented in Prolog as:

```
[num:sg,pers:3|_]
```

Note the variable tail, so that we can destructively add feature specifications without building a new structure. In general, we represent a feature structure by a list of Feature:Value pairs terminating in a variable. If a feature value is an atom, then it is just represented as a Prolog atom; if it is complex, then it in turn is represented as a list of pairs terminating in a variable.

Given this representation, it is quite straightforward to write the predicate denotes which, for instance, given the path X:cat, extracts the value of the feature cat stored in the value of the Prolog variable X, instantiating X to have a cat value if it does not already. In general, denotes will take a path description, i.e. one half of an equation, and return the graph that it denotes.

The predicate denotes has to be able to return the value denoted by any of the following expressions:

```
X
np
X:cat
X:subj:cat
```

Here is a Prolog definition that will do the trick:

```
denotes(X,X) :- var(X), !.
denotes(X:F,V) :- !, denotes(X,V1), member(F:V2,V1), !, V=V2.
denotes(X,X).
```

The first clause handles the case of an uninstantiated variable. The second handles the case of a non-trivial path. The program finds out what the first part of the path denotes (V1) and then looks for an entry for feature F in the resulting list. The first cut in this clause confirms the choice of clause if the first argument is of the form X:F, whereas the second ensures that only the first solution of the member goal is taken. Note that if V1 is initially uninstantiated, the (standard) member predicate will instantiate it enough so that there is an (uninstantiated) entry for F. The last clause handles all other cases, for instance a value like s or something that is already a graph (i.e. a list of F:V pairs).

14.4 Implementing Graph Unification

Recall that Prolog's procedural semantics replaces two structures that are term unified with their unification. We want to do the same with graph unification - that is, when X <=> Y has been satisfied we want X and Y to be the same thing. Since two structures which may be graph-equal may not start off term-equal, they cannot be made term-equal. What we need to do in essence is redefine equality so that e.g.

```
[num:sg,pers:3|_] = [pers:3,num:sg|_]
[gen:m|_] = [num:sg|_]
```

etc. Since Prolog will not allow us to actually redefine =, and we wouldn't want to anyway, we will actually define a predicate graph_unify that expresses the desired relation.

```
graph_unify(X,X) :- !.
graph_unify([A:V1|R1],F2) :-
    del(A:V2,F2,R2),
    graph_unify(V1,V2),
    graph_unify(R1,R2).

del(F,[F|X],X) :- !.
del(F,[E|X],[E|Y]) :- del(F,X,Y).
```

The first clause for graph_unify just says that two terms graph_unify if they are =. This is used if two DAGs happen to be unifiable as Prolog terms (e.g. if one is a variable), and acts as the base case for non-f-structure values (atoms).

The second clause graph-unifies two arbitrary DAGs if possible, and fails otherwise. Its behaviour depends on that of del, which works as follows.

del(Element,List1,List2) is true if List2 is List1 with the first occurrence of Element removed¹,

Hence the name of the procedure. However, because of the variable tails, Element will always be in List1 after del has terminated. Since List1 is the second DAG, and since del is called for each feature spec. in the first DAG, this ensures that that the second DAG contains at least those feature specs. that are in the first. Meanwhile, a list containing all those feature specs. in the second DAG that weren't in the first has been constructed (R2). When each feature spec. in the first has been treated, this list becomes its tail. Thus the first DAG contains at least those feature specs. that were in the second. Therefore the two DAGs are the same.

Of course, graph_unify can also fail. This will happen if one list contains the feature spec. Name:Value1 and the other contains Name:Value2, where Value1 and Value2 are different atoms or non-unifiable DAGs (which ultimately reduces to the same thing).

Here is an example of graph_unify in action.

14.5 Subcategorisation

The grammars that we have considered so far have encoded the relation between a verb and its complements by means of an atomic-valued feature subcat, which mediates between a lexical entry and a phrase structure rule. A dominant trend in modern linguistics has been to make the connection between a lexical predicate and its complements much tighter, by having general phrase structure rules operate over more richly structured lexical entries. This lexicalist approach is characteristic of Head-Driven Phrase Structure Grammar (HPSG) and to an even greater extent of Categorial Grammar (CG).

In HPSG, the feature *subcat* takes as its value a list of categories. The graph representation of a list uses the features *first* and *rest*. For instance, a verb which takes np and vp complements would have the following description of subcat:

```
<X subcat first cat> = np
<X subcat rest first cat> = vp
<X subcat rest rest> = nil
```

Each element of the list will unify in turn with one of the complement categories. Since the value on the *subcat* list contains the information about the category of the complement, the rule which performs the combination need not include this. Thus we can use a general rule of the form:

```
X0 -> X1 X2

<X0 cat> = vp

<X1 cat> = vp

<X0 head> = <X1 head>

<X1 subcat first> = <X2>
<X1 subcat rest> = <X0 subcat>
```

Notice how the first element of the head daughter's *subcat* list unifies with the complement daughter, and the rest of the list unifies with the subcat of the mother. This single rule, embodying what is called the *subcat feature principle*, may replace all the verb phrase rules of earlier grammars. To act as the basis for the recursive rule above, we merely need to enter vp's with the appropriate *subcat* values in the lexicon.

Subjects may either be the value of a specified (head) feature, or included on the *subcat* list, as the last element. In the latter case, they would be handled by the following rule:

```
X0 -> X1 X2

<X0 cat> = s
<X2 cat> = vp
<X0 head> = <X2 head>
<X2 subcat first> = <X1>
<X2 subcat rest> = nil
```

X0 -> persuades

The verb 'persuades' would have the following lexical entry.

```
<X0 cat> = vp
<X0 head vform> = fin
<X0 subcat first cat> = np
<X0 subcat first head nform> = norm
<X0 subcat rest first cat> = vp
<X0 subcat rest first head vform> = inf
<X0 subcat rest first cat> = np
<X0 subcat rest first cat> = np
<X0 subcat rest rest first agr pers> = 3
```

¹If the arguments to del are feature structures, then there will only be one occurrence of Element at most.

```
<XO subcat rest rest first agr num> = sing
<XO subcat rest rest rest> = nil
```

Of course, one would not store all this information with each lexical entry for a verb. PATR-II makes use of a template mechanism. A template is just a name for a set of equations. A verb will then be stored with the template name, which is replaced by the equations themselves during lookup. Templates may contain calls to other templates, so the expansion procedure must be recursive. Templates will be discussed in Chapter 15.

Categorial Grammar

Categorial Grammar is an approach to grammars which dramatically simplifies the grammar rules, at the expense of complicating the set of possible categories (and hence the lexicon). For instance, a transitive verb might be represented by a category such as $(s \setminus np)/np$ - something that combines with a following NP to produce $(s \setminus np)$ - something that combines with a preceding NP to produce an S. Given such categories, at its simplest CG needs only two schematic rules:

Simple CGs are weakly equivalent to context-free grammars, but many extensions to the basic idea are possible. Categorial grammars were originally developed by Ajdukiewicz in Mathematical Logic. They were used by Montague in his approach to the formal semantics of English ("Montague Grammar"), but his coverage of syntactic phenomena was not strong. Their serious use to describe the syntax of natural languages was probably pioneered by Steedman.

- Ades, A.E. and M.J. Steedman (1982), On the Order of Words, Linguistics and Philosophy, 4, 517-558.
- Dowty, D. R., Wall, R. E. and Peters, S., *Introduction to Montague Semantics*, Reidel, 1981 (chapter 7).

HPSG

HPSG (Head Driven Phrase Structure Grammar) was developed by Pollard and Sag as a consequence of work on the implementation of GPSG. One important feature of HPSG is its extensive use of unification (for instance, unification is used to build semantic representations, whereasin GPSG semantic representations are constructed by a completely different process). HPSG is so named because of the central importance it sees in the head constituent of a phrase. It also claims to be an *information based* account of language which is in accord, for instance, with the approach of Barwise and Perry to semantics called situation semantics.

Pollard, C.J. and I.A. Sag (1988) An Information-Based Approach to Syntax and Semantics: Vol 1 Fundamentals. Lecture Notes No. 4, Stanford, CSLI.

14.6 References

The implementation of the graph unification operator due to Eisele and Dörre (1986). The HPSG-style treatment of subcategorisation is from Shieber (1986). For further details of HPSG, see Pollard and Sag (1988). Gazdar and Mellish discuss the implementation of a PATR-II interpreter in Prolog, using the same representation for feature structures as is discussed here.

14.7 Quick Questions

Make sure that you can answer the following quick questions before you read on:

- What are the main predicates that need to be defined for a PATR-II interpreter in Prolog, and what arguments do they take?
- Why are feature structures represented by lists terminating in variables?
- In the approach to subcategorisation shown, what is the format of the subcategorisation list associated with a word?

14.8 Exercises

Kev:

* - These exercises should be completely mechanical once you have mastered the material. If you cannot do one of them after carefully re-reading the notes then you are having serious problems with the course material.

- ** These exercises require some thought and you may need some hints. But you should fully understand a complete solution once you have seen or developed it.
- *** These exercises require some significant extra thought or insight. You should spend some time thinking about these, but if you manage to come up with a solution you are doing exceptionally well.
- **14.1** Draw the graphs represented by the following Prolog terms. What is the graph that results from unifying these and its Prolog representation?

```
[argument:[cat:np, num:_1 | _2], cat:backward,
    result:[vform:inf, cat:s | _3] | _4]
[cat:backward, argument:[cat:np, num:sing, nform:norm | _5],
    result:[cat:s, vform:inf | _6] | _7]

(*)
```

14.2 Consider the following PATR-II rule (in the Prolog notation):

```
X0 ---> X1, X2 :-
X0:cat <=> s,
X1:cat <=> np,
X2:cat <=> vp,
X0:head <=> X2:head,
X2:head:subj <=> X1.
```

If this was the only rule represented, what should be the result of the Prolog query ?- LHS ---> RHS.? (*)

14.3 Consider the DCG interpreter of Chapter 10 (the standard-strategy, top-down one). Where does this interpreter use term unification to determine whether two categories match? How could you make this interpreter work if it used PATR-II rules instead of DCG rules? (**)

Checkpoint 7

14.8. EXERCISES

Put together a recogniser for PATR-II grammars. This means doing the following:

- Using the code given in this chapter (it appears in the library program patr).
- Adapting a recogniser to use the new grammar format. Use the library file topdown (which is slightly different from the code for top-down recognition given in Chapter 10). You will need to change the initial call to the predicate recognise.
- Trying your interpreter on a small grammar. Write in PATR-II format a small grammar that accepts the sentences:

John sees the monkey. The monkey sings.

and rejects the sentences:

- * The monkey see the table.
- * The monkey sings the table.

Your grammar does not have to be anything special, but it should test your PATR-II interpreter and use features in a sensible way.

You can get a mark corresponding to an upper 2.i by carrying out this basic task. As an extension task, extend your PATR-II implementation by implementing a template mechanism for specifying lexical entries, as described in the next chapter. Here is a suggested notation for a template definition:

```
template(vtr,X) :-
X:cat <=> v,
X:subcat:first <=> np,
X:subcat:rest <=> nil.
```

In order to allow lexical entries like:

```
X ---> [chases] :-
  X <=> vtr,
  X:num <=> sing.
```

you will need to add to the definition of the Prolog denotes predicate. Submit your program and the results of testing it in a file using the 'submit' program (see Appendix A for instructions how to use this program). This is the seventh exercise submitted, so you should give a command of the form:

```
% submit XXX tnlp1 7 <filename>
```

where XXX is ai3 or msc.

14.9 What you should be able to do now

- Explain how representing feature-structures (graphs) as lists with a variable tail allows a graph unification operator to be defined in Prolog, and give that definition.
- Describe the HPSG-style encoding of the complementation properties of verbs and give example PATR-II grammars to illustrate this.

Chapter 15

Unification Grammars and their Lexicons (L)

The last two chapters considered the implementation of a feature system for a computational grammar, and its linguistic applications. One important linguistic consequence was the reduction of the phrase structure, i.e. recursive, component. However, such a reduction entails an increase in the complexity of individual lexical entries.

15.1 Aims of this Chapter

- To emphasise the fact that elegant grammar formalisms that have minimal numbers of rules do so at the expense of the amount of work required in lexical specification.
- To show some of the mechanisms that have been devised to aid the task of lexical description templates, redundancy rules, multiplication rules and default rules.

15.2 The Complexity of Lexical Entries

In the last chapter, agreement was treated by including the requisite specification for the path <X subj agr> in the lexical entry for a tensed verb. Therefore each such verb must contain that information. Similarly, the HPSG-style treatment of subcategorisation gives rise to extremely complicated lexical entries. Unlike grammar rules, which come in ones or twos, particularly in lexicalist grammars, lexical entries come in tens of thousands. Therefore in developing a grammar with a lexicalist orientation, it is very important to consider the question of how dictionary entries can be specified compactly.

The distribution of linguistic knowledge between syntactic and lexical components is an issue of computational importance, because it corresponds to the distinction between the finite and the infinite. The simpler the syntactic system, the easier it is to reason about its computational properties.

15.3 Templates

One device that PATR-II provides to make dictionary writing easier is called the *template*. A template is a macro - it gives a name to a set of path equations that define a DAG. This is especially useful when the same set of equations appears in many different entries. The template name can then appear rather than the set of equations. Some examples, in a modified PATR-II notation, are:

Then the entry for a particular transitive verb in its third singular form could just be:

```
X -> chases

X = verb
X = transitive
X = sing3
```

The interpreter will expand the templates into their associated equations and determine the corresponding graph by solving them. The expansion and solution stages may be interleaved. A template may appear anywhere a feature structure is defined, but recursive templates must be forbidden if expansion is to terminate. An example of an embedded template and its call is given below. Note the Xs within the two have separate scope.

```
let dummy_NP be X such_that
     <X cat> = np
     <X nform> = it

X -> seems
     <X head subj> = dummy_NP
```

15.4 Redundancy Rules

A more elaborate system for specification of lexical entries has been developed by Ritchie et al. at Edinburgh and Cambridge. Like PATR-II this system employs template-like devices, which are called aliases. Ritchie's system has three other types of lexical rule. I will illustrate these types of rule, though in a PATR-II-like notation.

First are the rules which refer only to a single feature structure. The idea behind these is that there are certain combinations of feature specifications which as a matter of linguistic hypothesis always occur together. Therefore mention of one of them is sufficient to guarantee the presence of others. Conversely, the presence of one without the others is an indication of an ill-formed feature structure. Ritchie's system chooses to separate out these two uses of cooccurence information as distinct rule types, that is, having a distinct procedural interpretation. The two types are called *completion rules* and *consistency checks*, but they can be more generally subsumed under the heading *redundancy rules*.

A language which made grammatical distinctions between humans, animals and inanimate entities might have the following redundancy rule:

```
forall X if <X human> = yes then <X animate> = yes
forall X if <X animate> = no then <X human> = no
```

If we knew that the features human and animate were boolean, we would be able to deduce either of these from the other.

Grammar rules which refer to verbs will often specify that the verb is finite, without requiring it to be specifically either present or past. On the other hand, there will be distinct morphemes for present and past. The lexical entries for these morphemes need not give a specification for finiteness, only for tense, once the following rule has been stated:

```
forall X if <X tense> = _ then <X finite> = yes
```

For this rule to make any sense declaratively it must be the case that it is possible for a feature structure not to have any value for tense at all. A procedural interpretation must therefore allow path evaluation to fail.

More interesting rules of this type are those in which the antecedent is not a single feature specification, e.g.

```
forall X if <X subcat> = intrans & <X vform> = pastp
then <X perf> = yes
```

Bearing in mind that in English, past and passive participles (e.g. 'has given', 'is given') are never distinguished, but that intransitive verbs cannot passivise ('has miaowed', 'is miaowed'), we get the above rule (assuming that the lexicon does not have separate entries for the two forms).

A similar looking type of rule is the default specification. Like redundancy rules, a procedural interpretation might be to add feature specifications to a single entry. Unlike redundancy rules, no error condition will arise if the antecedent holds but the consequent

fails, since this merely indicates that the default has been overridden. In Ritchie's system, defaults are not a separate rule type, but merely a way of using completion rules. Typical defaults would be:

```
forall X if <X cat> = verb default <X voice> = active
forall X if <X cat> = noun default <X nform> = norm
```

15.5 Multiplication Rules

The second type of rule in Ritchie's system is called a *multiplication rule*. Such rules do not refer to a single feature structure; rather they define how to build a new entry on the basis of an existing one, and hence multiply the number of entries. PATR-II also has this sort of rule, and we will illustrate using that notation:

```
define diTrans as In => Out such_that
<Out cat> = <In cat>
<Out head> = <In head>
<Out subcat first sem> = <In subcat rest first sem>
<Out subcat first cat> = np
<Out subcat rest first sem> = <In subcat first sem>
<Out subcat rest first cat> = np
<Out subcat rest first cat> = np
<Out subcat rest first cat> = np
<Out subcat rest rest> = <In subcat rest rest>
```

Here the two special path names In and Out refer to the DAGs that constitute the input and output to the lexical rule. In this example In is an entry for a ditransitive verb, which would take a direct object and an indirect object marked with the preposition to, as in 'give a bone to a dog', and Out is a form which takes two np objects, as in 'give a dog a bone'. An alternative representation of the same information could treat diTrans as a pair of templates that define the alternative complementation properties, i.e. they would be interpreted disjunctively.

```
define passive as In => Out such_that
<Out subcat subj> = <In subcat first>
<Out subcat> = <In subcat rest>
<Out head vform> = pastp
```

This description of short passives assumes that the subject is not on the subcat list, and merely takes the first element of subcat, which will be the direct object, and makes it the subject.

Notice that unlike the basic PATR-II system, including templates, a system which contains the sort of lexical rules that have been introduced above is no longer purely declarative. A system with both defaults and multiplication rules is difficult to give a declarative semantics. The effect of applying a default rule referring to a particular feature will obviously vary according to whether it is applied before or after a multiplication rule

which assigns a particular value to the same feature. Even multiplication rules alone face the danger of non-termination, as they must be able to feed each other. For instance, the diTrans alternation creates a new graph that can be the input to passive. On the other hand, the output of passive must not be allowed to be an input to passive.

15.6 DATR.

Evans and Gazdar (1990) build in the notion of default specifications right from the start in the design of their language DATR. DATR specifications look rather like PATR templates. Here are some examples for classes of English verbs:

Evans and Gazdar argue that even irregular verbs have *some* regularities, and that this can be well described in a system using default inheritance. In this example, the class of regular verbs is defined, as well as one instance of that class - 'work'. Here also a class of irregular verbs is defined, as a *subclass* of the class of regular verbs. If, given these definitions, one is interested in determining the value of some feature path (e.g. the <mor past> of put) then one starts with the definition of the class of interest (put) and uses a "most specific path wins" strategy. In this example, the most specific path covering <mor past> in the definition of put is <>, which refers one to the class IRR_VERB1. Here the most specific appropriate path is <mor past> which refers one back to the <mor root> of the original class, put. If the query had involved the <mor pres tense> of put instead, then we would have had to move up to the class REG_VERB to get the answer.

15.7 References

For the lexical facilities of PATR-II, and discussion of modern linguistic theories, see Shieber (1986). For a detailed discussion of Ritchie's system, see Ritchie et al. (1992).

Ritchie, G. D, Black, A. W., Russell, G. J. and Pulman, S. G., Computational Morphology, MIT Press, 1992.

15.8 Quick Questions

Make sure that you can answer the following quick questions before you read on:

- What extension to PATR-II was motivated by the desire to simplify lexical entries?
- What are the two kinds of redundancy rules used by Ritchie?
- Give an example of what a multiplication rule might be used for.
- What is the principle used in DATR to determine the value of a feature path at a node?

15.9 What you should be able to do now

- Explain what sort of lexical facilities have been found useful in NL systems and why.
- Understand the intuition behind the notation for the types of lexical rules and describe how they might be implemented in Prolog.
- Describe the computational problems that need to be guarded against in an implementation of lexical rules.

Chapter 16

Parsing with Unification Grammars (C)

16.1 Aims of this Chapter

- To spell out the possible ways that a parser for unification grammars (e.g. PATR-II grammars) might be constructed.
- To show the ways in which the design of a parser that deals with UGs directly has to be more complex than a parser for context-free grammars.

16.2 Options for Parsing with UGs

We have presented chart-parsing algorithms using context-free phrase structure grammars, but from Chapter 13 onwards we have made use of grammars where the categories have more structure than the monadic categories of CFG in order to cover interesting natural language constructions. What exactly are the issues to be faced when implementing a parser (a chart parser, say) for a grammar that allows complex categories? There are really three basic options for how to parse when a grammar allows complex categories:

1. Expand the grammar into a monadic CF-PSG. As we have seen, the simplest use of features can be viewed as a way of specifying sets of rules in an abbreviated way. In this case, all we need to do is expand out the rule set and parse using the standard techniques. But this strategy is really only feasible for small toy grammars, since otherwise the set of rules will be quite vast. The size of the set of rules that deal only with coordination is likely to be at least as great as the size of the set of categories. The size of a set of categories based on n binary features is 3^n (it would only be 2^n if all features had to be fully specified), so even with a modest set of, say, 24 binary features, we have 3^{24} (282,429,536,481) categories. The size of the grammar impacts directly on both the space (memory) and time requirements of parsing. In practice,

therefore, even if the induced category set is finite, we have little choice but to employ the feature system directly while parsing, one way or another.

- 2. Parse using a monadic CF-PSG backbone. If there is a feature (or set of features) such that every description in every grammar rule specifies a definite value for that feature, an initial parsing can take place using the monadic CF-PSG derived by just considering this feature and forgetting the others. For instance, some grammars specify a specific value for the cat feature of each category and in such cases we could parse only using this feature. Of course, if other features are neglected in the parsing, the parser can be expected to waste time exploring hypotheses and formulating potential analyses that would be excluded by the full grammar. The parser will also produce some unsound analyses. A filtering process will then be required to determine which complete analyses found by the initial parsing were actually valid, and what the values of the other features were. Parsing with a contextfree backbone suffers from the fact that a filtering process is needed after the main parsing process and also that the parsing search space is widened by ignoring other features (how much depends on the extent to which constraints on these features can actually reject parses, rather than enable structures based on the backbone features to be built). In addition, this approach will not be feasible when there is no single feature that is given a value in every description in the grammar.
- 3. Incorporate special mechanisms into the parser. The basic parsing problem is the same, whether categories are atoms or arbitrary feature structures. All that is required is that the basic operations of the parser (testing for equality, looking for rules, and so on) be redefined to accept a different data structure for categories. This simple fact, unfortunately, masks a number of special problems that arise in parsing directly with complex categories. Nevertheless, in the end this is probably the most effective approach, and we will survey here some of the special problems that arise and some standard ideas for their solution.

16.3 Parsing with Complex Categories

Let us start by surveying the main differences between parsing with monadic categories and with grammars involving complex categories. First of all, the raw material of the grammar, the rules and lexical entries, are different. Secondly, we must start using feature structures in appropriate places in the chart. Instead of storing dotted rules containing monadic categories, we now need to store dotted rules containing feature structures. In general this also means that we can't tabulate the relations left_sister and right_sister in advance, since there may be infinitely many possible dotted rules.

The categories in an arc will not in general be completely specified for all features, and, as with rules, we must take each arc to be a statement about all possible categories that extend the categories specified.

How does the operation of the fundamental rule look when we have complex categories? In general, the result of an application of the fundamental rule is a new arc similar the contributing active arc, except that it:

- Is further instantiated, by having in the place of the first required category the result of unifying that category with the category found, and
- Has the dot moved on one place to the right.

Figure 16.1 shows this in diagrammatic form. The active edge corresponds to an instance of the following grammar rule:

```
X0 -> X1 X2

<X0 cat> = s
<X1 cat> = np
<X2 cat> = vp
<X0 mood> = <X2 mood>
<X1 num> = <X2 num>
<X1 person> = <X2 person>
```

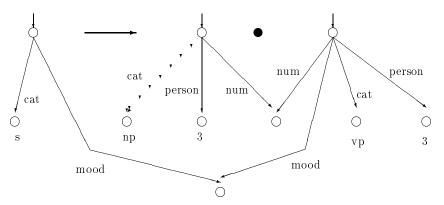
Here we are assuming that the noun phrase (X1) has already been found (in fact, it has been incorporated into the active edge by another application of the fundamental rule) and has person 3 and unknown number. The active edge represents the fact that a verb phrase needs to be found. The inactive edge contains a dotted rule indicating a completed VP (we ignore the RHS of whatever rule was used to find it). Assuming that the two edges are in the right places, they can combine by the fundamental rule to give the new edge. Notice how when the category for the complete verb phrase is unified with the category in the active edge indicating the needed verb phrase, the number of the noun phrase becomes instantiated to singular and the mood of the sentence becomes instantiated to declarative.

What about the prediction rule? Figure 16.2 shows a relatively simple case. To start off, we have an active edge which is looking for an NP with case nominative. If we are doing top-down parsing, this will cause the prediction rule to be used. For every rule in the grammar whose LHS unifies with the desired category, an active edge will be added looking for the RHS of that rule. Here we show the grammar rule that would arise from:

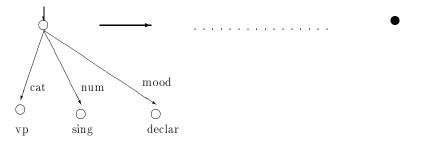
```
X0 -> X1 X2

<X0 cat> = np
<X1 cat> = det
<X2 cat> = noun
<X0 num> = <X1 num>
<X1 num> = <X2 num>
<X0 case> = <X1 case>
```

ACTIVE EDGE:



INACTIVE EDGE:



NEW EDGE:

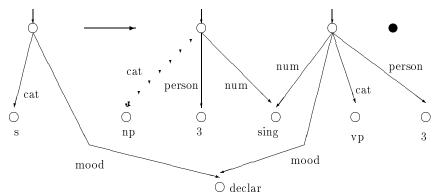


Figure 16.1: Action of the Fundamental Rule

The result of prediction is a new active edge based on this rule, with the dot directly after the -> and the rule instantiated to match the desired category (here, the case feature is instantiated).

16.4 Copying and Structure Sharing

Our sketch of how the fundamental rule can work with complex categories has glossed over important issues about the multiple use of edges. In a chart parser, every active and inactive arc must be preserved until parsing has finished, because it may need to combine together with an arc that has not yet entered the chart. Consider, for instance, the processing of the sentence

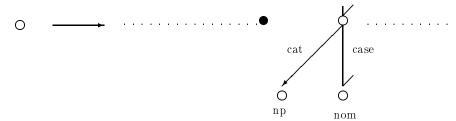
A woman with lots of children can still enjoy life.

and imagine that we are keeping track of the number (sing or plur) of phrases like NPs and VPs. Now, our chart parser might well find the VP 'can still enjoy life' fairly early; the num feature for this phrase will be unspecified, as the phrase could serve as either a singular or a plural VP. A bottom-up parser might well combine this phrase with the plural NP 'lots of children' to yield a complete sentence. The appropriate application of the fundamental rule will result in an edge where the NP and the VP will both be plural, as the subject and predicate of a sentence must share their num values. It would be wrong to keep any of the new information obtained about the VP in any place but the new edge, however, because the original VP edge will eventually have to combine with the incomplete singular NP 'a woman with lots of children' and hence be seen (in this context) as a singular phrase. In this example, the original VP edge must remain unscathed by its combination with the first NP if it is to correctly combine with the second.

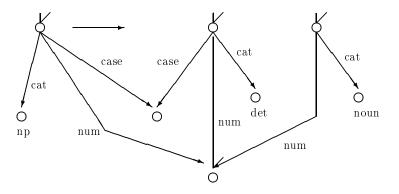
What implications does this have for chart parser implementation? First of all, they mean that destructive unification cannot be used in the generation of new edges, as this is only safe if the graphs that are changed will never be needed again. Thus, in applying the fundamental rule, we cannot safely overwrite the active arc and reuse the data structures to build the new arc - the partial solution that it represents must be preserved for possible later use. same variables to represent both extensions at the same time. The obvious solution to these problems is to always take a copy of an edge before using it in unification ¹. In the new copies we can always ensure that fresh variables are used so as not to conflict with variables used elsewhere. Copying is, however, expensive, and a number of schemes for structure sharing have been devised in an attempt to reduce the amount of copying required. The new edge created by the fundamental rule will in general be quite similar, although not identical, to the active edge that participated. So, we can devise implementations of these data structures where the new structure is represented, not as a completely new object, but as the original active edge together with a record of the changes (additions) necessary to convert that structure into the new one. In a Prolog

¹If in Prolog we use assert to store chart edges in the database, then we are effectively taking a new copy of an edge every time we retrieve it from the chart

ACTIVE EDGE:



GRAMMAR RULE:



NEW ACTIVE EDGE:

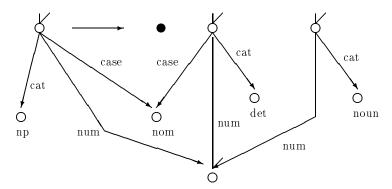


Figure 16.2: Prediction Rule in Operation

implementation, this might be done by using substitutions to represent changes, and by representing an edge by a triple consisting of a grammar rule, a number (recording the position of the dot) and a substitution. Such a representation will make it harder to see exactly what the contents of a given edge are. On the other hand, it will make the job of building new edges much easier.

16.5 Termination

The crucial advantages of chart parsing come from the way in which duplication of effort is avoided. When categories are monadic, it is trivial to check whether an edge is already present in the chart, because either there is an edge mentioning the same categories or there is not. Checking that an edge is not already in the chart before doing anything with it also ensures termination, since with a CFG there are only finitely many edges that can be constructed for any input string. When categories have complex internal structure, however, there are more possible relations between a new edge and an edge already in the chart than simply being the same or different, and so our duplication tests must be more sophisticated. If we already have an active edge looking for a noun phrase of any num at some position in the string, for instance, we do not want to add a new edge that is looking for a plural noun phrase at that point, even though the edges are different. One might think that the appropriate test is for whether a new edge unifies with an edge already in the chart. However, if we already have an edge looking for a plural noun phrase, it is quite reasonable to add a new one that will accept any noun phrase, because otherwise possible solutions will be lost. So in fact, the test that a new edge must pass before being added to the chart is that it is not subsumed by any existing edge. One edge subsumes another if it is less than or equally instantiated than it².

The subsumption test is a way of preventing loops where different, but increasingly instantiated, edges are added to the chart. But it is still possible for an infinite number of edges to be added with none of them subsuming any other. Consider how the prediction rule will work with rather more pathological rules. For instance, in an implementation of Categorial Grammar, we might represent a complex category X/Y as a structure with two features – the "argument" (arg) Y and the "result" (res) X. We might then want to have a grammar rule expressed informally as follows:

X -> X/Y Y

[pers:3, num:plu] is at least as informative as [num:plu]

Instead of 'X is at least as informative as Y', we often say that 'X extends Y', or that 'Y subsumes X'. The unification of two elements a and b in this lattice is then the element that minimally extends both a and b, i.e. $a \sqcap b$. The dual of this, the element that minimally subsumes a and b, i.e $a \sqcup b$, is called the generalisation of the two feature structures. The unique maximal element of this lattice (\top) is the one which is maximally uninformative, i.e. the empty feature structure. The unique minimal member (\bot) is that element that is so informative it is contradictory.

²In general, we can consider feature structures as forming an example of the mathematical concept of a *lattice*. They are partially ordered by the relation 'is at least as informative as' e.g.

which could be expressed in PATR-II as:

```
X0 -> X1 X2

<X1 res> = <X0>
<X1 arg> = <X2>
```

If at some point a constituent of category s is sought, prediction will use this rule to initiate a search for a phrase of category s/Y (for any Y). The prediction rule will then apply to this, causing a search for (s/Y)/Z, and so on indefinitely. Figure 16.3 shows how this looks for the PATR-II formulation. Notice that none of the new edges created subsumes any other.

The mechanism introduced to correct this is known as restriction. The idea is that when the prediction rule is used it should use a restricted copy of the goal category used to match against the LHS of grammar rules. In our example, we could have restriction only leave the top level res and arg features of the category. Restricting the categories that are used in prediction does lead to unnecessarily general edges being added to the chart but does not affect correctness. Its advantage is that there are fewer different edges added and the subsumption check thus applies to ensure termination. On the other hand, finding a good way to restrict categories used in the prediction rule can be a difficult task.

16.6 Indexing

Once we have a non-trivial grammar and non-trivial sentences, the efficient retrieval of edges from the chart and rules from the grammar becomes important. In the CFG case, it is fairly easy to devise ways of *indexing* the information on the categories that appear in particular positions. For instance, a top-down parser can productively index the grammar rules on the LHS categories and a left-corner parser can productively index them on the first categories on their RHS. The existence of complex categories gives us a greater choice on indexing strategies. Where there is a conventional *cat* component to each category, a simple strategy is to index on the *cat* values - this reduces to something essentially the same as the monadic category case. This strategy will not work straightforwardly, however, if rules do not always specify *cat* values for all constituents. For instance, it is very unclear how one would index the verb subcategorisation rule from Chapter 14:

```
X0 -> X1 X2

<X0 cat> = vp

<X1 cat> = vp

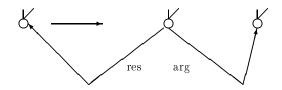
<X0 head> = <X1 head>

<X1 subcat first> = <X1>
<X1 subcat rest> = <X0 subcat>
```

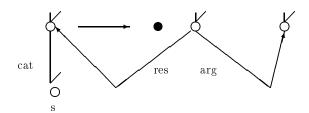
ACTIVE EDGE:



GRAMMAR RULE:



NEW ACTIVE EDGE 1:



NEW ACTIVE EDGE 2:

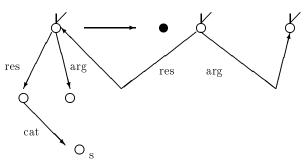


Figure 16.3: Nonterminating Applications of Prediction

for a right-corner parser, because the last category on the RHS could have any value for its cat feature (at least, this is true of the rule as we have presented it, which is something of an oversimplification). If indexing is on the basis of the cat feature, the only solution seems to be to lump together all rules of this kind in a bundle to be tried bottom up, whatever the category of a found phrase happens to be. If there are many such rules, or indeed many rules indexed by any given category, some form of secondary indexing (using other features) will be needed to cut down further the rules considered in any instance. In general, then, the designer of an efficient chart-parsing system needs to allow for indexing on a tunable set of features (such as cat, subcat, slash) that may well need to be changed as the grammar develops.

16.7 Conflating Similar Edges

As it is set up, a chart parser will eventually enumerate all possible analyses of a given string by the time it halts. Each of these will yield a, possibly complex, category describing the string, as well as a tree expressing its constituent structure, if we decide to build it. Now, if we are only interested in the category itself, and this will be the case where our task is only recognition or where the (possibly extensive) information in the topmost category is all we need for some task, we will be uninterested in alternative analyses that give rise to categories containing exactly the same information. Since the information in a category is obtained entirely from the grammar rule used to recognize it and the categories of the immediate subphrases, we will likewise be uninterested in alternative analyses of a smaller phrase that all yield essentially the same category. We are thus led to consider a strategy of conflating inactive edges for similar categories, even if the internal structure of the edges (how they were found) is not identical in every respect.

Consider, for example, a recognition task involving a grammar that describes categories entirely in terms of the values of cat and num features. A given noun phrase, occupying a given portion of the string, may well have three possible analyses, say, but if these are all sing in num, it is only necessary to consider one such analysis. Similarly, if there are three possible ways of finding a verb phrase after that noun phrase, all occupying the same portion of the string and being likewise sing, we only need to consider one of them. If we can avoid adding the extra edges to the chart in both cases, it will only be necessary to apply the fundamental rule once, rather than nine times, to recognize a sentence consisting of noun phrase followed by a verb phrase. This is obviously a considerable saving.

This idea of conflating similar edges can be extended to a technique of packing, which is useful even when we are interested in the complete internal structure of phrases. When there are two different analyses covering the same portion of the string and yielding equivalent categories, the technique is to conflate these into a single edge which indicates that there are several possible internal analyses for the phrase. When the resulting 'packed' edge is combined with another edge, it is left in its packed form - the two analyses are not expanded out. Only when a complete inactive edge covering the whole string has been found are all the possible analyses worked out (if this is required) by unpacking all the

packed subphrases and combining together all the alternative analyses in all possible ways. If all possible analyses are eventually required, the packing and unpacking of the edges contributing to these analyses will not make much difference to the amount of work done. On the other hand, if there is a possible phrase with several analyses but which does not contribute to any complete analysis of the string, packing the relevant edges together can save an appreciable amount of work, because the (in the end futile) work done in combining this phrase with other phrases only has to be done once, rather than once for each possible internal analysis. This 'packing' technique is very similar to the technique we used to save possible analyses implicitly (rather than expanded out) in Chapter 12.

16.8 References

This chapter is based heavily on part of Chapter 7 of Gazdar and Mellish, which however contains useful extra information and examples in some places. Structure-sharing is described in more detail in Karttunen and Kay (1985) and Pereira (1985), whilst indexing and termination are discussed in Shieber (1985). "Packing" is introduced by Tomita (1986).

- Karttunen, L. and Kay, M., "Structure sharing with binary trees", Procs of the 23rd Annual Meeting of the ACL, 1985.
- Pereira, F. C. N., "A Structure-sharing representation for unification-based grammar formalisms", Procs of the 23rd Annual Meeting of the ACL, 1985.
- Shieber, S. M., "Using restriction to extend parsing algorithms for complex-feature-based formalisms", Procs of the 23rd Annual Meeting of the ACL, 1985.
- Tomita, M., Efficient Parsing for Natural Language: A fast algorithm for practical systems, Kluwer, 1986.

16.9 Quick Questions

Make sure that you can answer the following quick questions before you read on:

- What are the three possible ways discussed of implementing a parser for unification grammars?
- What does a dotted rule look like for a unification grammar?
- Where is unification used in the fundamental rule and in prediction?
- Why do chart edges have to be copied when they combine together?
- What is the appropriate test to use to see whether a new edge "is already in the chart"?

- What technique can handle loops involving repeated prediction?
- What is the purpose of indexing in a chart parser?

Checkpoint 8

Read about how to use the simple "multiple choice questionnaire" program (Appendix C). Go through the first example questionnaire, q1. Write a short note giving your initial score and summarising the main strengths and weaknesses of your knowledge so far. Note that this checkpoint is just marked on a pass/fail basis. If you submit to me a sensible summary of how you have done, you will get a pass regardless of how well you did on the multiple choice questions.

Submit this in a file using the 'submit' program (see Appendix A for instructions how to use this program). This is the eighth exercise submitted, so you should give a command of the form:

% submit XXX tnlp1 8 <filename>

where XXX is ai3 or msc.

16.10 What you should be able to do now

Design the basic components and algorithms for a chart parser for PATR-II grammars.

Chapter 17

Constraint-Based Grammars (L)

17.1 Aims of this Chapter

To give an idea of past and current linguistic work where a grammar is seen as a set
of independent, interacting principles, rather than as a huge set of phrase structure
rules.

17.2 Escaping from Rules

All the approaches to grammar that we have looked at so far have made essential use of the idea of (phrase structure) rules. In formal language theory, indeed, the notion of grammar is defined in terms of the rules stated. And yet it is very hard to devise rule systems for natural languages and to keep track of the resulting complexity. The complete description of a language like English will require thousands of rules, if not more. It is very difficult to maintain a rulebase of this size - to ensure that it is complete and consistent. It is also very difficult to see from a collection of thousands of rules what principles may also apply to a different natural language. For instance, relative clauses in English and German have many similarities, but in terms of phrase structure rules they must look quite different because in German the verb appears at the end of the relative clause:

the man who saw the house was ill der Mann der das Haus sah war krank (the man who the house saw was ill)

One problem with phrase structure rules is the amount of information that they contain. A rule provides a description of a LHS category and a sequence of RHS categories. It is normally something that is considered to apply in isolation, which means that the descriptions of the categories must be very specific. It is not possible with rules, for instance, to state a general principle like "the value of the number feature is shared between a phrase and its head daughter". Such a principle will have to be spelled out many times in all the particular rules that it affects. A rule also says many things about the categories involved.

It states that the LHS "dominates" (in the tree, "contains" in terms of phrases) the categories on the RHS, and it also states that the RHS categories come in the order written. It is not possible, thus, to say less definite things like "and these phrases can come in any order".

In PATR-II we tried to minimise the number of rules by using ideas from HPSG and Categorial Grammar, but this was at the expense of adding great complication to the lexicon. Is there any other way of escaping from the tyranny of rules?

17.3 GPSG and Indirect Specification of Rules

GPSG is a novel approach to grammar based on rules, in that a GPSG grammar writer does not write rules directly but instead writes down a set of principles which will determine what the rules are. These principles are of the following kinds:

• Immediate Dominance (ID) rules. These are rather like rules, except that the elements on the RHS are not ordered (i.e. nothing is stated in the ID rule about the order of these elements). Categories in GPSG are bundles of features (as in PATR-II). For instance, the ID rule:

$$VP \rightarrow H[2], NP$$

would come out in PATR-II as something like:

(except that no order is implied between the two elements on the RHS). Note that, for instance, VP is a shorthand for n -, v +, bar 2 and H indicates the head of the phrase (in the sense of Xbar theory).

Linear Precendence (LP) rules. An LP rule is of the form α ≺ β, where α and β are categories. This means that if α and β ever appear dominated by the same phrase, then α must come before β. Since the categories used in the rules can be arbitrarily general feature bundles, these can be used to state interesting general principles. For instance, the rule:

$$[SUBCAT] \prec \sim [SUBCAT]$$

states that phrases with a SUBCAT feature must come before those that do not. This actually accounts for many of the ordering facts in English. For languages that allow very free word order, the separate specification of ID/LP can result in great economy. For instance, some rules for VPs in Makua can be represented as the following two ID rules and one LP rule:

$$vp \rightarrow v1, np$$

 $vp \rightarrow v2, np, s$
 $v \prec s$

whereas in terms of phrase structure rules one would have to write:

$$vp \rightarrow v1 np$$

 $vp \rightarrow np v1$
 $vp \rightarrow v2 np s$
 $vp \rightarrow np v2 s$
 $vp \rightarrow v2 s np$

- Metarules. These state how if one ID rule is in the grammar others will automatically follow (this is rather like multiplication rules in the lexicon).
- Feature co-occurrence restrictions and feature specification defaults. These state general principles about how certain feature values imply others, certain pairs of values are incompatible, certain values apply by default, and so on (not unlike the use of redundancy rules in the lexicon).
- Universal feature instantiation principles. These control how feature values are shared between different phrases. For instance, the *head feature convention* forces the values of certain features (e.g. number) to be shared between phrases and their heads.

Although GPSG allows the grammar writer to state general principles that applied over many rules, nevertheless the assumption was still that a grammar was a set of rules (even if the number was too great to be specified directly). So parsers and recognisers for GPSG have in practice been variations on standard parsers which are clever about not expanding out all the rules until they need them.

17.4 Chomsky's Government and Binding Framework

The current predominant approach to syntactic description in theoretical Linguistics is probably Chomsky's "principles and parameters" paradigm (also called Government and Binding, or GB). From our point of view, the interesting thing about GB is the de-emphasis on complex phrase structure rules. GB posits several different levels of representation and a number of independent principles that act to constrain what can appear at a given level

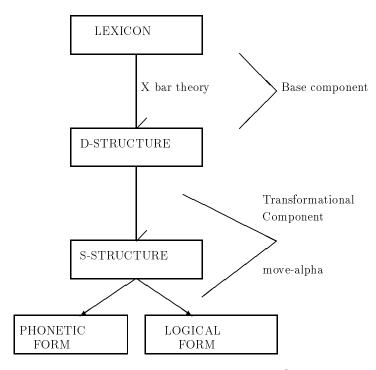


Figure 17.1: Overview of GB Theory

and how it can be related to representations at other levels. The motivation behind this is to abstract out those principles that hold for all natural languages and identify the principal parameters that make different natural languages different. The result will thus eventually be a theory of "universal grammar".

Figure 17.1 shows how GB views the "generation" of a sentence ("generation" being used here in the sense of formal language theory). Basically, first of all (in the "base component") X-bar rules are used together with a lexicon to generate "D-structures" ("deep structures"). You can think of these as the kinds of parse trees that you would obtain from parsing with an X-bar grammar. At this level, phrases are in their "normal position". The operation "move-alpha" is used to convert deep structures into surface structures. For instance, "move-alpha" produces the following surface structure:

DS: I was reading what book?

SS: What book, was I reading t_i ?

Notice how a trace in the S-structure is left in the place that a D-structure argument was moved from. In general, a constituent may me moved several times - the set of positions occupied is called a *chain*. Move-alpha is allowed to "move anything anywhere", except

that the other principles of grammar restrict what is a legal S-structure.

The idea in GB theory is that "logical form" (a level of syntactic representation very close to semantics) and "phonetic form" (a representation of the sequence of sounds involved in uttering a sentence) can all be derived from the S-structure.

The main subsystems of principles that constrain what are legal syntactic structures are the following:

X-bar theory. We have already seen the basic ideas behind this in Chapter 5.

Theta theory. The lexicon specifies for each word a set of theta roles (which correspond to arguments in a logic representation of the meaning). Theta-roles are assigned by heads to their complements (this is called "theta marking"). Each theta role must be assigned exactly once, and each complement must be theta marked. The lexicon also specifies how the theta roles will be realised (e.g. as an NP object or as a clausal complement). This is not unlike the way that we have treated subcategorisation in this module. Thus:

We persuaded John that he should leave school.

*We persuaded he should leave school.

It is possible for a single theta role to be realised in different ways. For instance, the verb 'believe' has a theta role for a proposition. This could be realised as a clause ('that John has flu'), as an infinitival phrase ('John to have flu') or as an NP ('his assertion').

Case theory. NPs in certain positions (e.g. appearing as objects of prepositions or transitive verbs or as subjects of tensed sentences) are said to "receive case" (in some languages, the form of the NP will depend on which of these positions it appears in). Every NP must receive case exactly once. Every chain must pass through exactly one case marking position. Thus:

It seems John likes Mary. *It seems John to like Mary. John, seems t_i to like Mary.

The deep structure for these three sentences is something like:

seems (John likes Mary).

'seems' has a theta role for a proposition but not for an agent. Hence the subject position must be filled by the dummy 'it' in the first example. If the proposition is realised, however, as the untensed 'John to like Mary', as in the second example, then the sentence violates case theory ('John' does not receive case). In fact, 'John' can move to the subject position of 'seems', where it does get case. 'John' still gets its theta marking from the verb 'like'.

Binding theory. Binding theory is concerned with how anaphora and pronouns are related to their antecedents. For instance,

They introduced each other to Bill

*They expected me to introduce each other to Bill

Bounding theory. Bounding theory provides constraints on possible movements: For instance.

*Who, do [you like [the book that John gave to ti]]

Here the movement is not possible because it must cross an NP and an S boundary (indicated by brackets). This was previously called the "complex NP constraint". In general, the principle of *subjacency* states that a movement cannot cross two "bounding nodes".

Control theory. This is concerned with control verbs and how the reference of the ommitted NP can be obtained (see exercise 5.4).

Government theory. The relation between a lexical head and one of its complements is one example of the notion of government. Government allows one, for instance, to place conditions on where traces can occur.

These principles can interact with one another in interesting ways. We saw above how the interaction of theta theory and case theory accounted for configurations of verbs like 'seem'. A similar kind of analysis accounts for passive constructions. Simplifying somewhat, a passive verb like 'was read' is seen as something that does not case mark its object or theta mark its subject. Thus the following possible deep structure

* was_read the book.

does not correspond to a legal surface structure ('the book' does not receive case). The following "moved" version is, however, legal:

the book; was_read t;.

Notice that 'the book' is only assigned one theta role, and so theta theory is not violated.

This is clearly a very brief account of what is, in practice, a very complex set of assumptions and principles about grammar.

The ideas behind GB are very inspiring, though the theories are not generally specified in a very formal way. It has never, of course, been intended as something that is supposed to be efficiently implementable. The difficulty in coming to a precise understanding of exactly what the content of the theory is and the difficulty of designing an efficient parsing machine that is not based on the conventional notion of phrase structure rules mean that the construction of GB parsers is still very much an open area of research. Still, in chapter ?? we will show a very restricted principle-based parser that indicates something of what such a system might look like.

17.5 References

It is hard to find a simple introduction to GB theory, or indeed to GPSG, though the "official" account of GB is probably Chomsky (1981). Sells (1985) gives a short (though slightly dated account), and Chomsky (1986) gives a discursive treatment.

Some of the papers discussing partial implementations of GB provide summaries at the same kind of level as given here, for instance Crocker and Lewin (1992) and Kuhns (1986). The Crocker and Lewin paper is the basis for the small implementation discussed in the next chapter.

- Chomsky, N., "Lectures on Government and Binding", Foris Publications, 1981.
- Chomsky, N., "Knowledge of Language", Praeger, 1986.
- Crocker, M. and Lewin, I., "Parsing as Deduction: Rules versus Principles", Procs of ECAI-1992.
- Kuhns, R. J., "A Prolog Implementation of Government-binding theory", Procs of COLING-86.
- Sells, P., Lectures on contemporary syntactic theories: an introduction to government-binding theory, generalized phrase structure grammar, and lexical-functional grammar, Stanford, C.A.: Centre for the Study of Language and Information, 1985.

17.6 Quick Questions

Make sure that you can answer the following quick questions before you read on:

- For what reasons might we prefer to have a grammar that was not just a list of thousands of phrase structure rules?
- What approach does GPSG take to the role of rules in a grammar?
- How does GPSG split up the (non-feature-oriented) elements of rules?
- What does the head feature convention do in GPSG?
- Where do phrase structure rules come in in the GB framework?
- How does GB handle the kinds of "movement" involved in unbounded dependencies?
- Give an example of a a subsystem of principles in GB and some sentences it is intended to allow and to rule out.

17.7 What you should be able to do now

- Explain why some grammatical theories are moving away from phrase structure rules towards principles.
- Give some examples of the kinds of general statements one would like to be able to make in a grammar that could not be expressed elegantly in the form of rules.

Techniques in NLP 1 Questionnaire

Firstly, please state whether you are an AI/CS, AI/L, AI/M or MSc student (if a non-grad, please pick which seems closest!).

Please provide your opinion on the following statements by writing a number to the left that is between 1 and 5, as follows:

- 1. I strongly agree.
- 2. I tend to agree.
- 3. I have no particular opinion.
- 4. I tend to disagree.
- 5. I disagree strongly

Your help is very gratefully received!

Module Content

- The module had a clear direction which the material fitted into.
- Too little material was covered.
- Too much material was covered.

What topics could have been usefully missed out, and what extra topics could have been usefully included?

17.7. WHAT YOU SHOULD BE ABLE TO DO NOW

Module Organisation

- The organisation allowed the students too much freedom.
- The organisation did not allow the students enough freedom.
- I would have liked more formal lectures.
- Formal lectures were not really necessary.

The Workbook

- The notes were generally clear.
- The comprehension questions were useful.
- The exercises were useful.
- I did most of the exercises.

What were the most significant good and bad points about the workbook?

The Checkpoint Tasks

- The checkpoint tasks fitted in well with the module material.
- The tasks were too easy.
- The tasks took too long.
- I found the tasks interesting and got something out of doing them.

Which were the most obvious over-easy and over-difficult checkpoint tasks?

The Module Meetings

- I would have preferred the meetings to be more structured.
- I would have preferred more freedom to direct the meetings.
- The meetings allowed me to ask questions about what I did not understand.

General

- This module was roughly what I expected.
- It seems clear what the examination will involve.
- This kind of exam seems a fair way to assess the module.
- The module assessment weights seem about right.
- I enjoyed this module.
- I learned something significant in this module.

What were the main good and bad points about the module, and how could it be improved?

Appendix A

How to use the Submit Program

All of the practical submissions for Computational Syntax will be done electronically, using the submit program. Please note that this program only works properly from DAI machines - do not attempt to use it from CASTLE or machines in other Departments.

The way to use submit is as follows:

- Suppose that you have a completed practical exercise in the file foo which you want to submit for, say, the seventh checkpoint task. Do the following:
 - Make sure that foo is readable by everyone by giving the command: chmod a+r foo
 - The directory in which foo lives (let's call it foodir) should have execution permission for everyone. If you have altered this then reset it using the command:
 chmod a+x foodir
 - Submit the practical by giving the command:
 submit XXX tnlp1 7 foo
 (where XXX is ai3 or msc), which calls up the submit program for your course and stashes your practical (from file foo) in a directory for tnlp1 practicals.
 The number, 7, between tnlp1 and foo registers the number of the practical.
 You should see something like the following behaviour:

```
lanner[56] submit ai3 tnlp1 7 .login
Submitted for ai3 tnlp1 exercise 7
```

- Reset foo to be readable only by yourself by giving the command: chmod go-r foo
- If you later decide to alter foo and want to resubmit it then you simply repeat the command and you will be prompted to make sure that you really want to make a new submission. The new version of foo will be added to the end of the file containing your original submission. You should see the following behaviour:

lanner[57] submit ai3 tnlp1 7 foo
The file to copy to (/u/user5/ai/dai/submissions/ai3/tnlp1/7/dr)
already exists.
Append to it (y/n: n aborts)? y
Submitted for ai3 tnlp1 exercise 7

Please put your entire practical in a single file for submission.

The 'submit' program is fairly intelligent about what to do if some kind of disaster has occurred. But if you sense that things have not gone well, I suggest that you do the following:

- Make sure that your file's protection allows everyone to read it.
- Do not alter your file again after the submission deadline.
- Mail me (chrism) telling me the name of your file.

If you don't alter your file, I will be able to verify that it has been completed by the submission date.

Appendix B

The library program finite

The library program finite provides simple facilities for experimenting with using finite state transducers for morphology. The program has limited functionality and is not efficiently coded, but does enable some experimentation with the basic ideas.

B.1 Defining a Network

The program will only run networks (transducers) that you have defined. Defining a network involves the following:

Initial states. An initial state is declared as such by an assertion such as:

```
initial(nm,1).
```

This states that state 1 is an initial state of network nm. If there are multiple possible initial states for a network, then there can be multiple initial assertions.

Final states. This is similar to initial states. For instance,

```
final(nm,1).
```

states that state 1 is (also) a final state of nm.

Arcs/edges. For each edge in a network, you need to include an assertion of the form:

```
arc(Network, Start, Dest, LabelPair).
```

where *Network* is the name of the network, *Start* is the name of the starting state of the arc, *Dest* is the name of the destination state of the arc and *LabelPair* is the pair of labels labelling that arc, of the form:

```
lexicon: surface
```

where *lexicon* is a label describing what should appear on the lexicon tape and surface is a label describing what should appear on the surface tape. The following labels are accepted:

- = matches anything.
- 0 matches the null string.

abbrev - any symbol declared as an abbreviation for a set of symbols (see below).

symbol - any symbol, standing for itself.

-(symbol) - will match anything other than symbol, where symbol is either declared as an abbreviation or stands for itself.

Note that, as described in Chapter 2, in leaving a state, the system looks to see which arcs are applicable and removes from consideration all those whose labels are equally or more general than labels of other applicable arcs. So, for instance, the label = : = means "the two symbols can be any acceptable pair, as long as there is no other arc from the current state which would accept these symbols". In particular, you should not have two identical labels on arcs leaving the same state, because in this case the system will discard one of the arcs (it is not defined which) on every possible input.

B.2 Other Declarations

Abbreviations are declared in the following way:

```
abbreviates(bb,[b,p]).
```

("bb is an abbreviation that covers either b or p"). Note that, for Prolog-related reasons, the name of an abbreviation (here, bb) must start with a lower case letter.

Finally, it is necessary to define explicitly the set of acceptable pairs of symbols that abbreviations can give rise to. In Koskenniemi's work, this set was mainly derived automatically from the transducer definitions. With this program, it is necessary to list them explicitly using the predicate pair/2, where pair(X,Y) indicates that it is allowable to have X on the lexical tape corresponding with Y on the surface tape. Make sure that you include the assertion:

```
pair(X,X).
```

in your definition, as well as any other non-identity pairings that your transducers make use of.

B.3 Example

Here is a complete example network in the notation of the program (this is the one shown in Figure 2.3).

```
abbreviates(bb,[b,p]).

initial(nm,1).
final(nm,3).
arc(nm,1,1,=:=).
arc(nm,1,3,n:=).
arc(nm,1,2,n:m).
arc(nm,2,2,n:m).
arc(nm,2,1,=:bb).
arc(nm,3,3,n:-(bb)).
arc(nm,3,1,=:-(bb)).
```

Note that the explicit naming of the network (here, nm) in most of the assertions means that you can have a number of network definitions with no confusion. You can even have the same state names used in different networks. The abbreviates and pair assertions apply for all networks, however.

B.4 Lexicon

The program is able to segment complex words made out of morphemes stored in its lexicon. The lexicon is stored in the form of a trie, and is returned by the predicate lex_trie/1. The program comes with a lexicon containing the morphemes "al", "er", "in", "large", "port", "price", "see", "try" and "y". The definition of lex_trie is at the end of the program file, should you wish to add new entries (though that will not be necessary for the exercise).

B.5 How to use the program

To run the program, use an editor to create a file with network definitions and the other declarations that will be necessary. Load the library program by running Sicstus Prolog and typing:

```
?- [library(finite)].
```

Then load your own program:

```
?- [filename].
```

where filename is whatever you have called your own file. If there are syntax errors, you may have to edit your file and try again.

Once you have got your file to load correctly, you can try running some example strings through your transducers. You do this by using the predicate

```
segment(Input, Net).
```

where Net is the name of a network and Input is a Prolog list representing the sequence of symbols in a word to be segmented. For instance, with the above network loaded, the following interaction could take place:

```
?- segment([i,m,p,o,r,t],nm).
[nm] from 1 to 1 label = : = using e:0
[nm] from 1 to 1 label = : = using i:i
[nm] from 1 to 2 label n:m using n:m
[nm] from 2 to 4 label (+):0 using (+):0
[nm] from 4 to 1 label = :bb using p:p
[nm] from 1 to 1 label = : = using o:o
[nm] from 1 to 1 label = : = using r:r
[nm] from 1 to 1 label = : = using t:t
[nm] from 1 to 1 label = : = using (+):0
[nm] from 1 to 1 label = : = using e:0
Lexicon: [i,n,+,p,o,r,t]
Surface: [i,m,0,p,o,r,t]
[nm] (1) -(=:=)-> (1) -(n:m)-> (2) -(+:0)-> (4) -(=:bb)-> (1)
-(=:=)-> (1) -(=:=)-> (1) -(=:=)-> (1)
```

The program shows its progress through the network as it goes (note that it may backtrack to a previous state without showing this explicitly). If the network can segment the input into morphemes in the lexicon then the program outputs the lexical and surface tapes and shows the route taken through the network, in terms of alternating state names and labels (perhaps not formatted quite this nicely). If the network cannot recognise the strings, then the program simply outputs no.

To run several transducers in parallel over the same input, combine multiple network names with + signs in the first argument position of t. For instance:

```
?- segment([i,m,p,o,r,t],nm+yi).
```

B.6 Notes

- 1. All arguments to segment must be completely instantiated.
- 2. Do not use symbols starting with upper-case letters (e.g. as names of abbreviations), as these will be wrongly interpreted as Prolog variables.

3. Prolog is liable to read something like =:= as a single symbol, rather than three. So the safest thing is always to put spaces before and after:.

Appendix C

The Multiple Choice Questionnaire Program

These instructions tell you how to use the simple "multiple choice questionnaire" program. The code for the system itself is in \$csyn/lib/mcq and the data files that it uses are in the directory \$csyn/mcq_data, but you should never need to look at these. The program is very simple and the data files easy to read. But you will obviously get much more out of doing multiple choice questionnaires if you attempt them without looking at the answers first.

First of all you have to run Prolog (sicstus) and load the system. If you have carried out all the necessary preliminaries described in Chapter , then this involves giving the following command to Prolog:

?- [library(mcq)].

Next you have to select which questionnaire you wish to work on. At present, there is only one possible questionnaire, called q1. You load in the appropriate questionnaire using the mcq/1 predicate:

?-mcq(q1).

You should not use more than one questionnaire in any one session (i.e. you need to exit from Prolog and come in again if you want to work on a different questionnaire).

To begin work on the loaded question naire, use the ${\tt mcq/0}$ predicate:

?- mcq.

Basically the way the system works is to show you a question and prompt you for a command. According to your command, it may move to another question or change your answer for the current question. The system shows you the new question or the amended status of the current question, and then prompts you again. And so on.

Commands to the system take the form of a number of characters terminated by a "return". The system does not force you to fill in answers in a given sequence. Using the following commands, you can move around the questionnaire, answering and re-answering questions as you wish.

empty line Moves on to the next question

- Moves back to the previous question
- g < number > Goes to the question with the given number (e.g. go 23).
- <number> Records your answer to the current question as being the option with the given number (e.g. 3). From now on that option will be shown preceded by a star (*) to indicate your choice, unless you choose again, in which case the later choice will override the earlier one.
- e Exits from the questionnaire, going back to the Prolog top level

If you exit from the questionnaire, you can go back into it again simply by using mcq/0 again. The system will remember your answers until you leave Prolog. It is recommended that you work on a given questionnaire in a single contiguous period of time. But if you have to interrupt a session and leave Prolog, then the following extra commands (issued whilst you are working on a questionnaire) will be useful:

- s <filename> Saves your current answers in the file you have named (e.g. s myfile)
- r <filename> Restores the answers stored in the named file. These will override any answers you have made so far in the current session

When you have filled in all the questions that you intend to, you will want to see how well you have done. Come out of the questionnaire (using the e command) and give the following Prolog command:

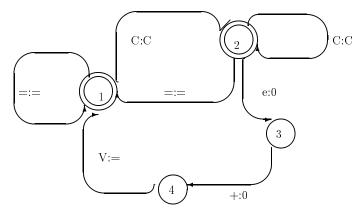
?- feedback.

The system will tell you how well you have done (total score and maximum obtainable) and will then put you back into the questionnaire, expecting commands as before. The only difference is that now when a question is displayed a C will indicate which of the options is the correct answer. If you wish, you can change your answers, exit from the questionnaire and then call feedback/O again. But the chances are that you will just want to run through the questions one by one, looking to see how your answers differ from the correct ones.

Appendix D

Hints for Some Exercises

- 1.1 The machine accepts only: (2) ca (4) cabbb (5) ababa (7) cabcb.
- 1.4 Note that you can't simply collapse S1 and S3, because that would allow a repeated d to come after bc.
- 2.1 A simple solution (not perfect) would be the following:



State 1 is the only initial state; states 1 and 2 are the final states. C is an abbreviation that stands for any consonant, and V is an abbreviation that stands for any vowel. Note that, although this transducer *allows* the transformation to happen, it does not prevent it happening in inappropriate places.

- 3.2 See Hopcroft and Ullman, p220 for some intuitions about what this grammar is doing.
- 3.3 x^{2^n}
- 3.4 See Gazdar and Mellish answer to their question 2.33. You may or may not have come across the "pumping lemma", but you should be able to describe the argument intuitively.

- 5.1 Only the third is correct. The third will produce a kind of right-to-left recogniser, which will be very unguided because it will ignore the string up to the last minute. The first will be similar (but will recognise reversed sentences). The second will recognise reversed sentences in the standard way.
- **5.2** You could have a single rule for v(1), as follows:

```
v(1, Num) --> v(0, Num, Subcat), Subcat.
```

and verb definitions as follows:

```
v([]) --> [sleeps].
v(n(2)) --> [eats].
v((n(2),n(2))) --> [gives].
```

NB not all Prolog systems have DCG interpreters that will handle the more difficult cases, e.g. where Subcat is a conjunction.

5.3 The original entries might be given as

```
verb --> "plan".
adjective --> "quick".
```

An example rule might be noun --> verb, "er". You can discuss under what conditions final consonants change, "y" changes to "i", etc. To capture these restrictions, you will need to give the nonterminals extra arguments to indicate the final letter(s). Prolog syntax does not support these extensions very elegantly, because one has to know the ASCII codes.

5.4 You could have rules like:

```
vp --> verb(subj_control), vp.
vp --> verb(obj_control), np, vp.
```

You can discriminate by features between the different verb forms required in different places. You can also distinguish by a feature the NP "there" from any other NP. The lexical entry for a verb like "be" can indicate whether "there" is allowed as the subject or not. The above VP rules can be augmented to specify how the subject allowed for the whole VP depends on the subject allowed by the embedded VP.

5.7 Your rules should be something like the following:

```
v(1,X) --> v(have,X), v(2,psp).
v(1,X) --> v(will,X), v(2,bse).
v(1,X) --> v(be,X), v(2,prp).
v(1,X) --> v(be,X), v(2,pas).
```

- 6.1 Who does he take * to work each day?

 Question introduced by "who"

 He wonders who his mother thinks he visited *

 "Indirect question" introduced by "who"

 This is the cat that * ate the rat that * lived in the house that Jack built

 *

 three relative clauses introduced by "that"

 The man who the woman who the cat bit * smiled at *

 Two relative clauses introduced by "who"
- 6.2 You need to similate the Prolog execution a bit and see how the gap threading arguments behave.
- **6.3** Here are most of the rules that you will need:

```
s(Vform,G1,G1) --> n(2,G1,G1), s(Vform,gap,nogap).
a(2) --> a(1).
a(1) --> a(tough_movement), v(2,inf,gap,nogap).
a(tough_movement) --> [easy].
v(1,Vform,G1,G2) --> v(predication,Vform), a(2).
v(predication,fin) --> [is].
```

But, although this allows "John is easy to please", it doesn't allow "It is easy to please John". For the latter, one could have a separate entry for 'easy' and, via features, require that the subject of the sentence be the dummy "it".

7.1 The following are all sentential forms:

```
s
np(sing) vp(sing)
np(sing) v(sing,trans) comp(trans)
[robin] [eats] np(plur)
[robin] [eats] [vegetables]
```

- 8.1 In the worst case, exponential in the size of the formula. If n is the length of the formula, this argument is not obvious (though the complexity is clearly exponential in the number of distinct propositional variables). One needs to argue that in the worst case each propositional variable occurs only once. Also (if one disallows iterated negations) the length of the formula is linearly related to the number of propositional variable occurrences.
- 8.2 The first has a complexity varying as the square of the length of the list, whereas the second is linear.

9.1 This is left-corner recognition, discussed further in Chapter 10. What is going on here is bottom-up, as there is no guidance from the "Goals".

This differs from shift-reduce recognition in that a grammar rule $A \to BC$ is accessed as soon as a B has been found. There is thereafter an explicit representation of the fact that once a C has been found then an A will have been. One can think of the current goal and rule as actively watching out for a C to appear (though not influencing its appearance). In contrast, in a shift-reduce recogniser there is no record of rules that have been partially satisfied. So possible rules have to be searched for whenever a new pair of categories appears at the end of the "completed" stack. On the other hand, if there are many rules whose RHS begins with B, in the second transformation above the whole bottom-up analysis of the next phrase will have to be repeated until an appropriate rule is found. This could be serious in a depth-first implementation, say, that kept no record of phrases that it had already found.

The first, Goals, component is actually redundant. It might be worth continuing to represent this explicitly in order to speed up the decision as to whether the third transformation applies or not.

- 9.2 See the hint for Gazdar and Mellish exercise 5.4.
- 12.2 See the relevant section of Chapter 11. A string may have exponentially many analyses, and even just enumerating these entails an exponential algorithm.
- 12.3 A recogniser must still terminate for all possible inputs, and this restricts the amount of information about different analyses that can be stored in the chart. Since with such a grammar any sentence has infinitely many analyses, a parser can never print them all out, but a parser using breadth-first search and printing each analysis as it is found might be expected to eventually print out each possible analysis.
- 12.4 The Gazdar and Mellish program does not achieve polynomial complexity it stores parse trees.

14.3 When ---> is called, the goal category has to unify with the LHS of the rule, You could alter the interpreter to call ---> with an uninstantiated LHS and afterwards unify the LHS and the goal. Alternatively, you could simply leave the program unchanged! This works because the definition of ---> will also operate if one or more of the graphs is partially instantiated at the beginning.

Index

€ 51 Active Chart Parser 156 Active Edge 156 Adjective Phrase 80 Affix 38 Agenda 163 Algorithm 105 Automaton, Finite State 55 Automaton 54 Backtracking 143 Bambara 70 Binding Theory 218 Blocking 23 Bottom Up Parsing 148 Bottom Up Parsing 156 Bottom-Up Parsing 125 Bounding Theory 218 Breadth First 158 Breadth-First Search 126 CKY Algorithm 145 Cascaded transducers 43 Case Theory 217 Categorial Grammar 187 Centre Embedding 65 Chain 217 Character Tree 36 Chart Parsing 164 Chomsky Hierarchy 52 Chomsky Hierarchy 54 Cocke Kasami Younger Algorithm 145 Compiler 131 Complement 81 Completeness (in complexity theory) 113

Completeness, of parser 121

Completing 158

Complexity Theory 107 Complexity of Parsing 114 Complexity of Recognition 113 Compound Nominals 68 Computability 106 Constant Complexity 108 Context Free Backbone 200 Correctness, of parser 121 Cubic Complexity 108 Curly Brackets (in DCGs) 75 DAG 174 **DATR** 197 DCG Parser 127 DCG 73 Data-Driven Parser 122 Decidability 107 Decision Problem 106 Declarative 23 Deep Structures 217 Defaults in Lexicon 197 Definite Clause Grammar 73 Depth First 158 Depth-First Search 126 Derivational Morphology 38 Destructive Unification 203 Deterministic FSM 25 Dictionary 34 Directed Acyclic Graph 174 Disjunctions (in DCGs) 74 Dotted Rule 155 Dutch Verb Constructions 69 EXP 112 Earley Algorithm 157 Efficiency, of parser 122 Epsilon Productions 126

Language, Indexed 101

Exponential Complexity 108 FSTN 22 Feature Co-occurrence Restrictions 215 Features 167 Filler 90 Final State for FSM 21 Finite State Automaton (FSA) 21 Finite State Machine (FSM) 21 Finite State Transducer (FST) 27 Finite State Transition Network 22 Finite State Transition Network 55 Fundamental Rule of Chart Parsing 156 Fundamental Rule of Chart Parsing 201 **GPSG 214** GPSG 82 Gap Threading 92 Gap 90 Generate 54 Goal-Driven Parser 122 Government and Binding 216 Grammar Translation 127 Grammar, Context Free 56 Grammar, Context Sensitive 57 Grammar, General Rewrite 58 Grammar, Right Linear 56 Grammar 52 Graph Unification 172 Graph Unification 183 HPSG 187 Hardness (in complexity theory) 113 Head Feature 79 Head 79 Immediate Dominance Rules 214 Inactive Edge 156 Indexing in Chart Parsing 208 Inflectional Morphology 38 Inherent Ambiguity 65 Initial State for FSM 21 Interpreter 131 Intersection 50 Language, Context Free 68 Language, Deterministic Context Free 65 Language, Finite State 64

Language, Regular 56 Left Recursion 124 Left Sister 160 Left-Corner Parsing 126 Left-Corner Recognition 134 Lexicon, Effective 34 Lexicon, Stored 34 Lexicon 34 Linear Bounded Automaton 57 Linear Complexity 108 Linear Precedence Rules 215 Logarithmic Complexity 108 Meta-Grammars (in DCGs) 74 Metarules 215 Modifier 81 Montague 187 Morpheme 38 Morphographemics 40 Morphology 38 Most General Unifier 171 Move-alpha 217 Multiplication Rule for Active Charts 156 Multiplication Rule for CKY Algorithm 145 Multiplication Rules 196 NP (in complexity theory) 112 Non-Determinism 122 Non-deterministic FSM 25 Nonterminal Symbol 52 Oracle 135 Order of Magnitude Reasoning 108 PATR-II 176 Packing 209 Parallel transducers 43 Parsing Strategies 122 Parsing as Deduction 75 Partial Execution 136 Passive 218 Polynomial Complexity 108 Pre-terminal 122 Prediction 157 Prediction 201

Prefix 38 Prepositional Phrase 78 Principles and Parameters 216 Problem Complexity 112 Procedural 23 Push Down Automaton 56 P 112 Quadratic Complexity 108 Recognition, type 3 grammars 114 Recognition 23 Recursive (in complexity theory) 107 Recursively Enumerable 107 Redundancy Rules 195 Reentrancy 174 Regular Expression 24 Respectively 69 Right Sister 160 Rule, Rewrite 53 Scanning 157 Sentence 54 Sentential Form 53 Set 49 Shift-Reduce Parsing 125 Shift-Reduce Recognition 133 Start Symbol 52 State of FSM 21 State 155 Stem 38 Strong Generative Capacity 100 Strong Generative Capacity 64 Structure Sharing 205 Subcat Feature 81 Subcategorisation 184 Subcategorisation 81 Subjacency 218 Subject-Verb Agreement 68 Subset 50 Substitution 170 Subsumption 205 Suffix 38 Swiss German Verb Constructions 70 Template 194 Term Unification 170

Terminal Symbol for FSM 21 Terminal Symbol 52 Theta Theory 217 Top Down Parsing 157 Top-Down Parsing 123 Top-Down Recognition 132 Trace 90 Tractability 112 Transducer 27 Transition Table 23 Transition for FSM 21 Trie 36 Turing Machine, Nondeterministic 112 Turing Machine 106 Turing Machine 58 Two-level Morphology 41 Type 0 Grammar 100 UDC 89 Unbounded Dependency 89 Unification 170 Union 50 Universal Grammar 216 Vocabulary 51 Weak Generative Capacity 100 Weak Generative Capacity 64 Well-Formed Substring Table 144 X-bar Theory 216 X-bar Theory 79